

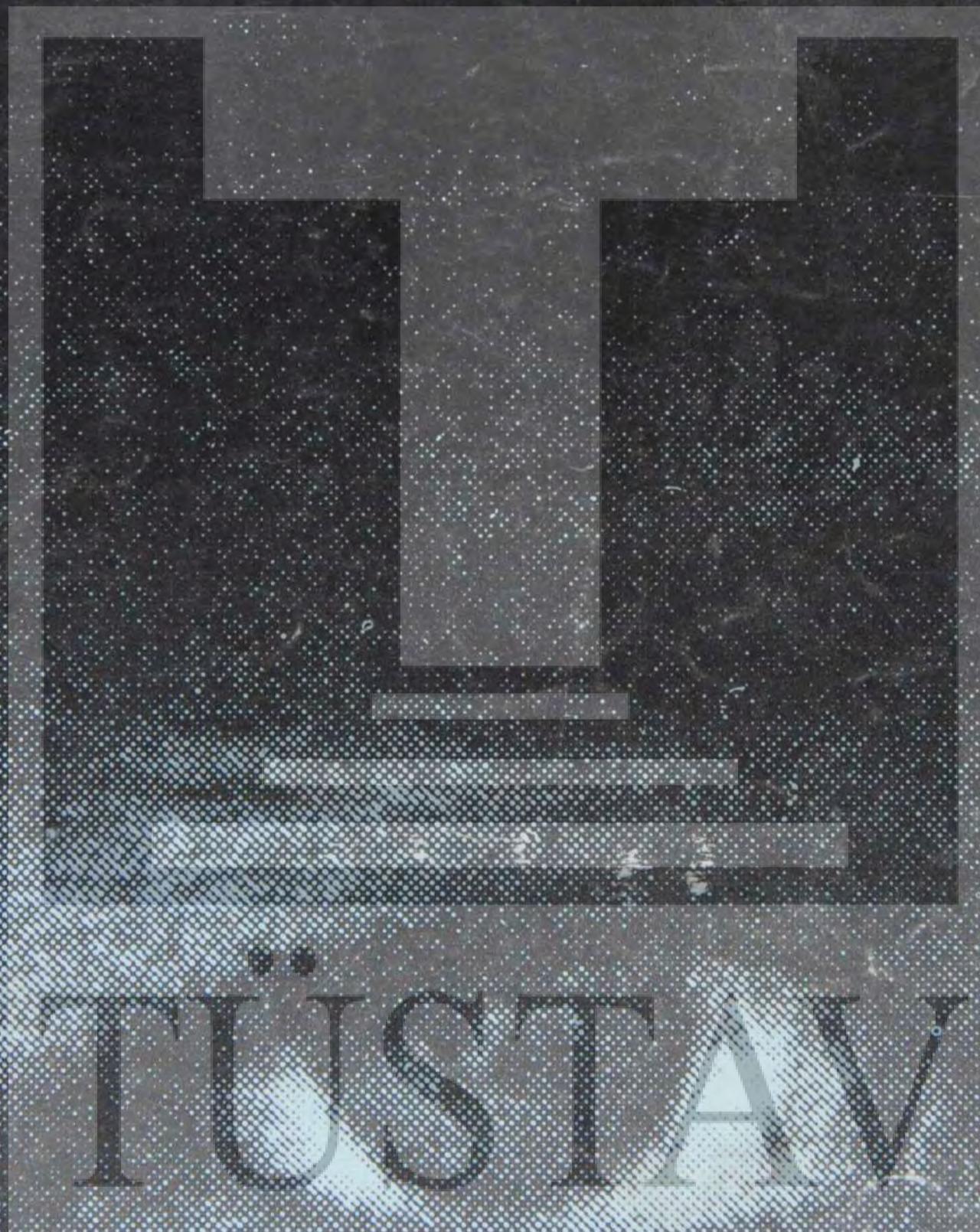
# BİLİM ve SANAT

AYLIK KÜLTÜR DERGİSİ

ve

EKİM 1982 22

100 tl



2. Cilt Sayı 7

Kapak Düzeni:  
Rüştü ERATA

Sahibi:  
Ali Naki ÖNER

Genel Yayın Yönetmeni:  
Varlık ÖZMENEK

Sorumlu Yazı İşleri Müdürü:  
Cemil TURAN

İstanbul Temsilcisi:  
Koray DÜZGÖREN  
İstiklal Cad. 69/4,  
Tel: 45 46 71

Izmir Temsilcisi:  
Taner ÜNLÜ  
3. Beyler Sok. Ulusoy İshani  
Kat: 3 - Tel: 14 86 08

YAZIŞMA ADRESİ  
Emek İşhanı (GökdeLEN)  
Kat: 13 No: 1300  
Yenisehir - Ankara

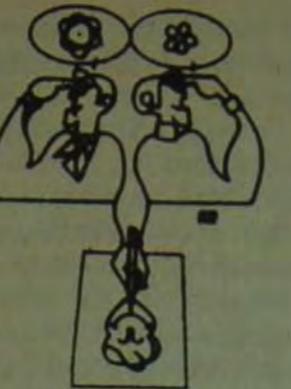
Posta Çekici No:  
C. Turan 13220 - 9

İLAN KOŞULLARI  
Arka kapak: 50.000 TL(R)  
24.000 (SB) / İç sayfalar:  
Tam sayfa 22.500 TL, yarım  
12.000, 1/4 sayfa 6.000 TL

ABONE KOŞULLARI  
Yurtçi: Yıllık 1.000,- Altı  
yıllık 500 TL; Yurtdışı: Yıllık  
40 DM, Altı aylık 20 DM

Film: Renk Büro / Dizgi:  
ERAT / Baskı: Daily News  
Web Ofset / Dağıtım: Örnek  
Dağıtım, Gerçek Dağıtım

TOPLUMSAL SORUMLULUK - KÜLTÜR İLİŞKİLERİ	3	Bilim ve Sanat
"TASARI" NİN ÖZÜ	4	Bilim ve Sanat
ÇALIŞMA YAŞAMI YENİDEN DÜZENLENİRKEN	7	Fatih GÜMÜŞ
AYDIN TAHRİP EDİLEMEZ BİR BİLİM İNSANI DAHA ÖLDÜRÜLDÜ: RUTH FIRST	13	Gürhan UÇKAN
BELİRLEYİCİ OLAN HALKIN GEREKSİNİMLERİDİR	14	Güngör AYDIN
CUMHURİYET ÖNCESİ ÖĞRETMEN KURULUŞLARI (1908 - 1922)	16	Sezai KAYNAK
1946'DA 100 KADAR SENDİKA KURULUYOR	20	Kemal SÜLKER
TURKISH PETROLEUM COMPANY (TPC)	24	Tunç TAYANÇ
MAKSİM GORKİ BİR AMERİKAN DERGİSİNİN SORULARINI YANITLIYOR	25	"Barış" Dergisinden
SAYILARLA MESLEK HASTALIKLARI	26	Engin TONGUÇ
Bir Bağımsızlık Kavgası: "DÜN'DEN YARIN'A TÜRKİYE'DE PSİKOLOJİ"	30	Gündüz VASSAF
100. Ölüm Yılı Nedeniyle 40 YIL ONCE AÇILAN BİR DARWIN SERGİSİ ANIMSATMALARI	32	Serol TEBER
EGE TOPRAĞININ YAZARI SAMİM KOCAGÖZ	34	Sükran KURDAKUL
Yavuz Top İle Söyleşi: HALK MÜZİĞİNDE EVRENSELLİĞE BAKMAK	36	Kasım YETER
Savaşçı Belgeleyen Fotograf Sanatçısı DMITRY BALTERMANTS	37	Kemal CENGİZKAN
FRED ZINNEMAN VE EN ANLAMLI YAPITI: JULIA	38	İbrahim KARAMEMET
TARİH METODOLOJİSİ ÜZERİNE	42	İlhan TEKELİ
ÖZDEMİR İNCE: "DİLSEL HAPİSHANEDEN ANCAK YABANCI DİLLERE ÇEVİRİLEREK KURTULABİLİRİZ	49	Bilim ve Sanat
SATRANÇ KARIKATÜR	51	Emrehan HALICI
Nezih DANYAL		Cezmi ERMİŞ
Cezmi ERMİŞ		Semih POROY



Istanbul Gündüz  
tarafından bağışlanmıştır  
TÜSTAV

## TOPLUMSAL SORUMLULUK- KÜLTÜR İLİŞKİLERİ

**B**İLİM ve Sanat, toplumsal yaşamımızın geleceğini yakından ilgilendiren Anayasaya hazırlıkları ve Danışma Meclisi'nde tümü kabul edilen Anayasaya birincil üzerindeki değerlendirme ve irdelemelerini, "tasarının özüne ve biçimlenişe ilişkin" görüşü ile birlikte bu sayıda noktalamaktadır. Elinizdeki bu sayının ilk yazısını oluşturan görüşümüzde de belirttiğimiz gibi bu, "anayasal sorunların en genel çerçevede tartışılmamasına koymuş olduğumuz bir nokta" anlamına gelmemelidir. Şubat/82, 14. sayımızın sunuş yazısında da belirttiğimiz gibi, Bilim ve Sanat "toplumsal sorumluluğunu her zaman yakından duyan bir yayın organı olarak" okuyucularına karşı yükümlü bulunduğu görev anlayışını anlaşılmaktan onur duymaktadır.

Kıvançla söylenebilir ki, bu süre içinde tartışma ve değerlendirmelerde dar ve tıpkı açılarla düşülmemiş, Türkiye'nin kültür birikimi en geniş anlamda ve evrensel algılamalarlığında sorunlara yöneltilmeye, irdelemeler geniş açılarla kavuşturulmaya çalışılmıştır. Değerli yazı ailesiyle birlikte okuyucu ilgi ve sahiplenme grafiğinde gözlenen olumlu gelişmeler, bu konuda bizlere onur verici sonuçlar çıkarma olanağı vermektedir.

Sözün burasında, okuyucularımızın da kıvançla bize ulaştırdıkları bazı değerlendirmelere değinmek istiyoruz. Görülmüştür ki, 22 ay boyunca Bilim ve Sanat'ta yayınlanan bazı yazılarla aynı konu çerçevesinde yapıçı eleştiri anlayışları ve tamamlayıcı özellikleri tartışarak yer verilmiştir. Örneklenmiştir ki, mutlak "red" ya da mutlak "kabul" yanlışlıklarına düşüldeden konular ve sorunlar ele alınabilmekte, dahası, tartışmalar nitel olarak daha üst aşamalara doğru geliştirilebilmektedir. Bilim, sanat ve en genel anlamıyla da, kültürel sorunların ele alınış ve tartışılmamasında büyük ve yıkıcı sakıncalar taşıyan yaklaşım ve tutumların, kestirmeci yargılama ile bilimsellikle ve çağdaşlıkla ilgisi yoktur.

Bu anlamda, bu sayımızda yer verdığımız Veysel Öngören'in "Aydın Tahrip Edilemez" başlıklı yazısı günümüz tartışmaları içinde son derece ve derinlemesine öneme sahip bir konuya dayanaklar getirecek niteliktedir. Diliyoruz ki, konu üzerinde duyarlı ve sorumlu bir tartışma gelişsin. Velev ki, nihilizme, yıldıza ve çürümeye pey süren anlayışlar pahasına...

Kemal Sülker ve Tunç Tayanç'ın önceki sayılarda anımlı levhalar halinde işledikleri konuları yanına ve bir bütünlük içinde değerlendirmek gereği ile birlikte yazılarını bundan böyle de sürdürereklerini sizlere duyurmak istiyoruz.

Geçtiğimiz ay içinde yitirdiğimiz değerli kültür adamımız Azra Erhat'ın anısını saygıyla selamlamak istiyoruz. Ülkemizin kültür varlığına değer katabilmiş her anımlı insan yaşamını olduğu gibi Erhat'ın anısını da minnetle ve gülüşenla selamlıyoruz. 1940'lı yıllarda Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi'ndeki bilimsel çalışmaları ve onurlu bilim adamı sorumluluklarıyla serpilen Azra Erhat unutulmayacaktır. Ne güzel, ülkesinin kültürüne evrensel boyutlar kazandırma sevdası ve bunun onurlu mücadeleleri...

# "TASARI" NIN ÖZÜ

BİLİM  
SANAT

**B**İR Anayasa tasarısının hazırlanması, tartışılması, halkoyuna sunulması, sonuca da kabul veya red edilmesi, toplumların tarihinde sık sık karşılaşılan sıradan olaylar değildir. Böyle bir süreç tüm toplumsal kesimlere, hatta tüm bireylere ağır sorumluluklar yükler.

Dergimiz bu sorumluluğun bir sonucu olarak, Anayasa konusuna şimdide kadar geniş bir ilgi göstermiştir. Anayasa konusu, bu yılın başlarından başlanarak ele alınmış, doğal olarak da giderek yoğunlaşan bir biçimde sürdürülmüştür.

Henüz son biçimini almamış bulunan, ama kısa bir süre sonra son biçimini alacak ve kamuoyuna sunulacak olan tasarı konusunda dergimizin *kendi görüşlerini dile getirmemiş* olması beklenemezdi. Bu yazı ile amaçlanan, yaşadığımız tartışma sürecinin ve tasarıın ortaya çıkış bulunan özünü işliğinde BİLİM ve SANAT Dergisinin, Anayasa tasarına ilişkin görüşlerinin açıklanmasıdır.

Hiç kuşkusuz bu yazı anayasa sorunlarının en genel çerçevede tartışmasına koymuş olduğumuz bir "nokta" değildir. Tasarı kabul veya red edilsin, toplumsal gereksinmelerden kaynaklanan sorunların anayasal ifadesi konusunda görüş ve düşüncelerin olması kaçınılmazdır.

Ama bu yazı, henüz son biçimine kavuşmamış olsa bile tasarıın özüne ve biçimlenişine ilişkin görüşlerimizin noktalanması anlamına gelecektir. Aylık bir dergi olarak BİLİM ve SANAT'ın okuyucularına karşı toplumsal bir sorumluluğudur bu...

\* \* \*

Bir anayasa tasarısının hazırlanması ile tartışmaya açılması arası

gili sonuçlarını Danışma Meclisi de neyi en açık bir biçimde göstermişdir.

Örneğin, bugün tasarıda, sermaye çevrelerinin, işçi haklarının geriletilmesine ve ekonomik-siyasal yaşamın kendi çıkarları yönünde düzenlenmesine ilişkin istemlerinin egemen olmasının nedenlerini açıklarken, en başta göze çarpan olgulardan birisi, geniş işçi kitlelerini daha başlangıçta tartışmanın içine katacak kanalların yaratılmamış olması değil midir? Danışma Meclisi oluşturulurken, bu platformda yalnızca üç sendikacının yer olması ve bu sendikacılardan birinin sözleriyle "işverenlerin mecliste kendi yarar ve çıkarları bakımından daha dinamik bir etkinlik sağlamaları" belirleyici olmamış mıdır? Unutulmamalıdır ki, Aldıkaçı başkanlığında Komisyonda yer alan işveren-işveren yardımımı sayı, Mecliste yer alan işçi-sendikacı sayısından fazladır.

Denilebilir ki, "toplumumuzda Anayasa tartışmaları yeni değildir, konu uzun süredir tartışmaktadır, dolayısıyla tartışmalar geniş kitleleri kapsar duruma gelmiştir." Evet, bu görüş kimi doğruları içermektedir. 1961 Anayasası'na daha ilk günlerinden beri karşı çıkanlar olduğu bilinmektedir. 1961 Anayasası'nın "lüks" bulunduğu, 1971'de yaklaşık üçte birinin değiştirildiği unutulmuştur. 12 Eylül öncesinde de Anayasa değişikliği isteklerinin yoğunlaşığı, bu amaçla bir gazetenin seminerler düzenlediği, meclise sunulmak üzere de bazı değişiklik önerilerinin hazırlandığı kimse için bir "sır" değildir. O günler, Anayasa Komisyonu Başkanı Aldıkaçı'nın adının sık sık duyulmaya başlandığı günlerdir.

Böyle bir çaba ise ifadesini en başta bir Kurucu Meclis'in hazırlanması sürecinde bulur. Kurucu Meclis'lerin en geniş temsil gücüne sahip bir biçimde oluşturulmalarıyla gerçekleştirilmeye çalışılan amaçlardan birisi, kitlelerin daha başlangıçta yaygın bir biçimde tartışmaya katılmalarının sağlanmasıdır. Dünya pratiğinde bunun nasıl ve hangi yollarla gerçekleştiğine, Kurucu Meclis'lerin en geniş temsil gücüne sahip olarak nasıl oluştuğuna Bilim ve Sanat önceki sayılarında yer vermiştir.

Ülkemizde ise Kurucu Meclis, MGK tarafından görevlendirilmiş olan danışmanlardan oluşan bir "Danışma Meclisi" kademesinden geçirerek oluşturulmuştur. Sanıyorum bunun ele aldığımız konuya il-

Bunlardan birincisi, tasarı hazırlanmadan önce Danışma Meclisi Anayasa Komisyonu'na görüş ulaştırılmıştır. Belirlenen çerçeveye göre üniversiteler, yargı organları ve

valiler dışında, kimi örgütler de görüş ve önerilerini Anayasa Komisyonu'na ulaştırdılar.

Ancak, bizzat temsil edilme olanağına sahip olmayan toplumsal kesimlerin görüş ve önerileri ne kadar etkin olabilir? Üstelik, örneğin işçilerin ve sendikaların istekleri, işverenlerin etkinliği altında olan bir komisyon tarafından ne kadar dikte alınabilir? Nitelik, gene bir örnek vererek söyleyecek olursak, SBF, Ankara Hukuk Fakültesi, Barolar Birliği, Danıştay, Türk Hukuk Kurumu, Gazetecilik ve Halkla İlişkiler Yüksek Okulu, TMMOB ve Anayasa Mahkemesi, "temel haklarla ilgili sınırlamanın 1961 Anayasası'ndaki gibi kalmasını" önermiş, bir çok kuruluş da buna yakın isteklerde bulunmuştur. Ama bütün bunların ne ölçüde dikkate alınmış olduğunu anlamak için ortaya çıkan tasarıya bir göz gezirmek yeterlidir.

Kaldı ki, böyle bir görüş alma süreci ile tüm kesimlerin görüş ve önerilerine ulaşılması, onların görüşlerinden yararlanılabilmesi olanaklı olmuş mudur? Örneğin, milyonlarca gencimizin görüş ve önerilerini Komisyon nasıl ve hangi örgütler kanalıyla öğrenebilmiştir. Aynı soruya öğretmenler, memurlar vb. kesimler için de sorabiliriz. Dolayısıyla bütün bunlar, basına yansiyabildiği kadarıyla tartışılabilmiştir.

Tartışmaların yaygınlaştırılması için varolan ikinci olanak, tasarı ortaya çıktıktan sonra, tasarı üzerinde görüş bildirilmesidir. Bu süreçte başkınca da şunları görmekteyiz:

- Tartışmalar genellikle basın aracılığıyla yapılmıştır.

- Türk İş'e bağlı bazı sendikalar içinde olmak üzere çeşitli meslek kuruluşları, sınırlı bir etkinliğe sahip olan paneller, açık oturumlar düzenlemiştir.

- 12 Eylül öncesinde parlemento üyesi olan politikacıların tümü hâlâ görüş bildirme olanağına sahip değildir.

- Açılmış bulunan davaların sonuçlanması olmasi, bu arada bazı yeni davaların açılması tartışmaya katılımın artmasında olumsuz bir etken olmuştur.

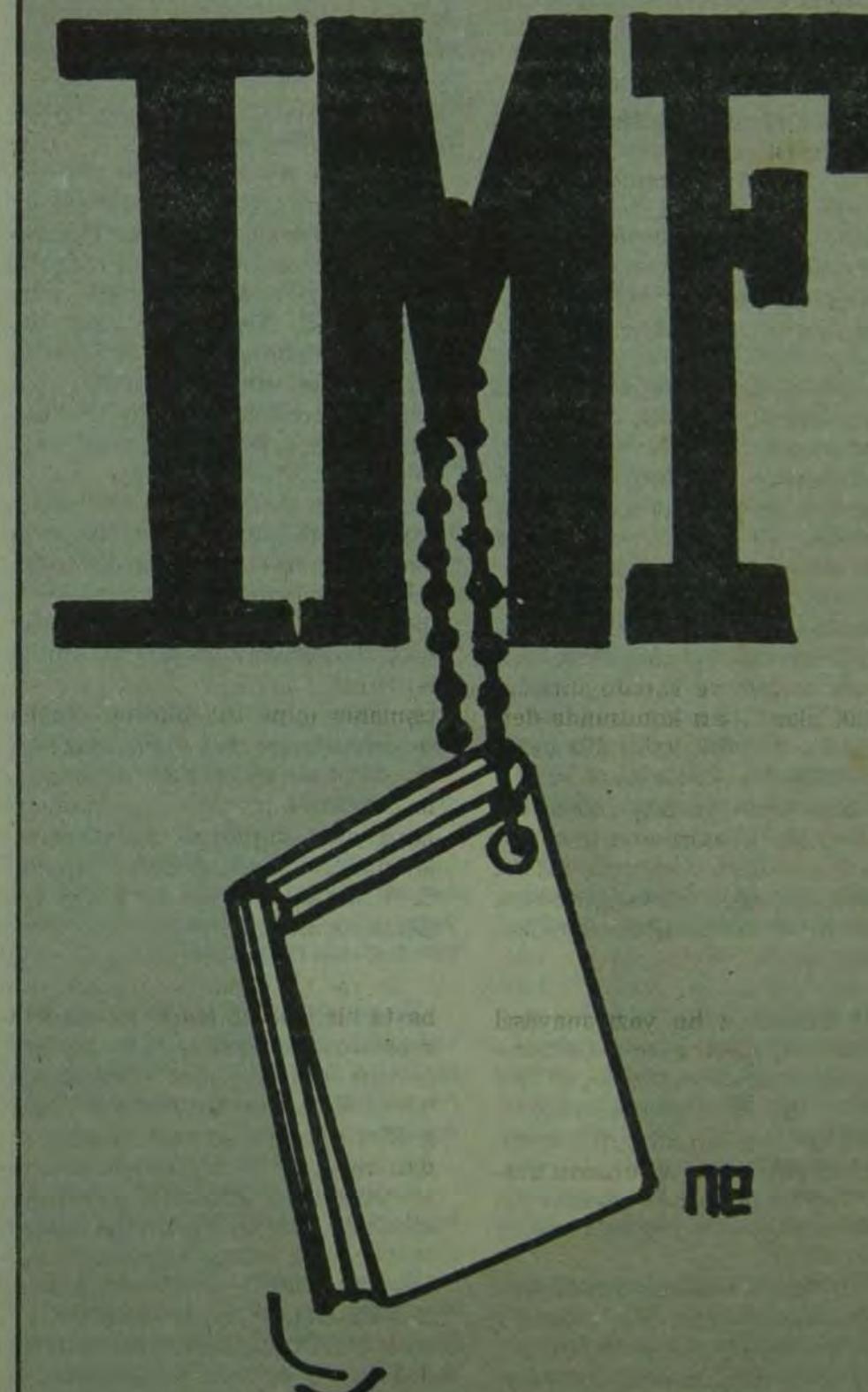
- TRT, tartışmaları yansız bir biçimde yansıtmadır. "Devletten yana olmayı", henüz son biçimini almamış olan bir tasarıdan yana olarak sunmuş, çeşitli görüşlerin tartışabileceğini platformlar yaratmak

bir yana, tasarıın savunuculuğunu üstlenmiştir.

- En verimsiz tartışmalar Danışma Meclisi'nde yapılmıştır. Danışma Meclisi üyeleri genellikle kendi seçikleri Komisyonu destekleyerek, basındaki tartışmalardan etkilenmediklerini ortaya koymuşlardır.
- Her vesile ile konuşan serma-

ye çevreleri bu kez, suskun bir memnuniyet içinde oldukça sessiz kalmayı yeğlemiştir.

Böyle bir tablonun Anayasa tartışmaları için yeterli olduğunu söyleyenler sınırlıdır. Nitelik basında uzun süredir, vatandaşların Anayasa hazırlıklarına "kayıtsız" kaldı, bu-



nun giderilmesi gereği üzerinde durmaktadır.

Son olarak belirtelim ki, yetersiz kalan tartışmalar sirci içinde oluşan tasarı da, sahip olduğu geri dileyin bir sonucu olarak tartışmaları olumsuz yönde etkilemiştir. Tasarı, başta işçiler olmak üzere, çeşitli toplumsal kesimlerin, kendi görüş ve istemelerini unutarak elde olanı korumak telaşına kapılmalarına yol açmıştır.

\* \* \*

Anayasa Komisyonu'na hazırlanan ve Danışma Meclisi'nde kabul gören tasarı, geniş bir kesim tarafından yoğun tepkilerle ve eleştirilerle karşılaşmıştır.

Bu eleştirilerin bir kısmı daha çok biçimde yöneltiktir. Tasarıya egemen olan mantığa esas olarak sahip çıkan, ama doz ve biçim konusunda endişelerini dile getiren böyleleri, kimi maddelerin değiştirilmesi durumunda sorunun çözülebilceğini ummaktadırlar. Ne var ki, en genelde tasarıın özüne katılan böylelerinin bile, tasarıyı çok kararlı bir biçimde savunduklarını söyleyebilmek zordur.

Ancak sorun kesinlikle bir biçim sorunu değildir ve bu nedenle asıl önemli ve yoğun olan eleştiriler tasarıın özüne karşı çıkan eleştiriler olmuştur. Geniş bir kesim bu tasarıyı "ciddiyetten uzak", "tartışmaya temel olmayacak", "halkımıza layık olmayan" bir tasarı olarak nitelendirmiştir.

Bu eleştirilerin işğında tasarıın sahip olduğu özellikler söyle özetlenebilir:

• Tasarı 1961 Anayasası'ni temel almamaktadır. Hiç unutulmadır ki, 1961 Anayasası, yirmi yıl yakın bir süre için ülkemizin Anayasası olmuştur. Ve ülkemizde de şimdide degen anayasalar birbirlerine eklenen, sürekli bir gelişimin halkları olan en üst yasalar olarak biçimlenmiştir.

• Tasarı, 24 Ocak Kararları ile başlayan ekonomik politika sürecinin sistemleştirilmesi amacıyla bir uyumluluk göstermektedir. Yatırımların daraltılmasını, işçi ücretlerinin doldurulmasını amaçlayan ve IMF patent ve denetimine sebep olan bu politika ile tasarıın sistemleştiridiği baskıcı düzenlemeler tam bir uyumun ifadesidir.

• Tasarıya egemen olan mantık, en genelde sermaye çevrelerinin,

ama bu kesim içinde de büyük holding ve tekellerin istemelerini esas alan bir mantıktır.

• Tasarı, "sosyal devlet" amacının Anayasada yer almasını isteyen işveren örgütlerinden tek bir farkla, bu sözcüğe yalnızca "bu da olmazsa ayıp olur" anlayışıyla yer vererek, sermaye çevrelerinin istekleri yönünde sosyal devlet amacını terketmektedir.

• Tasarı, üstelik hak ve özgürlükleri korumak adına, hak ve özgürlüklerin özünü ortadan kaldırılmaktadır. Sendikalar birer hayır kurumuna dönüştürülmüş, dernekler işlevsizleştirilmiş, seyahat ve yerleşme hakkına kadar kişi hak ve özgürlükleri bordanmış, basın özgürlüğü geçmişte kalmıştır.

• Tasarı, en kutsal hak olarak görüldüğü her vesile ile belirtilmiş olan "yaşama hakkı"nın güvence altına alınması için somut önlemler getirmeye çalışmak bir yana, bu hakan belirli koşullarda, yargısız, nasıl ortadan kaldırılabilceğini formüle eden bir anlayışa sahiptir.

• Tasarı, siyasal yaşamı, beş yılda bir çalıştırılacak seçim mekanızması olarak görmüştür.

• Tasarı, düşünce, söz ve örgütlenme özgürlüğünün önüne yeni engeller çıkartarak, bu engellerin yanın kime ve nereye kadar kullanılabileceğini bile belli olmadığı karanlık bir siyasal gelecek tablosu çizmiştir.

• Tasarı, devlet yapısını yeniden düzenlerken, bugünkü "olağanüstü" dönemi veri alan bir anlayışla yola çıkmıştır.

• Güçler aynı ilkesi zedelenmiş, yürütme bakınından esirgemeyen güven, yaşama ve özellikle yargı gücü söz konusu olduğunda kıskançılıkla esirgenmiştir.

Bu genel özelliklere başkaları da kolaylıkla eklenebilir. Artık ayrıntıda kalan çok fazla başka örnekler de verilebilir. Ancak amacımız bu değildir.

Amacımız tasarıın özünü ortaya koymaktır. Bu ise bir ele alış sorundur.

Bugüne kadar ülkemizde 1961 Anayasası'nın değiştirilmesi savunulurken belirtilen gereklereinden birisi bizim insanımızın "zihin yapısındaki, his ve davranış alışkanlıklarındaki farklılık" olmuş ve örneğin şunlar söylemiştir: "İnsan unsuru ile müseseseler arasındaki ahengi kurbalıkmak için, ya müseseseleri insan unsuruna, ya da insan unsurunu müseseselere uydurmak lazımdır. Bu ikincisi uzun ve rizikolu bir yoldur."

(Yeni Forum Dergisi, 15 Mayıs, 1980)

Açıkta ki, böyle bir anlayışın sonucu, tasarıın yaptığı gibi insanımız yalnızca adı "demokratik" olan bir siyasal yaşama *makhum* etmemektedir. Ve bugün tasarıda aynı toplumun insanlarından oluşan sermaye çevrelerinin gönlülerinin temel alınıyor olması da gösteriyor ki, böyle bir mahkumiyet biçilirken sorun hiç de "insanımızdaki farklılık" sorunu değildir. Bu yalnızca bulunduğu ve geçerli olacağı sanılan bir gerekcedir.

Anayasalar toplumun hangi ekonomik, siyasal ve toplumsal koşullar altında yaşamını sürdüreceğini belirleyen en temel yasalardır. Dolayısıyla, kimi söyle gerekçelerden sıyrarak baktığımızda, sorunun yalnız bir biçimde söylece ortaya konabileceğini görebiliriz: Gerçekleştirilmek istenen tasarı, toplumsal gelişme doğrultusunda midir, yoksa bu gelişmeyi tersine mi çevirmeyi amaçlamaktadır? Geniş kitlelerin istemelerine, demokratik özlem'lere yanıt verecek midir, yoksa bunları dikkate almamakta midir? Çağımıza, halkımıza, insanımıza yaraşan bir çerçeveye mi sahiptir; yoksa halkımız yalnızca adı "demokratik" olan bir seçenekle mi karşı karşıya bırakılmaktadır.

Bu sorunun yanıtı ise açıkta. Anayasalar insanlar için, geniş yığınlar için vardır. Tarih göstermiştir ki, siyasal iktidarların istediklerini yapmak konusunda kendilerini özgür hissettiler ve kitlelerin buna boyun eğmekte olduğu dönemlerde anayasalar da yoktu. Bir anayasa, kitlelerin, geniş toplumsal kesimlerin istemelerini, hak ve özgürlüklerini geliştirmeye isteyini, çağdaş bir demokrasi özlemini görmezlikten gelemez. Halkımız, kendisine güvenen, toplumsal gereksinimlerine yanıt getirenen ve daima ileriye yönelik olan bir anayasadan başkasına layık olmadığını, yüzyılı aşkın anaya tarhimizle yeterince kanıtlamıştır.

Bu sorunun yanıtı ise açıkta. Anayasalar insanlar için, geniş yığınlar için vardır. Tarih göstermiştir ki, siyasal iktidarların istediklerini yapmak konusunda kendilerini özgür hissettiler ve kitlelerin buna boyun eğmekte olduğu dönemlerde anayasalar da yoktu. Bir anayasa, kitlelerin, geniş toplumsal kesimlerin istemelerini, hak ve özgürlüklerini geliştirmeye isteyini, çağdaş bir demokrasi özlemini görmezlikten gelemez. Halkımız, kendisine güvenen, toplumsal gereksinimlerine yanıt getirenen ve daima ileriye yönelik olan bir anayasadan başkasına layık olmadığını, yüzyılı aşkın anaya tarhimizle yeterince kanıtlamıştır.

\* \* \*

Özetle; özi, topluma, toplumsal ve tarihsel gelişmeye bu denli güvensiz ve sürekli kuşku temeline dayanan bir belgenin, ait olacağının varlığını toplumdan güven ve onayı talebinde bulunabilmesi ise bütünlüğünü tamamlayan bir paradosktur. Paradox ise çözümünü sürekli içeriğinde ve dinamiğinde taşıyan bir çözümsüzlük sürecidir...

# ÇALIŞMA YAŞAMI YENİDEN DÜZENLENİRKEN

Fatih GÜMÜŞ

ÜLKEMİZDEKİ çalışma düzenebine köklü değişiklikler getirilmeye çalışıldığı şu günlerde tarihten dersler almak gerektiği asla unutulmamalı. Tarihin bu konuya tuttuğu ışıkta yararlanmasını bilmek gereklidir. Aksi takdirde yeni yasal düzenlemelerle ancak yeni karanlıklar üretimecektir. Bilimsel gerçekten kaynaklanmayan cesurlık gösterileri ve kültürün özüne ters düşen söyleyişli davranışlar bir süre için belli çevrelerden alkışlar toplasa bile sonunda ağır acılar yol açar. Bilindiği üzere siyasal, ekonomik ve sosyal alanlarda yapılan yanlışların ağır bedelinin genellikle halkın öder. Sonra şu da anımsanmaya değer bir gerçektr ki, halkın, yanı çalışanların, özellikle de işçilerin tarihsel uğrashaları sonucunda tırmanarak çıkışıkları yüksekliklerden aşağılara doğru itilmeleri hiçbir iktidara yarar sağlamış değildir.

Tarih hazinesindeki sayısız olgulardan öğreniyoruz ki, ellerinde parasal gücü tutanlar doğruları yalnız kendilerinin bildikleri kanısındadır. Genellikle şılahlı kişiler de şılahsız insanlar karşısında aynı çıkmaza düşmektedirler. Bu düşüncelerin işğında tarihsel yapraklarını hızla çevirerek günüümüze gelmeye çalışalım.

## BATI'NIN DINAMİKLERİ

Bati'da gerçekleştirilen rönesans ve reformlar insan düşüncesine derin zenginlikler getirmiştir ve toplumsal yaşamda çok dinamik oluşumlara yol açmıştır. Daha sonra 1750 dolaylarında başlayan sanayi devrimi Avrupa toplumunu iki temel sınıfa ayıranca dialektik (eytisisel)

sürecin ivmesi hızlanmış ve böylece gelişen bilimlerle sanatların sentezinden kaynaklanan kültür ortamında tarihin o ilk çağlarından bu yana inanılmaz ölçüde horlanan işçilerin büyük ve eşsiz değeri anlaşılmaya başlamıştır. Batı'da işçi sınıfının verdiği onur dolu uğraşlarla tüm insanlığa kazandırdığı temel ilkeler özetle şunlardır:

Emeğin en üstün bir değer olarak görülmeli.

Her türlü siyasal örgütlenmeye saygı gösterilmeli.

Sılahlı ve/veya parasal güçten kaynaklanan zorbalıkların önlenmesi.

Çalışanlara her alanda örgütlenme hakkının tanınması.

Ulusal gelirin adilce bölüşümü zorunluğu.

İnsan aklının ve toplumun düşünsel suçunun baskısından kurtarılması.

Bati dünyasında çoğulcu demokrasinin vazgeçilmez koşulları işte bunlardır. İşçi sendikaları orada demokrasının ve siyasal yaşamın ayrılmaz parçasıdır.

## KORKUNUN BEDELİ

Ulkemize gelince neler görüyorum? Rönesanstan, reformdan ve sanayi devriminden yoksun kalmış Osmanlı ülkelerinde feodal keşmeş sırüp gitmektedir. Osmanlı İmparatorluğu tarihsel gelişimin bazı çarpıcı kesitleri kısaca söyle:

18. yüzyıl Osmanlı işçileri nitelik söyle dursun, nicek yönünden bile ancak 14. yüzyıl Avrupa işçilerini andırmaktır. Bununla birlikte, 18. yüzyılda maden ocaklarında bazı iş uyuşmazlıklarını çıkarıldı, hatta greve gidildiği anlaşılıyor. Bu konuda Rumi 1138 tarihli yaklaşık 260 yıl önceki bir padişah fermanında haklarını arayan işçilerin durumu söyle niteleniyor: "Bazı beyinsizlerin kendileri gibi bazı aksızları kandırarak padişa şikayette bulunmaları ve bilhassa iş terk etmeleri" kurallara ve ücret anlayışına aykırıdır.

İste bu belgeden sonra geçen yaklaşık yüz yıllık süre içinde Osmanlı ülkesinde işçi-işveren ilişkiler açısından tarihe yansyan ciddi bir olayla karşılaşmıyoruz. Sanki Osmanlı toplumu derin bir uykuya dalmıştır. Burada ozanımız Dağlarca'yı anımsamamak elde değildir. "Öyle dalmış ki, asırlar süren uykusuna uyandırmazsan uyanacak değil." Oysa bu uzun süre içinde Avrupa ülkelerinde yerinden oynamakta, savaşlarla, devrimlerle ve çeşitli sosyal kaynakmalarla yeni bir toplumun temelleri atılmakta ve iktidarların alındıkları sosyal politika önlemleriyle devletlerin ekonomik sistemleri ayakta tutulmaya çalışmaktadır. Artık güçlü sendikalar içinde örgütlenen geniş işçi kitleleri siyasal yaşamda belirleyici bir işlev görmeye başlamışlardır.

19. Yüzyıl ortalarındayız. Osmanlı ülkesinde hala sanayileşmeden eser yok. Bu nedenle işçi sınıfının oluşumundan söz etmek de olanağınız. Bununla birlikte, (fiili) eylulsel işçi topluluklarında bazı bilinçlenme alametleri görülmüş olmalı ki, durumdan ürkten hükümet ciddi önlemler almak zorunda kalıyor. Örneğin, 1845 tarihli Polis Nizamnamesi'nde, işini gücünü bırakın işçilerin kurduğu derneklerle bunlar gibi hep kamu düzenini bozan her türlü fitne ve fasat derneklerin ortadan kaldırılması ve böylece ihtilalin önlemesi güvenlik güçlerine görev olarak veriliyor.

1876 tarihli ilk Osmanlı Anayasası içeriksiz ve göstermelik bir belge. Çok ilkel bir tarım toplumu olmaktan bir türlü kurtulamamış olan Osmanlıların gerçekten özlu bir anayasaya yapmaları olanaksızdı. Yaklaşık yüzelli yıldır sürekli olarak sanayileşen batının karşısında yalnızca hamadden geri çekilen Osmanlı İmparatorluğuunda Abdülhamid yöneti-

minin ürettiği karanlıklar içinde olsa olsa ancak 1908 Meşrutiyetine gelinebilirdi. Osmanlı ülkesi gene sənayisiz, gene burjuvasız ve işsiz bir ülkedir. Ne var ki, Avrupa'dan esen rüzgarlar artık Osmanlı sinurlarını da zorlamaya başlamıştır. Gerçekten 20. yüzyıla girilince düşün alanında önemli bir gelişme olmuş ve toplumsal sınıflardan söz edilmeye başlanmıştır. Örneğin, Prens Sabahattin'in kurduğu "Teşebbüs-ü şahsi ve Ademi Merkeziyet Cemiyeti"nin Tüzüğünde işçi sınıfı deyimine yer veriliyordu. Böylece ülkemizde ilk kez işte bu tüzükte işçi sınıfından söz edildi. Ama işçi sorunları ve hakları yadsınmakta (inkar edilmekte) idi. Zamanın milletvekili Vlahof Efendi'nin "biz işçiler için şimdiye kadar hiç bir şey düşündük mü? İşçiler için bir şey yaptı mı?" sorularını başbakan şöyle yanıtlamıştı: "Bizde işçi meselesi yoktur. Bizde daha erkendir. Böyle kanular hazırlamak gereklidir, o vakit tabii hükümet bunu düşünecek ve böyle bir kanun tasısını Meclis'e getirecektir."

Gerçekten de vakit gelmiş ve verilen söz tutulmuştur. Zamanın Adalet Bakanlığının danışmanı olan Kont Ostrorog'un önerdiği oicimde çıkarılan 1909 Tatil-i Eşgal Kanunu ile Türk işçi hareketine ağır bir darbe indirildi. Çünkü bu yasa genellikle yabancı ortaklıların elindeki kamu hizmetleri alanında kurulmuş olan sendikalar ortadan kaldırıyor ve yeni sendikalar kurulmasını da yasaklıyordu. Yasa etkisini gösterdi. Bir ölçüde antiempyalist nitelik taşıyan 1908 grevleri önledi. Bu yasanın İş Hukuku açısından bir başka önemli yanı Türkiye'nin tarihinde ilk kez toplu iş uyuşmazlıklarını barışçı yoldan çözmek için bir model getirmiştir. Bu model günümüzün uzlaştırma sisteminde çok farklı olmakla birlikte bazı benzerlikleri de içermektedir. Önce şunu özellikle belirtmek gerekmektedir. Tatil-i Eşgal Kanunu greve gidilmesini yasaklamış değil, grev yapılmasını bazı koşullara bağlamış ve grevden önce bir uzlaşma yoluna başvurulmasını düzenlemiştir. Bu yasanın ilginç olan başka bir yönü de grev hakkına karşı lokava yer vermemiş olmasıdır. Ancak bu yasa ile grev hakkının kaldırılmış olmasının biçimde bir görüntüden başka bir şey değildir. Çünkü örgütlerin başarıları bir grev yapmaları son derece güçtür. Nitekim 1908' yılının grevleri anınlara yasa uygulanarak kolaylıkla bastırılmıştır. Tatil-i Eşgal Kanununda yasası

grev iki türlüdür: (i) İşçilerin uzlaşmaya başvurmadan ya da başvurmakla birlikte uzlaşmanın sonucunu bekleyen işi bırakmaları. (ii) Uzlaşma kurulunun oybirliğiyle karar almasına karşın işin bırakılmasıdır. Bu gibi yasadışı grevlere başvuranlara 24 saatte bir haftaya kadar hapis ve 25 kuruştan 100 kuruşa kadar para cezası uygulanır. Şunu belirtelim ki, 275 sayılı yasanın yasadışı grevlere verdiği hapis cezaları çok daha ağırdir. Halen yürürlükte bulunan 275 sayılı Toplu İş Sözleşmesi Grev ve Lokavt Kanunu'nda, örneğin cezanın aşağı haddi otuz ila doksan kat, yukarı haddi ise 13 ila 26 kat daha ağırdir. Bu olumsuz farklar 275 sayılı yasanın bazı hükümlerinde daha da ağırlaştırılmıştır. Tatil-i Eşgal Kanununun çok olumsuz yönlerinden bir diğeri (m. 10), genel hizmetlerde istikrarın sağlanması amacıyla gerekirse kamu gücünün kullanılması, savaşta ya da savaş tehlikesi halinde hükümetin işçi isteklerini incelemeyi terk et-



mesidir. Bu modelde Yüksek Uzlaşturma Kurulu'na benzer bir kurula yer verilmiş değildir.

## CUMHURİYET DÖNEMİ

Tarihsel gezimizde Cumhuriyet dönemine gelmiş bulunuyoruz. Osmanlıdan alınan miras ağırdir. Toplum gene çok ilkel bir tarım toplumudur. Sanayi yok denecek kadar önemsi olup, siyasal iktidarı etkileyen güç bir işçi kitlesi oluşmuş değildir. Bu ortamda kabul edilen 1924 Anayasası ile işçiler koalisyon ve örgütlenme hakları tanınmıştır. Zaten dernek kurma olağanı veren 1909 tarihli Cemiyetler Kanunu da heniñ yürürlükteydi. 1926 tarihli Medeni Kanun da aynı hakları doğruluyordu. Ama yaptırımdan yoksun olan bu yasa hükümleri işletilemedi. Ustelik 1925 tarihli Takrir'i Sükün Kanunu Kurt isyani nedeniyle siyasal ve dernekSEL etkinlikleri yasaklamıştı. 1932 yılında hazırlanan bir İş Kanunu tasarısı ile liberal bir girişimde bulunuldu. Bu tasarısı ile işçiler sendikal örgütlenme hakkı tanınır ve grev hakkına dayalı bir toplu sözleşme düzeni içinde istege bağlı bir uzlaştırma ve hakem sisteme yer veriliyordu. Ama bu tasarısı yasalaşmadı. Onun yerine 1936 tarihli ve 3008 sayılı İş Kanunu kabul edildi. Bu çok otoriter yasa çalışma yaşamımız için talihsiz bir dönemin simgesi oldu. Bu yasaya göre grev yasaktı. Toplu pazarlık yapılamazdı ve işçiler sendika kurma hakkı bile tanınmıyordu. Toplu iş uyuşmazlıklarının çözümü için öngörülen sistem zorunlu uzlaştırma ve hakem sistemi idi. Sendikal haklardan yoksun bırakılmış olan işçiler dağınık ve bezindiler. Çalışma koşullarının ağır ve özellikle de ücretlerin çok yetersiz olmasına karşın Yüksek Hakem Kurulunda karara bağlanan iş uyuşmazlıklarının sayısı inanılmayacak kadar az olup yıllara göre söyleydi: 1939'da 1, 1940'da sıfır, 1941'de 1, 1942'de 1, 1943'de 1, 1944'de sıfır, 1945'de sıfır ve 1946'da 3 uyuşmazlık. Bu açık tabloyu bir umutsuzluk gösterisi olarak değerlendirmek gerekdir. Bu İş Kanununun yasaklı tutumu, Türk Ceza Kanununun 141 ve 142. maddeleri 1930 Faşist İtalyan Ceza Kanunu örnek alınarak 1936'da 3038 sayılı yasa ile daha da sertleştirildi. Ama bu değişiklikle de yetinmedi. 1938 tarih ve 3512 sayılı Cemiyetler Kanunu sendikalar kurulmasını açıkça yasakladı. Bu kanuna göre "aile, cemaat, ırk, cins ve sınıf esasına veya adına dayanan" dernekler kurulamıyordu. Bu olum-

suzluklar dizisine Milli Korunma Kanunu ve tadilleri de eklendi.

İkinci Dünya Savaşında faşist güçler yenilgiye uğrayınca yeryüzünde esmeye başlayan demokrasi rüzgarları ülkemizde de değişikliklere yol açtı. Cemiyetler Kanununun yukarıda anılan ve sendika kurulmasını engelleyen hükmü (m. 9/h) 1946 tarih ve 4919 sayılı yasa ile değiştirildi. Daha sonra çıkarılan 1947 tarih ve 5018 sayılı "İşçi ve İşveren Sendikaları ve Sendika Birlikleri Hakkında Kanun" uyarınca artık sendikalar kurulabilecekti. Ama toplu uyuşmazlıkların çözümünde zorunlu uzlaştırma ve hakem sistemi gene aynen yürürlükteydi. 1950 tarih ve 5518 sayılı yasa ile uzlaştırma sisteme çok önemsi de değişiklikler getirildi. Lokavt grev ile eş değer bir hak olarak düşünülemez. Anayasa'da bir hak olarak yer olması halinde lokavt çalışma barışını çok olumsuz yönde etkiler. Genellikle grev bir savunma aracı olduğu halde lokavt bir saldırısı silahı olarak kullanılmaktadır.

Anayasa taslağında çok kaygı verici düzenlemeler yer almıştır. Örneğin, hak uyuşmazlığında hak grevine gitme yolu kapatılmaktadır. Bu durum büyük sakıncalar yaratacaktır. Bir çok nedenlerle hızlı çalışmamayan yargı düzeninin adaletten bekleneni veremediği bilinmektedir. Bu olumsuz ortamda hak uyuşmazlıklarının mahkemelere götürülmesi zaten işverenden yana olan koşulları işçiler aleyhine daha da ağırlaştıracaktır. Uygulamada görülen askaklıklar düzeltileceği yerde, bu önemli hakin ortadan kaldırılması çağdaş hukuk anlayışına çok ters düşen bir tutumdur. Ama çok daha vahim olan öneri şudur: Toplu uyuşmazlıklarda son söz taraflara değil, Yüksek Hakem Kurulu'na bırakılmakta ve bu kurul 60 günü aşan grevleri taraflardan birinin ya da Çalışma Bakanlığı'nın başvurusu üzerine durdurulabilmesi ve tarafları bağlayıcı kararlar alabilmektedir. Eğer gerçekleşse, bu düzenleme toplu pazarlık sistemini temelinden yıkacak niteliktidir.

Bir başka olumsuz gelişme check-off'a görülüyor. Eğer işçi sendikalarının üyelik ödentilerinin işverenin kesilmesi sistemi (check-off) yürürlükten kaldırılırsa, işçi sendikalarının gelişmeleri söyle dursun, varlıklarını korumaları bile büyük sorun olur. Sendikalaşma oranının zaten düşük olduğu ülkemizde check-off yolu da kapatılırsa, bundan yalnız işçi sendikaları değil, demokrasimiz de zarar görecektir.

İşçi sendikalarının yaşam hakları açısından çok tehlikeli bir öneri de siyasetle ilgilidir. Anayasa taslağına göre, sendikalar siyasal amaç güdemezler ve siyasal etkinlikle bulunamazlar. Oysa işçi sendikalarının etkinlik konuları çoğu kez, doğrudan doğruya siyasal iktidarın çalışma konuları arasında yer almaktadır. Sınırlarının çizilmesi çok güç olan bu siyasa kavramına dayanarak işçi sendikalarının ağır baskılara altına alınması siyasal iktidarlar için çok kolay olacaktır.

## SONUÇ

Çoğu demokrasının amacı toplumsal sınıflar arasında bir denge kurmaktır. O halde toplumun gelir dağılımındaki bozukluğun düzeltilmesi devletin ivedi ve temel görevlendirdir. Çalışma barışını kuracak ve toplu uyuşmazlıkları azaltacak siyasal stratejinin kaynağından bu ilke vardır. Son zamanlarda "sosyal" ve "çağdaş" sözcüklerinden bile ürküldüğü ve kazanılmış temel hakların bile geri alınmak istediği açıkça görülmektedir. Politika biliminin ve binlerce yıllık uygulamanın ortaya koyduğu bir gerçek var. Bir iktidar ne kadar iyi niyetli olursa olsun, eğer karşı bir güçle dengelenmezse, iktidarı kötüğe kullanmaktan kendini alıkoyamaz. İşte demokrasının asıl değeri de buradadır. Eğer işverenler de gereğinden çok güçlenirlerse ve karşılıkları daima gücsüz sendikalar bulundurma yolunu izlerlerse, önde sonunda bundan kendileri de zararlı çıkarlar. Unutulmasın ki, demokrasi denge arayan bir sistemdir.

# SERGİ KİTABEVİ

- Orta ve yüksek öğrenim ders kitapları
- Bilimsel - sanatsal yayınlar
- Süreli yayınlar
- Kıtasiye malzemesi

## HİZMETİNİZDE

Adres: Birinci Beyler Sok.  
Uğur Pasajı 10/B  
Tel: 13 72 22 - IZMİR

# AYDIN TAHRİP EDİLEMEZ

Veysel ÖNGÖREN

**S**ON zamanlarda aydın konusu sıkı tartışılmış oldu. Kaygı, bu işin terimlere takılınlarak, içeriğin deşilmeden sürdürülmesidir. Örneğin sol, emek, sağ terimleri gibi. Çünkü terimlerden herkesin aynı şeysi anlamadığı açıkça görülmüştür ve kimilerinin terimlerden gerçekten bir şey anlamak istediği çok kuşkudur.

Oluşum bir yaklaşım İlhan Selçuk'ta görüldü.<sup>1</sup> Kendisi şöyle bir alıntı yapıyor: "Klasik felsefede belli bir öğrenimi, bilgisi, görgüsü olana aydın denirdi; ama belli bir öğrenim, bilgi, görgü aydın olmaya yetmez. Aydın olan kişi, çağdaş bilgi düzeyinde düşünceleri ve davranışları tutarlı olandır. Buysa çağdaş ve bilimsel bir dünya görüşüne varmakla gerçekleşebilir..." Ve kendi düşüncesini de ekliyor: "...bir köylünün, işçinin, küçük memurun, ya da esnafın çağdaş ve tutarlı dünya görüşünün mantığında aydınlanması ve aydınlaşması olasıdır."

Burada dikkat edilmesi gereken bir nokta var. Klasik de olsa şimdilerde de olsa, öğrenim yapan adam çağının bilgileri ile ve çağının bakış açıları ile tanışır. O yüzden iki tanım gibi duran şey, klasik de şimdidi de kapsayan genel bir tanımı ve gene bu yüzden "çağdaşlık" teriminin vurucu önemini bize anlatmaktadır. Sağcının aydın olup olamayacağı da gene bu çağdaşlık nedeni ile söz konusu olabilir. Sırf bu yüzden de olsa, sağsol aynı kendi başına yeterli değil. Sol tavrı takılmış olanlar içinde gerici mantık taşıyanlar pekala olabilir ve vardır. Kendine karşı sağlananlar da vardır. Aydın kimliği, belirleyici, temel bir kavram-

dir ve sağlıklı bir tanımı gereklidir. İlhan Selçuk, burada mantık terimi kullanmakla iyi etmiştir. Mantık, içeriklerde aklın gidiş yollarını konu edinen bir bilimse, önce hangi içeriğin geçerli olduğu yani, hangi hayat tarzlarının ve hangi topikal güçlerin tarihin gidişini yükümlendikleri belirli kılınmalıdır.

Bunun içindir ki, salt birer dilsel tanım olmayan, olguda sinanabilen ve olguca doğrulan önermele gereksizdir.

Ama kısaca belirtelim ki bundan da, olumsuz çıkış noktaları arayan ve kendi hayat koşullarını bize temel geçerlilik olarak sunmak isteyenler olacaktır. Hüseyin Cahit Yalçın "benim bütün kültürüm Fransa dandır. Buradan birsey almadım" derken belli bir görmezliğin içinde idi ve o, bilindiği gibi Türkçe'ye de karşı çıkmıştı. Denemelik ki o, Fransız kültürü adına Türkçe'ye karşı çıkyordu. Osmanlıca adına değil. Osmanlıca bir aracı. Şimdi Atilla İlhan'ın yaptığı gibi. Türkçe, müstevliyi daima korkutmuştur ve gericilik ortamını bulduğu her an kendini ele veriyor. Buna zorunludur, çünkü yaşama koşulunu pekiştirmek ister. Varlık nedenidir.

Şimdi bu bizimkiler aydın oluklarını kabul ederlerse "komprador" olmayı kabul etmek zorundalar. Aydın olmadıklarını kabul ederlerse, o zaman da söylediklerinin bir önemi yoktur: kararlıktan bir şey çıkmaz. Kendi sözlerine göre bu böyledir. Çünkü kendileri de Türkiye'lidirler.

Bu prototip, bir aydın tanımı ile ilgili değildir. Ama aydın olusunu da yadsımeye niyetli değildirler. O yıldan içersiz bir aydın tanımı yapıyorlar; salt dilsel, vehimci bir tanım: sonra da bunun içine türlü tipler yerleştiriyorlar. Onlar, oluya değil, kişilere bakıyorlar. Ama aydın kavramının, keyfi olmayan, tarihten gelen bir içeriği olmalıdır, vardır. Bunu göz önüne almayırlar, demek ki, aydın kavramını "kullan-

mak" istiyorlar. İşte bu kolayca görülebilmektedir ve aydın'dan vazgeçmeyişlerinin nedeni de budur.

Aydın, yani okumuş; elit ideo lojisi. Bu noktaya gelindiği zaman artık, hem aydın hem sınıf tahrip edilmişdir. Atilla İlhan'ların yönettiği bir sınıf ancak sol iktidar olur, başkası olası değildir! Gelin görün ki, böyle bir iktidar Sağın sağı olacaktır. Çünkü, kendi teorik geleneği olmayan ve kendi ülkesini Batı dan öğrenen bizler arasından Atilla İlhan'ların, nasıl olup da bir yazıcı olarak çıkabildiklerini sormak bizi her hâlinde bize sağlıklı bir şeysi söyleyebilir. Kapitalizm tarihsel geçerliliğini tüketinceye kadar bu böyledir. Ama o, işçi sınıfı bilincinden geride bir şeysi bırakır. Evren, bilim, sanat, insan yaşamı; önumüze, olup bitenler olarak durur. Fark edis, genişleye genişleye tarih içinde bunları kapsamıştır. Buralarda ayan adama derler, aydın diye. Ama aydın olmasının dereceleri vardır. Aydinlik ve karanlık arasındaki ilişkisi gibidir. Ama tür tür aydın yoktur. Aydın olmanın en yetkin biçimi, dünyanın bütüncül kavrayışına uygun olmaktadır. Ne var ki, bu hiç bir zaman bir aşkınlık (müteal) değil. Bu nedenle, dünyanın bütüncül kavranmasını öngören bir görüşün içinde yer alan adam da aydın'dır. Niteliği aynıdır. Burada inancın önemini vardır.

Atilla İlhan'ların, bu kültür ve aydintahribini geliştirirken durumları nedir? Bir Girit'li "bütün Giritli'ler yalancıdır" demiş. Der demez de şu duruma düşmüş: doğru söylemiş olması için sözünün yalan olması gerekiyor. Yalan söylememişi olmasının kendisinin yalancı olması gerekiyor. Çünkü kendisi de Giritlidir.

Kuşkusuz, aydın olmanın ilk belirtisi, aydın olmayı seçiklestirebilmiş olmaktadır. Eleştiri adına aydın'ı tahrip etmekse karanlığın işidir.

\* \* \*

Aydın, ayan (aymak) adam demektir. Farkeden adam demektir. Aydınlanmada elbette bilgililik vardır ama tek başına yetmiyor. İnsa-

nın farkına varış yetisini besleyen bir şemdir bilgililik ve onun tarafından beslenir. Sezgiciler, farkedî işinde, bilgililiğin payını dışarı atanlardır.

Olup bitenlerin farkına varılır anacak. Vehmin farkına varmak diye bir şeysi yoktur. Vehimde farkına varılan, bir insanda vehmin doğmuş olmasıdır. Vehim, sahibinde bir kavram olarak vardır. Gerçeklik alış, psikik sonuçlarındanadır ve hastaluktur. O halde hangi kavramın içi boştur, hangisi yaşadığımız dünya hakkında bize sağlıklı bir şeysi söyleyebilir. Çok önemlidir.

Cünkü farkına vardığımız şeyler ya kavramları ya olgulardır. Evren, bilim, sanat, insan yaşamı; önumüze, olup bitenler olarak durur. Fark edis, genişleye genişleye tarih içinde bunları kapsamıştır. Buralarda ayan adama derler, aydın diye. Ama aydın olmasının dereceleri vardır. Aydinlik ve karanlık arasındaki ilişkisi gibidir. Ama tür tür aydın yoktur. Aydın olmanın en yetkin biçimi, dünyanın bütüncül kavrayışına uygun olmaktadır. Ne var ki, bu hiç bir zaman bir aşkınlık (müteal) değil. Bu nedenle, dünyanın bütüncül kavranmasını öngören bir görüşün içinde yer alan adam da aydın'dır. Niteliği aynıdır. Burada inancın önemini vardır.

Doğrusu, bir de "sağ-sol" meselesi burada karışıklık yaratıyor. Sağcı aydın olmaz dediğimiz zaman psikolojik bir şeysi söylemiş olabiliriz. Giderek salt bir değer yargısı veriyor da olabiliriz. Onun için içeriğini belirlemek gereklidir. Bilmeli İslâm öğretisi de dünyayı bütüncül bir kavrayıştır. İslâm, doğduğu zaman tam bir aydınlanmadı. Herodot tarihine, daha da geriye Gilgamesh destanına baktıktan sonra gösterir ki, dünyanın bütüncül kavranışı çok eskidir. İhanc ve bilgi iç içedirler. Mezopotamya, Mısır, Yunan, batı ve sosyülüklerde uygarlıklar da, bunu hep taşırlar.

Şu da var: Kendinden önceki bir dönemden daha az yetkin bir bakış, kendi dönem için aydınlanma olabiliyor. İlk çağ uygarlıklarının bilimle açık gözünü karartan Helenistik çağdır. Sonra gelen İslâm dünyası uygarlığı yoğun bilimsel çalışmalar yapmış ve bilimin insan hayatı için gerekliliğini, onurunu ayağı kaldırılmıştır. Ama gene de ilk çağ Yunanistan gibi bilgiyi sistemeştirmemiştir. Demek ki aydınlanmalar görelidir. Çünkü tarihseldir.

Bir bu, bir de dünyanın bütüncül kavranış yeteneğinin çok eski oluşu çağdaşlık kavramını öne çıkarmaktadır. Bu ise, zihinsel yetkinliğin ifade ettiği içerik sorununa bağlıdır. Demek ki dünyaya bütüncül bakış, aydınlanma için yetmez. Diderot'da, Papa'da aynı şeysi yapıyordu. İki de ayındır. Çünkü ikisi de alt yapıda olgusal karşılığı olan bir şeysi savunuyordu. Ama Diderot, daha ayındır. Çünkü o, ilerleyen bir şeysi savunuyordu. Ama Papa gerileyen bir şeysi. Bugün burjuvazi alt yapıda olgusal karşılıklar bulduğu için aydın olduğunu söyleyebilir. Kapitalizm tarihsel geçerliliğini tüketinceye kadar bu böyledir. Ama o, işçi sınıfı bilincinden geride bir şeysi bırakır. İşçi sınıfı bilinci ilerleyen bir şeysi anlamını taşımaktadır. Teori-pratik birliğini gösteren bakış aydın'dır. Ama bu birliği doğrultusunu farkeden gittikçe isimlendir, farketmeyen git gide karrarmaktadır. Çağdaş olmayı belirleyen içerikten ancak bunu anlayabiliyoruz. Bu ölürcü bir görelilik de olsa, bir görelilikdir. O zaman seçmemiz şu olacaktır: aydın olmak herhalde, yaşadığı çağda, dünyayı ayakta tutan diri güçlerin faaliyet biçimine katılmak ve tarihin doğrultusuna saygılı olmaktadır. Sınıflar dışı aydınlanma söz konusu değildir.

Aydınlanmaya ilgisi olmayan sağcı burada ortaya çıkarır. Bu sağcı olgusal altyapı ile hiçbir ilişki aramayan tipte değer yargılara bağlı adımdır ve bu adam, mevcut insan faaliyetini gözetmeden, kavramları yürüterek, ilerici değerler savunuyor gözüken adamdan farklıdır. Aydın olmayanlar bunlardır.

Burjuvazi, işçi sınıfına göre karanlıktadır ama bunlara göre aydınlatır. Onun için kolayca onları kullanır ve işçi sınıfının başına içeren ve dışardan musallat eder.

Bu nasıl olabiliyor? Olabiliyor, çünkü: zihinsel etkinlikten yoksun hiçbir insan eylemesi yoktur. Bu yüzden aydınlanma salt zihnin işi değildir. İnsanlığın zihni etkinliği ile kolgücü arasındaki gerçeklik (real) ilişkisi konu alan çabasıdır. Aydın, zihnin olguya buyuramaya yetmez. Bilginin neyin bilgisi olduğunu da farkına varmak gerekiyor.

Aydın ve cahil olmanın ideolojik bir sorun olduğu artık olmuştu. Ideoloji, bireyin kendi hayatı için bir güdüme dönüştürülmüş dünya görüşüne verilen addır. Aydın ve cahil farkı gibi aydınların kendi aralarındaki farklılık da bir ufuk far-

kıdır. Örneğin bir makina mühendisi ile bir tamirci arasındaki fark ufuk farkıdır. Bir perspektif sorundur. Perspektif farklarını meslekler yaratıyor. Bunda bilgiliilik belirleyici değil. Bu, iş bölümünün işidir. Tarihseldir ve zihinde kolgıcı etkinliği arasındaki bağılılığı zorunlu bir bağlı yoktur. Tarihsel doğrultu bu perspektif farklarını kaldırma eğilimindedir. Bilgiliilik edinilebilir bir şey olduğu için bir engel çıkarılamamaktadır.

Doğa bilimlerinin klasik perspektifi burada uyarıcıdır. Klasik bilgin; dinin, mitolojinin, felsefenin baskısından bilgiyi korumak için titizlikle ideolojinin dışında duruyordu. Bu yüzden birey olarak da ayrıca kendisini tanımlamak zorundaydı. Örneğin Isac Newton, fizikçi olarak aksiyomatığını görelilik üstüne kurdu ve dinsel inançlarını buna karıştırmadı. Ama kendisini tanımlamak gereği zaman, evren, mutlak zaman ve mutlak uzay üzerindedir ve bunlar da Tanrı'nın duyu organlarıdır demekte sakınca görmedi. Nedir ki bunu fiziginin içine sokmadı.<sup>3</sup>

Ama bilginin başarısı, bilimin hedefine müdahelesinin artık evrenselliği alt yapısı kazanması ve apaçık işleyisi, yeni toplumda, bilginin perspektifini genişletti. Kendi insancıl faaliyeti olan bilimsel varlıklar dünya arasındaki ilişkinin sağlıklı yürümesinden kendisini sorumlu tutuyor. Böylece ideolojik sorun, yüksek bir düzeyde çözülmüştür.<sup>4</sup>

\*\*\* \*\*\* \*\*\*

Aydın kişi, eyleyerek dünyayı değiştiren kolgıcı sahibiyle gene o eyleyenin zihni etkinliği arasındaki ilişkide durabilen adamdır. Kendi zihni etkinliğini, bu ilişkinin kavranması, eleştiri ve ifadesinde isletir, sinar, Bu durumda, bilgiliğinde, içinde bulunduğu faaliyet, inancı ve amacı denetler. Teknolojiye bakış buna göre doğar. Etkinlik insanoğlu yararına genişler.

Aydının bu bakışı, dünyanın gerçekliği ile bu gerçekliğin mevcut hareketliliğine ve onun içeriğine getirilmiş kuramsallık arasındaki bağılılığını, kendi koşulları ve boyutları içinde, bütün özelliklerini içerir. Aydin kavramının içeriği budur. Burada, işçi, köylü, memur, esnaf kısaca herkesler var ve bu içerik çağdaş, bilimsel bir dünya kavrayışının çekirdeğidir.

Bu yıldendir ki bilimsel varlıklar,

zihnin işleyiş biçimleri, kavramsal olanaklar; yalıtlarak olur olmaz yere uygulanamazlar. Uygulandıkları yerde kökensel ve hareketsel uygunluklar aralar. Aksi halde mutlaka ciddi patlamalar olur. Bu arayış önenmenmezse, salt zihin ve insancıl olmayan amaçlar egemendir. Bu da cahil kavramının içeriğidir.

Ülkemizi kavrama arzusundan yoksun entellektüalistler, bu uygunluk sorunundan kaçmaktadır. Kendi boş yanlarını doldurmak ve kendi varlıklarını sındurmak için ülkemizi, sanatını, bilimini, dilini, aydını, kültürünü tahrif etmektedirler. Bizde şu yok... bu yok... biz söyleyiz... söyleyiz vb. ile tanımamız bir ülke-imişi ortaya çıkarırlar. Bu eleştiri değil, tahrifir.

## Okuyucularla

### Basına düşen görevler

"Semra Olayı" diye bilinen meseleye ilgili olarak sempati duyduğum "Bilim ve Sanat" Dergisinin Temmuz/1982 sayısında Yılmaz Onay imzalı "Yabancı Düşmanlığı'nın Ardındakiler ve Barış Sorunu" adlı bir makale yayınladı. Bu olayla ilgili görüşlerimin, olayın objektif değerlendirilmesi açısından yararlı umuyorum.

Problemlerimiz vardır, yüce değerler gibi.

Cocuklarımızın sorunları diz boyunu aşmıştır.

Cok sayıda ailenin temeli dinamitlenmiş gibidir.

Yüreğinin yarısı Alman, diğer yarısı Türk kalmış kararsız insanlarımız vardır.

Tüm bu büyük sorunların çözümü için köklü öneriler, sihhat, inandırıcı fikirler gerekir.

Bu önerileri, sihhatlı fikirleri, inandırıcı argumentleri kim yapacak? Elbette önceki basınız.

F Almanya'daki Türklerin sorunları Semra'cığın omuzlarında sunulmamıştı. Çünkü bizim sorunlarımız Semra'cığın omuzlarının taşıyamayacağı kadar ağırdrı.

F Almanya'da büyütülen Türk gençlerinin büyük bir kısmı eğitim olanaklarından yoksun; toplum dışına itildi. Alman hükümeti bu sorunları çözmek zorundadır. Bu yara, Alman toplumunun da yarasıdır, denilse meşle can damarından yakalanmış olmaz mıydı? Bu köründüğüm F. Almanya ile Türkiye'nin meseleleri ciddi bir şekilde ek almastyıla çözülebilir.

Bu yollar da Alman ve Türk basınının iyi niyetli, kıskırtıcı olmayan, insancıl düşüncelerinden geçer...

Ve sanmaktadır ki ülkeye dünya arasına girip orada bir yer edinebileceklerdir. Ki bu olası değildir.

- 1- İlhan Selçuk Cumhuriyet Gazetesi, 23.5.1982
- 2- Nusret Hızır, Felsefe Yazılı, Çağdaş Yayınları, s.213  
"İste Einstein'in büyük başarılarından biri, bilimde bilgi verici imiş gibi gönül ama aslında birer tanım ve başka bir şey olmayan önermelerin bulunduğu göstermiş olmasıdır."
- 3- Melih Cevdet Arda, şiir, zaman hakkında düşüncelerinde hep burada durmaktadır.
- 4- Melih Cevdet Arda, nedense buradan bakarak şiir, zaman hakkında düşüncelerini bir kere daha gözden geçirmektedir.

Nazmi Kavasoglu-Berlin

# BİR BİLİM İNSANI DAHA ÖLDÜRÜLDÜ: RUTH FIRST

Gürhan UÇKAN

Gazeteci, yazar ve toplumbilim profesörü Ruth First, Güney Afrikalı ajanlar tarafından gönderilen bir mektup bombasının patlaması sonucu öldü.



17 Ağustos Salı günü ajanslar şu haberi verdiler: "Güney Afrika'nın ırk ayrımcılığı politikasının en önde gelen karşıtlarından bayan Ruth First, kendisine gönderilen bir mektup zarfını açarken patlayan bomba sonucu öldü. Mozambik'in başkenti Maputo'daki Modlane Üniversitesi toplumbilim profesörlüğü görevini sürdürürken öldürülün Ruth First, 1960 yılından beri kendi memleketi olan Güney Afrika'nın dışında yaşamak zorunda kalmıştı."

Güney Afrika, içinde bulunduğu çıkış yolun sonu yaklaşıkça daha deliriyor. Yukardaki cinayeti işledikleri haftadan bir önceki hafta içinde de, sayıları yüzü aşkın "hücrede ölü bulunan" politik mahkumlardan bir yenisidir. Daha açıklanmıştır. Devlet olarak ülke içindeki terörü, komşu ülkelere saldırarak ülke sınırları dışında da sırduren faşist rejim, ordularının yetmediği hedefleri, ajanların bireysel eylemleri ile ortadan kaldırılmıştır.

Herşeyden önce etken bir araştırmacı olan Ruth First, öldürildiği zaman, özgürlük savaşları tarihi üzerinde çalışıyordu. Askeri darbelerin Afrika'sı üzerine yazdığı kitabı, bugün birçok genç ülkede ders kitabı olarak okunuyor. Ayrıca, Namibia üzerine yazılmış en geniş kapsamlı kitabı yazarı da odur. Olive Schreiner'in biyografisi ile, geçtiğimiz yıl büyük ilgi toplamıştı.

On yıl süresince yönetmenliğini yaptığı Guardian ve New Age gazeteleri ile rejimin şimşeklerini üz-

rinde topladı ve Sharpeville insanlığından sonra yurt dışına çıkmak zorunda kaldı (1960). Yaptığı yolculuklar ile birçok ülkede, Güney Afrikalı ırkçıların uyguladığı insanlık dışı politikayı anlatı.

Demokratik bir Güney Afrika Birliği için uğraş veren Afrika Ulusal Kongresi örgütünün (ANC) önderleri arasında olan Ruth First, aynı örgütün baş ideoloğu olarak tanınan hukukçu Joe Slovo ile evli bulunuyordu. Her ikisi de beyaz olan çift, yurt dışındaki eylemleri ile Güney Afrika'nın öfkelerini çekmiş. 8 - 15 Ağustos tarihleri arasında Maputo'da yapılan bir konferansa, Güney Afrikalı birçok göçmen katılmış ve rejim kınanmıştır. Belki de bu, bardağı taşıyan son damla oldu.

Güney Afrikalı kara önder ve barışsever insan Nelson Mandela, bu yıl hapiste yirminci yılını dolduruyor. Ruth First, Mandela'nın "No Easy Walk to Freedom" adlı yazdığı önsözde, Güney Afrika için şiddet içermeyen yöntemlerin artık geride kaldığını ve yeraltı direnişinden başka bir yolu, ülke arasındaki ırk ayrımcılarının olanaksızlığı görüşünü belirtiyor. Nelson Mandela'nın, Rivonia duşmanları sonunu yaşam boyu hapse çarptırılması bu görüşün doğruluğunun kanıtıdır, çünkü Mandela, beyazlar ile barışçı yollarla görüşüp bir çözüm önerisi getirebilecek tek kara önderdi. Ruth First, şöyle diyor :

"İngiltere, A.B.D. ve çeşitli Avrupa ülkelerinden gördüğü Finansman desteği ile ekonomisini güçlen-

diren Güney Afrika, büyük ve oyak ordusunun desteği ile, 4 milyon beyazdan oluşan stratejik bir köşe oluşturuyor. Bu beyaz güç, temel doktrini olan ırk ayrımcılığı ile öylesine vahim ve onarımı olmayan bir yoldadır ki onu değiştirmek için, yıkmaktan başka bir yöntem yoktur. Çünkü bu beyaz güç, devrimci güçler galip gelmedikçe ülkenin yakasını bırakmaya caktır."<sup>1</sup>

Yayınladı ve sordubildikçe halkın yana içerikleri ile tanınmış Guardian ve New Age gazetelerinde yaptığı araştırmacı gazetecilik ile, bu meslegin güzel örneğini vermişti Ruth First. "112 Gün" adlı roman ile de, yazarlığın güzel örneğini verdi. Kitap Güney Afrika'da yasaklı hemen. Tek kişilik hürrelerdeki politik mahkumların dumrularını ve katlandıkları psikolojik işkenceyi, ilk kez bir roman olduğunu gibi gözler önüne seriyordu. Bu konuya, yukarıda adını ettiğimiz yazısında şöyle değiniyor: "Beton hücrelere kapatılmış ve bir çeşit taş ocağı yaşamını siren bu insanların durumunda, kendilerinin düşünsel gelişmelerini ve uğruna acı çektileri inançları yok etmeye görev kurulmuş bir hapishane idaresinin insafına kalmış yaşamlarında, öylesine çok acı verici bir gerçek var ki... İnsan kıymının süregelmesi için varolan bir düzende politik mahkum kadar kötü durumda olan başka kurban yoktur. (...) Her biri bilir ki çarptırıldığı ceza, kavganın sonu değil, gardıyan ile her karşılaşmasının baskı düzenine karşı yeni bir başkaldırı olduğunu bir dün yanın başlangıcıdır; makinalı tüfekleri, kuralları ve elektrikli telleri ile silahlı otoritenin, kafesine kapattığı insanın inancı, direnişi ve iyimserliği karşısında titrediği bir dün yanın başlangıcı"<sup>2</sup>

Bu kadın savaşçı, bilimin yılma eri ve inanmış devrimci ne Güney Afrikalı çağdaşı varlıkların öldürdüğü son insandır, ne de dünyada insanların iyiliği için yaşamını yitiren insanların sonuncusudur. Ruth First'in yarı kalan çalışmaları ve dün yanın bir çok köşesinde yarı kalan çalışmalar, mutlak aynı inançta ve yürekte insanlarca sürdürülebileceklerdir. Önümüzdeki örnekler çok godtür, düşmanın gücü azalıyor cunku.

1) Mandela, Nelson: "No Easy Walk to Freedom", Heineman, İngiltere 1973:

2) A.g.e. s.v.

## Okuyucularla

### Eleştiri anlayışı

Son yıllarda çıkan sanat dergi ve galerilerinin etkinlikleri plastik sanatlara yeni bir boyut kazandırmaktadır. Bu yüzden sanat yazarlığı da sistemli ve gerektiği şekilde da sistemi yerine oturdu. Olumlu çabalar genelinde bir dizi olumsuzluğu da süreklemeye devam ediyor. Bu dergilerde öyle yazarlar çıkar oldu ki, magazin dergilerindeki kulis dedikodularını animsatıyor. Eleştirmenler arasındaki birbirini çekememezlikler...

Plastik sanatlarda göze çarpan bu tavrı yarasız bir kasırdöngüyü de beraberinde getiriyor. Böyle bir süreçte eleştiri diye danıldığımız tür, raki sofrasındaki söyleşilere dönüşüyor. Bu alandaki gelişmeler tartışılacağı yerde hakaretler savunuyor.

Bir eleştirmenimiz diğer meslektaşına yarı tehdit yarı eleştiri havasında "pek yakınlarda kalp krizi geçirmişi olduğu için kendisini üzmem istemem" demektedir. Başka yazısında sanat yazarı arkadaşının düşüncelerini ise şu şekilde belirtiyor: "Herkese sanat yazarlığı alanında sınırlı dokunan biridir..."

Birbirine böyle atıp tutan eleştirmenlerden okuyucu olumlu bir eleştiri bekleyebilir mi?

Kadir Elcioğlu - Silivri

### Gençliğe eğilin

Sizleri başarılı ve aydınlatıcı bir dergi çıkardığımız için yürekten kutularım.

Bilim ve Sanat'ı çok geç tanıdığım için kendimi suçluyorum. Abone olunca çok şyeden haberdar olmaya başladım. Seçkin ve değerli bilim adamlarımızın görüş ve düşüncelerine Bilim ve SANAT aracılığıyla okuyor ve aydınlanıyoruz.

Yalnız sizlerden beklediğimiz gençliğe daha önem vermenizdir. Gençlik konularını ayrıntılı olarak irdeleyiniz ve dizi yazarlar halinde yayınlayınız.

H. Veli Büyükdakla-Kadımköy

# BELİRLEYİCİ OLAN HALKIN GEREKSİNİMLERİDİR

Güngör AYDIN \*

**D**ANIŞMA Meclisi Anayasa Komisyonu'nun hazırladığı Tasarı, kendisinden beklenen doğrultuda olmuştur. Ne ki, Komisyon'un bu tasarı ile; özünü antiempyeralist Ulusal Kurtuluş Savaşımızdan, dinamizmin kurucusu Atatürk'ün "Tam Bağımsızlık" ilkesi ve "Çağdaş Uygarlık" hedefinden alan Türkiye Cumhuriyeti'ne, kuruluşunun 59. yılında layık gördüğü yönetim biçiminin gerçek adı demokrasi olamaz.

Demokrasi, en kısa tanımıyla, "halkın iktidarı" demek oluyor, böyle bir anlayışı, bu doğrultuda bir uygulamayı yönetimle egemen kılmayı öngöryorsa, bu Tasarı da, halka güvenmeyenlerin, ondan da ötede halktan kuşkulanan ve korkanların iktidarıni oluşturmayı amaçlamaktadır.

Bu çalışma aslında, çoğulcu döneme geçildiğinden bu yana yürütülen, 1961 Anayasası'na karşın da sürdürilen, ancak yürütümü giderek zorlaştıran egemen uygulamanın kurulması, belgelenmesi, anayasalaştırılmasıdır. Böylece, egemen uygulama ile yürürlükteki Anayasa arasındaki çelişki ve çarpıklık giderilmiş, aralarında paralellik sağlanarak anayasadışı aşılmış olmaktadır.

Ancak, toplumun emeği ile geçen, ulusal gelirden yeterince pay alamayan kesimlerine insanca yaşayacak düzeyde pay ayırmadan, bu doğrultuda hak aramanın olanaklarını sağlamak yerine, bunun tersini yapmak, bu kesimlerin zaten yetersiz olan hak arama kanallarını büsbütün tıkmak, yaşınanlardan daha büyük bunalım ve acılarla doğrudan çağrıda bulunmak anlamını taşımaktadır.

Taslak, bir yandan temel demokratik hak ve özgürlükleri özünden kısıtlarken, öte yandan devletin ekonomik ve sosyal ödevlerini de

buna paralel biçimde geniş halk coğunlıklarının zararına azaltmaktadır. Devletin bu alandaki ödevlerinin yönünü değiştirmekte, halk coğunluğunu değil, küçük azınlıkları korumayı hedef almaktadır.

Bir örnek vermek gerekirse, 1961 Anayasası'nın 41. Maddesi'nde var olan, ancak uygulanma olanağı bulamayan, "Herkes için insanlık onuruna yaraşır bir yaşam düzeni sağlamak, bunu demokratik kalınma yollarından gerçekleştirilmek, yatırımları toplum yararının gereklidiği önceliklere yöneltmek" biçimindeki devlete verilmiş olan ödev, yeni Taslak'ta ortadan kaldırılmıştır, bu huküm yerine "özel teşebbüs özgürlüğü" getirilip güvenceye bağlanmış bulunmaktadır.

Bütünü incelediğinde iyice anlıyor ki, Taslak kesinleşir ve anayasalaşırsa, geriye doğru bir düzen değişikliği gerçekleşmiş olacaktır.

Taslak öngördüğü çerçevelerle, ulusal gelirden yeterli payı alamayan geniş halk coğunluğunun daha iyi bir yaşama kavuşmak için demokrasiden beklediklerinin gerçekleşmemesi, gerçekleştirmesinin engellenmesi nedeniyle ortaya çıkan genel toplumsal bunalımı çözücü değil, derinleştiricidir. Toplumun değişik sınıf ve kesimleri arasındaki var olan uzaklıkları artırmaya, düzey farklılıklarını uçurumlaştırmaya, bu yaklaşımı ve bu yönde bir uygulamaya karşı çıkmak, haksızlıklar dile getirmek isteyenleri de susturup, baskı altında tutmaya yönelik bulunmaktadır.

"Çoğuulcu, katılımcı demokrasi"nin en temel ilkelerini oluşturan ve binlerce yıllık zorlu mücadelelerin ürünü olan düşünme, düşünceyi açıklama ve örgütlenme hak ve özgürlükleri, Taslak'ta tanımaz, işlenmez hale getirilmiştir. Çalışanların, halk coğunluğunun özgür düşünme ve örgütlenme yollarından yönetimle sürekli ve dinamik biçimde katılımları engellenmekte, demokrasi, yalnızca sınırlı ve kısıtlı, gerçek iradeyi yansıtmayan bir genel oya, küçük ayrıcalıklı azınlıkların yönetimine dönüştürilmektedir. Anayasa, demokrasının ön koşulu bulunan hak ve özgürlüklerin belirlenip belgelenmesi, güvence altına alındığı bir toplumsal sözleşme olarak değil de, halkın iradesinden, hak ve özgürlük-

lerinden, kısaça coğunluğun yönetiminin korunmayı, bunların gerçekeşmesine karşı engeller ve önlemler geliştirip, oluşturmayı amaçlayan bir belge olarak düşünülmektedir.

ve güvensizlik gösteren, polis devleti yönetimlerine bel bağlayan, yönetim anlayışını polisiye önlem ve yetkilere dayandıran devlet çağdaş değil, aciz devlettir. Böyle bir anlayış olsa olsa acizliğin göstergesidir.

Sonuç olarak, Danışma Meclisi Anayasa Komisyonu'na yürütülen çalışmada;

- Yanlış tanı ve varsayımlardan yola çıktıgı ve Anayasa yapımından amaçlanan hedefler yanlış seçildiği,
- İktidarın kaynağı doğru belirlenmediği ve küçük bir azınlığa dayandırıldığı,
- Demokrasi adı altında, coğunluğun iktidarını engellemek için her türlü yola, demokrasi dışı yöntem, kurum ve mekanizmalara başvurulduğu

için ortaya, ülkenin gerçeklerine, halkımızın demokrasi birikimlerine göre ters ve çarpık, barış ve huzuru sağlamaktan uzak, uygulanabilirliği olmayan bir Taslak çıkarılmıştır.

Oysa, demokrasinin temel kurum ve ilkelerine karşın, olağan siyaseti demokratik yönetimi kurup, yerleştirecek, savunacak ve güçlendirecek halk coğunlukları dışlanarak bir ülkede demokrasi ve barış gerçekleştirilemez. Bu yoldan halkın iktidarı, yani demokrasi kurulamaz.

Cünkü halk yönetimi barış ve huzurun tek kaynağıdır. Ve gerçek demokrasilerde iktidarın halk coğunluğunun elinde bulunması bu yönetim biçiminin temel gereğidir. Bir ülkenin yönetiminde bunalım ve tıkanmaları önlemek tek yolu da budur.

Öte yandan çağdaş toplum yönetimlerinde güç ve saygılılığın anıtsak ve yalnızca hak, özgürlük ve adalet üretmekten, insan haklarına saygıdan, en geniş coğunluklara demokratik-ekonomik doyum sağlama, hak arama ve örgütlenme kanallarını herkes için açık tutmak ve güvence altında bulundurmaktan alınacağı gerçeği bir yana itilerek, polis devleti yönetimlerini, kurumlarını ve yetkilerini kullanıp, genişleterek yönetimde güç ve saygılılık kazanabileceğini sanmak, Taslağın en büyük yanlığını oluşturmaktadır.

Oysa çağdaş devlet, insanı ve insan haklarını koruyup gözeten, ayırmış tüm yurttaşlarına insanca yaşama olağanlığı ve güvenceleri sağlayan, insan yükselten ve gönendiren, toplumdaki sevgi, umut ve barış üreterek demokratikleşme, ilerleme ve kalkınmayı birlikte gerçekleştiren devlettir; böyle bir yönetim anlayışıdır. İnsana ve topluma baskı

Once tasarıya temel alınan tanımlar, varsayımlar ve hedefler tarih ve toplum açısından tümüyle yanlış,

Güngör AYDIN,  
Mülkiyeliler Birliği Başkanı,  
Emekli Vali

## ÖYLE DEĞİL Mİ HOCAM ?

İşte ben şu an şu dakika seninleyim.  
Sen göğü yüksek yeşili bol,  
Kırmızı gilleri hiç solmayan kente olsan bile.  
Yine sen demez miydin ?  
Bu kara kara bulutlar nafile diye,  
Ve de hatta karaya kesen göğüle,  
Bu kent beni kuşatmışsa da,  
"Ne müthiş bahtiyarlık" göğü yüksek,  
Kırmızı güllü kente,  
Karaya kesen gökyüzü,  
Benim kentimi bütünlüş görmek.  
Ve şu an şu dakika, bu iki kenti birleştirip,  
Karanfilli güllü, senli benli, defne dallı bir kent yaratılmak.  
Mutlaka ama mutlaka bilmeni istiyorum.  
Biz beraberiz bu yeni apayrınlık kente de.

5.6.1981

# CUMHURİYET ÖNCESİ ÖĞRETMEN KURULUŞLARI (1908-1922)

Sezai KAYNAK

## GİRİŞ

**C**AĞIMIZDA bilimsel ve teknolojik gelişim öğretmenlerin üretici güçlerin gelişimi üzerindeki rolünü ve etkisini artırmıştır. Eğitim etkeni, üretim sürecinin en önemli yardımcılarından biri olduğu, insan bilgisi ve deneyiminin geliştirilmesine büyük katkılar getirdiğinden, eğitim emekçilerinin üretim sürecindeki dolaylı katkıları da önem taşımaktadır. Ülkemizdeki tekeli gelşim ve tekellerin şiddetlenen egemenliği karşısında öğretmenlerin 1908'lere kadar uzanan örgütü, köklü mücadeleleri, daha da bir önem kazanmıştır.

İçin, sürekli öğretmenleri hedef almışlardır.

Ücretliler kesimi olarak kurtuluşunun sömürünün ortadan kaldırılmasına bağlı olduğunu her geçen gün daha iyi kavrayan öğretmenler, bilim taşıyıcılık görevinden ötürü de, gericilerin yoğun saldırılmasına hedef olmaktadır. Bu perspektif içinde ilkin 1908 - 1922 dönemini, bütün olarak da 1908 - 1971 dönemini öğretmen örgütçülüğünü irdeleyeceğiz.

## 1908 - 1922 DÖNEMİ

Encümen-i Muallimin, Muafaza-i Hukuk-u Muallimin, Cemiyet-i Muallimin:

Ülkemizde öğretmenlerin kur-

dukları ilk örgüt, Darülfunun ve Darülmüallimin mezunlarının Temmuz 1908 devriminden sonra kurdukları Encümen-i Muallimin'dir. Bu girişimden hemen sonra, yine İstanbul'da İdadi, Rüştü ve İptidai okullarının öğretmenleri Muafaza-i Hukuk-u Muallimin Cemiyeti adında ikinci bir örgüt kurmuşlardır. Bu ikincinin amacı, adından da anlaşılacağı gibi "öğretmenlerin haklarını savunmak" ve belirtildiğine göre, halk arasında "Eğitimin yayılmasını sağlamak." Muafaza-i Hukuk-u Muallimin Cemiyeti'nin Başkanlığına Zeki Bey adında bir öğretmen getirilmiştir. Daha sonra bu iki örgütün birleşip, Cemiyet-i Muallimin adını aldığı, Başkanlığına gene Zeki Bey'in geldiğini görüyoruz. Cemiyet-i Muallimin, örgüt görüşlerini kitlelere yaymak, özellikle ilkokul öğretmenlerinin haklarını korumak için ön beş günlük Mir'at-i Maarif adında bir dergi de çıkarmaktaydı. Bu dönemde içindeki öğretmen kuruluşları özellikle Cemiyet-i Muallimin, "Okulların disiplin içinde idaresi", Pedagoji sisteminin değiştirilmesi, "eğitimin ekonomik yönyle ilgili sorunlar" gibi bir dizi sorunun çözümünü dile getirmeye çalışıyordu.

Örgüt Genel Başkanı Zeki Bey'in devrin Maarif Naziri Vekili olan Abdurrahman Şeref Bey'e gönderdiği bir mektubun ilginç olan bir bölümünde "aynı öğretim düzeyindeki öğretmenler arasındaki ücret farkının giderilmesi, İlköğretim genel bir biçimde yayılması, okulların Fransa örneğinde olduğu gibi paralelle getirilmesi", (fakir talebelerle, öğretmen okulu öğrencileri dışındakiler) isteniyordu. Yine bu mektupta Zeki Bey, örgütlerinin Avrupa'daki bilimsel kuruluşlarla ilişkide geçip "Osmanlılar, Batı Medeniyetine girmeye kabiliyetli değildir" şeklindeki kaniyi değiştirebileceklerini belirtiyordu.

İlk öğretmen örgütü Encümen-i Muallimin'in yöneticileri "Maarif Nezareti" görevlerinden olduğu için, buna bir tepki olarak Cemiyet-i Muallimin örgütlenmiştir. Geniş öğretmen kitlesi Cemiyet-i Muallimin'in çatısı altında toplanınca Encümen-i Muallimin yöneticileri de, öğretmenlerin parçalanması için Cemiyet-i Muallimin'e katılma uygun görümlerdir.

1909 yılında, hareket ordusunun İstanbul'a gelmesinden sonra Zeki Bey'in tutuklandığını, ardından

Cemiyet-i Muallimin'in dağıldığını görüyoruz. Zeki Bey'in hangi nedenle tutuklandığı konusunda, kesin bir belgeye şimdilik degen rastlanmamıştır. Yine bu dönemde kurulan Neşri Maarif ve Teavün-i Muallimin Cemiyeti (eğitim yayma ve öğretmenler yardımlaşma Derneği) ise, kitle givenini ve destegini kazanmadığı için yaşayamaz, kapandı.

1911 yılında Edirne'de kurulan Mahfel-i Muallimin (Öğretmenler Lokası) ise, öğretmen sorunlarıyla ilgilenmeyen ilginç bir öğretmen örgütüdür.

Yine bu yıllarda eğitim emekçilerinin durumlarını ve görevlerini sınıf açıdan ele alıp değerlendiren, 1910 - 1914 yılları arasında Anadolu'daki öğretmenleri örgütleyip, bir araya getirmeye çalışan Ethem Nejat'ı Türkiye eğitim emekçileri asla unutmayacaklardır.

## MUALLİMLER CEMİYETİ

1918 yılında ise amaçlarını; "öğretmenlerin tanışmaları, bilimsel-toplumsal ihtiyaçlarını karşılamak, halkın yaşam düzeyini yükseltme" biçiminde saptayan Muallimler Cemiyeti kuruldu. Örgütün Merkezi İstanbul'da idi. Örgüt, 15 Mayıs 1919'da İzmir'in Yunanlılar tarafından işgalü üzerine, 22 Mayıs 1919'da İstanbul Sultanahmet Meydanında, tarihimize ilk anti-emperyalist mitingini düzenledi. Bu anti-emperyalist yoğun eylemine binlerce kişi katıldı. Muallimler Cemiyeti, ayrıca savaşlarında Anadolu'ya silah ve malzeme kaçırılmasında öğretmenleri örgütleyerek, anti-emperyalist cephelerin oluşturulmasına da katkıda bulundu. Örgütün pek çok üyesi, Kurtuluş Savaşı'nda hayatını kaybetmiş.

Muallimler Cemiyeti'nin iki ünli kişisi Mustafa Necati ve Cevat Dursunoğlu'dur. Mustafa Necati, Cumhuriyet döneminde Milli Eğitim Başkanlığına kadar yükselmiştir. Ede, emperyalizmin maşalarına ilk kurşunu sıkanlardandır. Reddi İlhaç Cemiyeti kuruluşunda ve savaş sırasında dağlardaki çetelerin örgütlenmesinde önemli görevler üstlenmiştir. Yine Muallimler Cemiyeti üyesi Cevat Dursunoğlu, İstanbul'un işgal edildiği yıllarda memleketi olan Erzurum'a kaçırıp, Doğu Anadolu Müdafaa-i Hukuk Cemiyeti'nin kurucuları arasında bulunmuştur.

## İLKOKUL ÖĞRETMENLERİNİN GREVİ

1920'de savaş yıllarda ilkokul öğretmenlerinin kendiliğinden gelme, yönlendiricisi bulunmayan bir grev yaptıklarını görüyoruz. Bu eylem, hemen hemen tüm yurdu kaplamıştır. Grevin nedeni, ilkokul öğretmenlerinin aylıklarını alamamasıdır. Bu grev, II. Abdülhamit döneminde sekiz ay aylıklarını alamayan öğretmenlerin ilk grev eyleminden sonra, yine kendiliğinden gelen ikinci büyük öğretmen direnişidir.

Öğretmen grevlerinin yayıldığı günlerde, grev yapan öğretmenleri Muallimler Cemiyeti desteklememiş, öğretmenlerin grevlerle ilgilenen olmadığına dair gazetelere ilanlar vermiştir. Bunun üzerine, direnişte kendilerini desteklemeyen Muallimler Cemiyeti üyelerinin büyük bir bölümü örgütlerinden istifa etmişlerdir. Bir tepki olarak da, Mekatib-i İptadaiye Muallimler Cemiyeti'ni (İlkokul Öğretmenleri Derneği) kurmuşlardır. Böylece kitlesinin grev eylemine sahip çıkmayan Muallimler Cemiyeti zayıflamış ve sonunda parçalanmıştır.

1920 yılında kendiliğinden gelişen bu grev eylemi, tüm öğretmenlere tutarlı merkezi bir örgüt etrafında birleşme ve bütünlüğe zorluluğunu da dayatmıştır.

Buraya kadar yaptığımız inceleme, Encümen-i Muallimin, Muafaza-i Hukuk-u Muallimin, Cemiyet-i Muallimin gibi öğretmen örgütlerinin sınırlı da olsa, sadece öğretmen sorunlarıyla ilgileniklerini berlemeştir. Kurulu düzenin sömürü ve baskısına karşın tepkiler ise söz konusu değildir. Ancak, Muallimler Cemiyeti ile, öğretmen örgütçülüğü anti-emperyalist ve bağımsızlığı bir öze de kavuşmuştur.

## TÜRKİYE MUALLİMLER VE MUALLİMELER CEMİYETİ BİRLİĞİ

Türkiye Muallimler ve Muallimeker Cemiyeti Birliği, Türkiye eğitim emekçilerinin ilk merkezi örgütür. Bu merkezi örgüt, Kurtuluş Savaşı yıllarında yurdun dört bir yanında yerel olarak ortaya çıkan öğretmen derneklerinin merkezi bir çatı altında tavır ve eylem birliğine sokmak için kurulmuştur. Kuruluş tarihi, 7 Mayıs 1921'dir.

9 Mayıs 1921 tarihli Hakimiyet-i

Milliye (Uluslararası) gazetesinde yayınlanan birlik tözüğünde amaçlar şöyle belirlenmiştir: "Muallimlik mesleğini korumak, muallim ve muallimelerin içtimai vaziyetini düzeltmek, bu gayesine iktisadi ve ilmi vatandaşlarla ulaşmak." Örgütün ilk yönetim kurulunun en önemli özelliği bir bayanın ilk defa (Ankara Kız Öğretmen Okulu, Leman Hanım) yönetim organlarında yer almıştır. Örgütün ilk Genel Başkanı Bursa Milletvekili Muhittin Bahâ (Pars), üyeleri ise; İzmir Milletvekili Mahmut Esat (Bozkurt), Kütahya Milletvekili Cevdet, İktisat Müdürü Vehbi, Milli Eğitim Bakanı Özel Kalem Müdürü Vasif (Çınar), Öğretmen Sadri Ethem, Öğretmen Leman Hanım'dır.

Birlik Yönetim Kurulu ilk kez bir bildiriyle tüm öğretmenleri "Kurtuluş Savaşına" katılmaya çağırmıştır. O yıllarda tüm gerici ve işbirlikçi çevrelerin tepkisiyle karşılanan bu bildiri, 26 Haziran 1922 tarihli Hakimiyet-i Milliye (Uluslararası) gazetesinde de yayınlanmıştır. Tarihsel önemi olan bu belgeyi aynen almaktan yarar var:

## "KARDAŞLAR !

Cihan Harbi'nin dört yıl süren kanlı ve yangılı dünyauruşmasından pek derin sosyal ve ekonomik yaralarla çanan Türkiye'miz; Mondros savaş bırakması yazısının, daha mürrekkebi kurmadan, imza edenlerce yürüdü. Bu anlaşmanın bozulmasını Sevr Antlaşması izledi. Bütün bir Batı Türküğünü kendisi ni son yüz yıl uluslararası hukuk tarihinde örneği görülmemiş bir korkunç olay karşısında buldu. Artık memleketimize hayat ve bağımsızlık tanımıyor. Tarihi ve bütün Türk tarihini gözlerinin önünde geçen Türkiye'miz, ondan, insanların onur için bir leke oları bu bu korkunç haksızlığa karşı kutsal baş kalkırma ve ayaklanma ilhamını ağı. Hiç kimse ummadığı bir günde insanüstü bir güçle harekete gelen Batı Türküyü, bugün eski ve yeni hukuk kurallarının, göksel kitapların bütün uluslara, toplumlara tanadığı çok değerli bir hakkı, özgürlük ve bağımsızlık hakkını dünya karşısında tek başına savunmak için, cihan tarihinin bütün devirlerine sesini duyuran silahına sarıldı.

O gün bugündür üç yıl oldu: Türkiye bugündür, davanın kazanılması yolunda kanlarını gülé gülé akıtıyorlar, her gün biraz daha amaçlarına doğru yürüyorlar. Bugün memleketimiz bütün tarih boyunca karşılaşmadığı büyük bir tehdite, ölüm-kalm kavgası önünde bulunuyor. Fakat Batı Türküyü, belki tarihin bütün devirlerinde izlediği büyük dava ve ülkem bugünkü kadar yüksek ve soylu olanı savunmadı. Türkiye halkı, özgürlük ve bağımsızlığını, efendiliğini istiyor; b

tün uluslararası için de aynı hakkı, efendiğinin tanınmasını istiyor.

Tarihin büyük ve her gün biraz daha gelişen çağlarını zafer çanlarıyla sırıkçı gibi ile açan Türk, bugünkü büyük davaya bütün bu ezilenler dünyasına özgürlük ve bağımsızlık çığını açmaya doğru gidiyor. Türk dünyasının büyük hareketleri, mutlaka evrensel etkiler yapan sonuçlar vermiştir. Bugün tutakları ulusları da, yarının adına, "tutaklar dünyasının kurtuluş günleri" diyeceklerdir. Belki Türk tarihine, tutakların sevinç gözleri akitürken nazik elleriyle çelenkler bırakacağı yeri bir bölüm yazarak ve buna bütün uluslararası mahkum ve özgürlük çığı denecektir. Dünya buraya doğru yürüyor ve Türk tarihinin bütün eylemlerinde olduğu gibi, bugün de arkasında yürüyen eziyet insan topluluklarının üzerinde özgürlük ve bağımsızlığa doğru büyük bir kesin karar, büyük bir inançla gidiyor. Tanrı, Türk ulusunu her gün bir duruma seyretti. Bugün de aynı çehreyi, ülkemizin en büyüğünün, bağımsızlık ve özgürlük ülküsünün peşinde yürüken görüyor. Cihan savaşından kendine özgü kahramanlıklar yaratarak daima eğilmeyen bir ahlaki çakan Batı Türküyü, kendisini, savaş bırakması öncesinde her buçukta buram buram kırılcılık dumanları saçan bir yangın yükseltisi içinde bırakır. Burada emperyalistler eyleyle, Türkliğin varlığı yanıyor. Burası Türkliğin anavatanydı, her yanından masumların çığlıkları yükselen bu kara bahaklı ülke, bu özgür insanlar tapınağı, bir anda her şeyi, her acı'yı unuttu. Elini yarahı başına bastı. Yaşı gözlerini sildi, silkindi ve ayağa kalktı. Geçmiş yüzünlere baktı, orada tarihin her köşesinden kümeye kümeye yükselen ata seslerini dinledi. Zulme, alay edercesine gülüdü. Özgürlük ve bağımsızlık için yürüdü, yürüyor; büyük, çok parlak bir geleceğe karşı önune çıkan her zulüm engelini yıkarak ilerliyor. Bütün Türk dünyasının ölüm-kahn sorunu üzerinde, bütün Türk tarihinin dönüm günlerine Batı Türküyü'nün kültür ve bilim kafasının rolu ne olacaktır? Haksızlıkların en büyüğünde karşı aziz Türkiye'mizin kurtuluş davasında ona 20. yy. ilkesini, hayatını savaş anlatan bir varlık, sessiz durabiliyor mu? Hayır!

Türkiye öğretmenleri memlekete karşı yapacakları görevin canlı ve kumluhältici hareketin en büyük günlerinde bulunuyorlar. Almanya, Rusya, Bulgaristan gibi büyük ve ufak uluslararası yenileşme, bağımsızlık ve özgürlük savaşları kalıcı ürünler verdi. Napolyon orduları Almanya'ya girdikleri zamanlarda Fichte'nin güçlü söyleyişleri bir üniversite, bir kültür hareketi yarattı. Bu fikir hareketi önde direnen Almanya'ya, fikir Almanya'sına Napolyon orduları kısa bir süre sonra silahlardan teslim ettiler. Fikir gücünün karşısında kaleler, kılıçlar, silahlar kırıldı. Düşman bayrakları, haşmetli taçlar düşüp ve teslim edildi. O gün büyük Almanya özgür ve bağımsız olarak doğdu.

Rusya'da uzun ve sürekli devrimleri,

kültür ve fikir gücü, bunun soylu ve özveri örneği olan öğretmenler ve aydınlar yaptılar. Milyonlarca insanlardan birlikte ordularıyla Çarlar zayıf ve güzelsiz kaldılar. Kültür ordusu Çarların başlarından taçları halkın başına geçti.

Bulgarlar bugünkü varlıklarını daşıklarına (öğretmenlerine) borçludurlar.

Değerli meslektaşlar!

Bugün Türkiye'mizin durumu, Almanya'nın çiğnendiği günlerdeki halinin eşiştir. Cermen illerini bilim ve silah kurdurdu. Silah, eğer bilim ve zekâ ile güç bulmaz, bunlardan yön almazsa, tarih gösteriyor ki kuruluşma mahkumdur. Ancak, bu iki güçtür ki, Almanya'ya, Goethe'lerin, Schiller'lerin, Karl Marks'ların, Bebel'lerin, Hegel'lerin, Fichte'lerin ve daha birçok filozofların, yazarların, düşünürlerin dillerinden düşürmedikleri uygarlığı, özgürlüğü ve bağımsızlığı sağladı. Bilim hareketinin başında öğretmenlerin topluluğu en onurlu görevi yaptı. Alman Birliği, bu emeğin ürünü oldu. Zorbalık örneği Çarların dize geldiği Rus devrimlerinin başında yine öğretmenler yürüyordu. Tolstoy, Gorki, Kropotkin, Puskin gibi büyük adamların ruhunu, batı bilim ve kültürlerini Ruslara bunlar öğretti.

Bulgar yenilikçiliğini, bağımsızlığını, özgürlük hayatını yanaların en önünde yine her zaman öğretmen topluluğu buluyordu.

Şu ya da bu devrimi yeş sayacak değiliz. Ancak, her memleketin yaşama yeteneklerine göre oluşturulan ve bilimsel açılarından çeşitli değerler gösteren bütün bu devrimlerin en önemli etkenlerin, en büyük eğitimcilerin öğretmenler olduğunu belirtmek ve anımsatmak istiyoruz.

Türkiye'miz, bugün yirminci yüzyılın anlamına uygun bir iç bağımsızlık, bir devrim savaşçı içindedir. Ve bu, yaşamak isteyen biz Türkler'in durumları bakımından zorunludur. Türk ulusu ve bütün Türküler, herkesin teslim olduğu bir günde, insan gücünün üzerinde bir yetenek, bir özerlikle bütün zorbalık dünyasına karşı yaşama haklarını savunmak için baştan başa ayaklandılar. Tarihi tank tutarak, özgürlük ve bağımsızlık yolunda can veriyorlar. Önümüzde, bu uğurda çarpılmış ve kazanmış uluslar var. Türk öğretmenlerinin onları anarak yürüyecekleri gün geldi, çıktı. Türk tarihi, öğretmenlerinden harekete geçmelerini bekliyor. Öğretmen topluluğunun harekete geçtiği günü ki, Türkiye yirminci yüzyıla layık olma hakkını elde edecek, ulusal devrim ve bağımsızlık savaşları bir kere daha güç bulacak ve ölmeyecekler. Uzun zamanlar geniş, sürekli bir çalışma ile işlemek zorunda kalacağımız bu devrimlerin en önemli temeli, Türkiye'mizin yirminci yüzyılın yaşama anlamına uygun bir yenileşme olacaktır. Çağdaş bir toplum olarak yaşamak isteyen devrimci Türkiye yaşamamasını sürdürmek için gerekseme duyduğu çağdaş-

ığa ve devrimciğe ters düşen, ölmeye mahkum bütün yanlış ve boş inaçları devirecek ve bunun yerine Doğunun ve Batının uluorta, kokuşmuş ahşanıklarını değil, ulusal kültürümü uyan yeni kurumları kuracaktır. Bu vesile ile, Türkiye'mizin en korkunç bir istibdadın pençesinde oyuncak olduğu günlerde, yeni bir yolunda, devrim tarihimize, pek onurlu ve çok yüksek bir yeri olan Tibbiye ve Harbiye okullarımız gibi ulusal kurumları sayı ile ananz. Bütün bir tarihte, belki her gün, hazır ve kara hattı ağlayan Türk halkı, şimdi büyük bir kesin, karar ve inançla düşmanlarıyla çarşıda, bilincinin geliştirilmesini devrimin güçlendirilmesini, öğretmenlerinden bekliyor. Öğretmenler, harekete geldiği gün, bilincin yaşayacak, devrim kendisini başarıyla yoluza sağlamışlardır.

Gazi Paşamız, 1922 yılında Millet Meclisinin yıldönümü gününde söylediği nutku: "Türkiye'nin efendisi köylüsüdür" demişti. Bu sesleniş, memleketin devrim saatinin çaklı. Bu devrimin yaşamasıyla gelişip, örgütlenmesiyle ki, Türkiye dış düşmanlarını yenecek, içte 20. yüzyılın anlamına uygun yeni bir hayat kuracaktır. Yeni doğmaya başlayan bu hayat, öğretmenlerin elinde büyüyecek, şimdi yabancı elleriyle bir yıkıntı, bir yıkılık haline dönen, fakat bizce büyük tarihin açıldığı ve yaşadığı aziz ve kutsal bir yıkıntı olan bu güzel ve her zamandan büyük Türkiye'mizin üstünde mutluluk saçan kanatlarını gerecektir. Bu kanatlar altında, Türkiye dünyasının yüzünlere dinlediği mehterhanesinde önde beş bin yıldır bir tarihi anlatan ulutuğların süzüle süzüle sallandığı mehterhanesinde, yarın başka bir anlamba halkın efendiliği türküsüne çağrarak inleyecektir.

Onursal Başkanlığında Mustafa Kemal Paşa Hazretleri bulunan öğretmenler Büyük Kongresi toplanmaya kadar Ankara'da bu maksatla kurulmuş ve seçilmiş olan Geçiçi Birlik Yönetim Kurulu, bütün Türkiye öğretmenlerini birlikte ve örgütlenmeye, ulusal savaşa destekleme yolunda harekete ve vatanın bu büyük kurtuluş günlerinde düşünsel ve bilinci harekete çağrıyor. Türkiye Devrimi, öğretmenlerin meslekSEL örgütlenme ve dayanışması ile kazanulacaktır. Ülker !..

Değerli Meslektaşlar !

Kültür kursueriniz önünde yetişen Türk ulusu özgür olmak istiyor. Efendi olarak doğan bu ulus, bu halk, efendi olarak yaşamak ve öyle ölmek istiyor. Bütün dünya halkını da efendi görmek istiyor.

Değerli Kardeşler !

Geçen Cihan Harbi'nde Türkiye'miz için ölen ve sevine sevin hayatlarını feda eden şahit meslektaşlarınışunu anda saygı ile anarken, hepimizi kurtuluş davamızın bilimsel savunmasına, yeni belirmeye başlayan Türkiye devrim ve yenileşme savaşındaki büyük görevimizin başına çağrıyoruz.

Türkiye Muallime ve Muallim Dernekleri Birliği  
Muvakkat İdare Heyeti'nden

Bursa Mebusu: Muhittin Bahadır  
İzmir Mebusu: Mahmut Esad  
Kütahya Mebusu: Cevdet  
İktisat Müdürüsü: Vehbi  
Maarif Vekaleti: Kâmil-i Mahsus Md.  
Vasfi  
Muallim: Sadri  
Muallime: Leman

Bu bildiri o günlerin ilerici ve demokratları tarafından benimsenip, mektup ve telgraflarla kutlanırken, zamanın ünlü gericilerinden Sükrü Efendi'nin; 1 Temmuz 1922'de İçişleri, Milli Eğitim ve Şer'iye Vekillerinin cevaplaması isteğiyle Meclis Başkanlığına soru önergesi vermesine neden olmuştur. Bu önergeyi ve yarattığı sonuçları tarihi bir belge olmasından ötürü aynen alıyoruz:

"Yüksek Başkanlığı,

Hakimiye-i Milliye gazetesinin 26 Haziran 1922 tarih ve 541 numaralı sayısında Muallim ve Muallimeler Derneği Heyet-i İdaresinin bir beyannamesi yayımlanmıştır. Bilimsel olmaktan ziyyade siyasi mahiyet taşıyan bu beyanname, Almanya ve Rusya'daki devrimleri takdirle

sözlerle andıktan sonra (asrılığe ve inkılâpcılığa muhalif düşen) ölmeye mahkum bütün eskimiş batıl filkirleri devirerek, yirminci yüzyılın manasına yaraşacak bir yükselseme ve devrim hareketi meydana getirmek için Türkiye'deki bütün muallim ve muallimeleri kıyma (ayaklanması) davet ediyor. İki büyük sütunu ihtiiva eden ve bir tek kelimesinde olsun İslâm esaslara karşı mezhep ve siyasi görüş kurucularını (Karl Marks) ve saire gibi Almanya'da Rusya'da meydana gelen yirminci yüzyıl devrimlerini (ki, sosyalizm ve bolşevizmden ibaret) takdirle bahseden bu beyanname her tarafta ve hatta birçok muallim arasında yanlış anlayışlara sebebiyet vermektedir. Bu sebeple:

1- Bu cemiyetin, Cemiyetler Kanunu göre kurulup kurulmadığını,

2- Hükümetin böyle bir devreme taraftar olup olmadığını,

3- Büyük Millet Meclisinin temel yasasına aykırı bulunan bu hareket anında gerek hükümete karşı gelmemesi mümkün güvensizlik bakımından, gerek maarifin, temel yönünden tayıni noktasından, gerekse İslâm esa-

sati noktasından içişleri, maarif ve Şer'iye Vekaletlerinden sular."

Şimdî zamanın içişleri Vekaleti Vekili Mehmet Ata'nın verdiği cevabı son bölümünü görelim:

"Muallime ve muallimlerin bir arada ve bir cemiyette beraber çalışmaları gerek Maarif Vekaletince ve gerekse Ankara Valiliğince uygun görülmeli gibi, bunun cevazına da kanunda açık hüküm bulunmadığı bildirilir."

Bu gelişmelerden sonra, Türkiye Muallimler ve Muallimeler Cemiyeti Birliği, kendiliğinden dağılmıştır.

## KAYNAKLAR

- 1) Yahya Akyüz : Türkiye'de İlköğretim Kuruluşları Hakkında Orijinal Bir Belge ile Unutulmuş Bir Kaynak
- 2) Yılmaz Elmas : Ethem Nejat, Yeni Toplum, 1. sayı.
- 3) Mehmet Koç : İmparatorluk Döneminde Öğretmen Örgütçülüğü - Yayımlanmadı.
- 4) Hakimiyet-i Milliye, 26 Haziran 1922 (Bu metni ölümünden önce Osman Korkut Akol Türkçe çevirmiştir.)
- 5) Öğretmen Boykotu : II DEŞ Bildisi.

## TEORİ DİZİSİ

- Orhan KURMUŞ / Bir Bilim Olarak İktisat Tarihinin Doğuşu (Basılıyor)
- Marc BLOCH / Feodal Toplum Çev: M. Ali KILIÇBAY (Hazırlanıyor)



## savaş yayınları

### TARIH/BİLİM/EKONOMİ DİZİSİ

- Korkut BORATAV / Sosyalist Planlamada Gelişmeler (Çıktı)
- Orhan KURMUŞ / Emperyalizmin Türkiye'ye Giriş (Çıktı)
- Korkut BORATAV / Türkiye'de Devletçilik (Çıktı)
- C. BETTELHEIM / Nazizm Döneminde Alman Ekonomisi Çev: Kenan SOMER (Basılıyor)
- Cevdet ERDOST / Sermayenin Uluslararasılaşması ve Teknoloji Transferi (Basılıyor)
- J. TEXIER / Gramsci ve Felsefe Çev: Kenan SOMER (Aralıkta çıkacak)

Zafer Çarşısı No: 14, Yenişehir - ANKARA

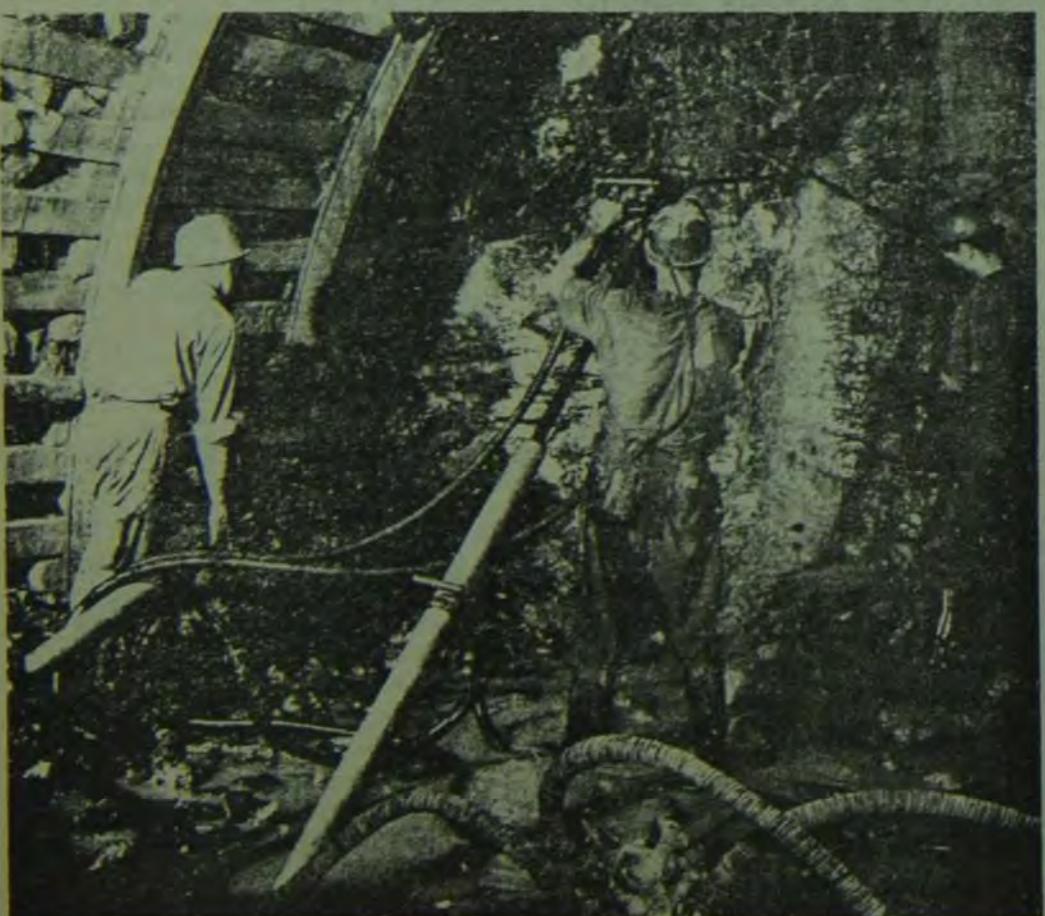
# 1946'DA 100 KADAR SENDİKA KURULUYOR

Kemal SÜLKÜR

Cumhuriyet döneminde sendikalalar kurulması Cemiyetler kanunu'nun Haziran 1946'da değişmesiyle başladı. Çünkü "sınıf esasına dayalı dernek kurma yasağı" kaldırıldı. Ne var ki sendikacılık konusunda ne aydınların, ne de işçilerin elinde Türkçe yazılmış hiç bir kitap, inceleme, kuramsal yapıt yoktu. Aydındık yayınları arasında yer alan sendikacılıkla ilgili ve yazarı sonradan profesör olan Sadrettin Celâl'in broşürü ise yasaklar arasında, eski yazıyla yazılmıştı. Ondan da yararlanacak kişiler parmakla sayılacak kadar azdı. Üstelik Esat Adil Müstecabi'nin (Sosyalist Partisi Başkanı) sendikacılık

anlayışıyla, Dr. Şefik Hüsnü Deymer'in başkanı olduğu partinin görüşleri de birbirileyle çelişiyordu. Biri memleket ölçüsünde söz sahibi olacak sendikaları, öbürü ise yerel, bölgesel sendikaların kurulmasından sonra Türkiye ölçüsünde örgütlenmeye gidişmesini savunuyordu. Bu görüş ayınlıkları sırasında Esat Adil'den yana olanların "Türkiye Deniz İşçileri Sendikası"nı kurması Gün dergisinde şöyle değerlendiriliyor:

"26 Ağustos 1946, Türkiye tarihinde yeni bir yaprağın açılacağı gündür. Bu tarihi olay, memleket bünyesinde olduğu kadar dünya bünyesinde dahi arsulusal bir kıymet ifade eder." (21 Eylül 1946)



Oya, Dr. Deymer'in etkisinde oylanın görüşü söyleydi:

"Hiç bir vecihle Türkiye mikyasında sendika kurmak hevesine kapılmamalıdır ve bu şekilde sendika kurmak tavsiyesinde bulunanlardan da daima sakınmalıdır. Bu gibilerin maksatlarının ne olduğu malumdur." (Sendika gazetesi, 7 Eylül 1946).

Bu arada, sendikalara karşı olan bir akım "Türkiye İşçiler Dernegi"ni kurarak ortaya çıktı (9 Temmuz 1946).

İşçilerin elinde, bunlara karşı nasıl tavrı alınacağını, hangi akımın daha yararlı olduğunu, günün koşulları içinde hangi yolu seçmede gerçek işçi haklarını koruyacak, geliştirecek, yenilerini elde edecek güç bulduğunu açıklayacak bir yayın yoktu. Gündük gazetelerdeki makaleler, fıkralar, Sendika ve Gün gazetelerinin yayını arasında kesin bir yargıya varmak da geniş işçi kitleleri için olası değildi. Geçmiş yılların yasaları ve uygulamaları sendika konusunda geniş yayın yapılmasına elvermemiştir.

Sınıflı toplumlarda, burjuvazi ve işçi sınıfı vardı. İngiltere'deki Sanayi Devrimi'nden sonra kapitalizmin geleceğinin ne olacağını, ne gibi değişikliklere uğrayacağını, sosyal mücadelenin hızını ve türlerini bu iki sınıfın gelişme süreci saptayacaktı. Nasıl ki daha önce Derebeyliğin geleceğini burjuvazi ile asılzade büyük toprak sahiplerinin kendi aralarındaki sosyal mücadele çözümlemiştir. Türkiye'de sanayi alanında gelişme gec başladığı için, işçi sınıfının sorunlarını ele alan yapıtlara gereksinme duymayan aydınlar, yasal durumu da gözterek sendika konusunu enine boyuna islememişlerdi.

Oya İngiltere'deki gelişmeler Adam Smit'in serbest ticareti ve serbest sanayii savunmasına yol açmıştır. Ticaret aristokrasisine karşı sanayicilerin sözcüsü durumuna gelen Smit dış ticarette tekeli kumpanyaların ve uluslararası ticareti zorlaştıran sınırlamaların ve sanayi yaşamının devlette düzenlenmesinin sert eleştirilerini yapmıştır. "Halkın Zenginliği" adlı yapıtı (1776 yılı) o günlerde serbest ticaret'in "İncil'i" sayılmıştır. Maltüs ise; üretim araçları yavaş, fakat nüfus hızlı artar görüşünü ileri sürmüştür ve bu anlayış, ka-

pitalist düzenin kökleşmesine yardım etmiştir.

Buna karşın, çocuk işçilerin bile iş alanına sokulmasını savunular görürler ve bu emek sömürüsü "işçilerin sarhoşluk ve tembellikten kurtulmalarına yarıyor" yolu görüşler ileri sürürlüyordu. İşçilerin katıldığı güçlükler, yarı aç yaşamları bazı aydınların bu konulara eğilmesi sonucunu vermiştir. Bunlar "Zengin İngiltere'de neden yoksa insanlar bulunuyor" sorusuna yanıt arıyor ve hükümeti eleştirmeye başladı. Bir bakıma "hayali sosyalistler" arasında Spens, Ç.Hal, Gadvin ilgi uyandıran eleştiriler yapıyordu. Ancak ekonomik eşitsizliği güçlü biçimde eleştirenler burjuvaziye işçi sınıfını değil, zenginlere karşı yoksulları koruyorlardı.

Fransadaki gelişmeler ise "vatanداş ve insan hakları" bildirgesinin yayınlanmasına yol açtı. Bu, Fransız burjuvazisinin ve sosyal devriminin bildirgesiydi. Bildirge "insanların kendi haklarında özgür ve eşit doğdukları" ilkesini getirmiştir. Özgürük, eşitlik ve kardeşlik insan toplumunun temel ilkesiydi. Mülkiyet de kişi özgürlüğü kadar kutsal ve el dokunulmaz sayılmıştı. Egeninlik de ulusundu, kral bunun güvenilim bir ferdiydi. Bu, XVIII. yüzyıl felsefesinin temel ilkelerini oluşturuyordu. Ayrıca "halkın baskıya karşı koyma hakkı" olduğu da bildirgede yer alınca Fransız işçi sınıfı, bu bildirgeden yararlanma yolunu buluyordu.

Nitekim 1789'da başlayan ekonomik bunalım işsizliği doğurmuş, 1790-1791 yıllarının ekonomik yükselişi sırasında ise işçiler bir çok grev eylemini gerçekleştirmiştir. 1791 yazında Paris'te inşaatçılar ve matbaacılar grevi etkili olmuş, ama Millet meclisi işçilerin gücünü kurmak amacıyla ulusal atölyeleri kapatmış, kamu hizmetlerini durdurmuştur. Sonra da Dö Şapel'in işçi birlikleri ve grevler üzerinde söyleyi dinleyen Millet meclisi 14 Haziran 1791'de bütün işçi anlaşmalarını yasaklamış ve grevi, cezalandıracak bir suç saymıştır. Çünkü egen anlayışa göre; "100 işçinin örneğin 10 patrona karşı eyleme geçmesi kişi özgürlüğün tecaviz"dü. Ne var ki grevler, yine yapılmış ve bu eylemler işçi konuları üzerinde durulması zorunluğunu güncelleştirmiştir. İş ücretleri ve işçilerin meslek örgütleri kurması konusu devrimci Fransa'da tartışmalara yol açıyordu. İşçiler ise henüz küçük burjuva anlayışını sürdürürler.

Ancak Büyük Fransız devrimi, eski derebeylik düzenini ve onun sosyal sistemini olduğu kadar, hükümet kuruluşunu da değiştirdi. Emeği esaretten kurtardı, yasal eşitsizliği kaldırırdı, halde ekonomik eşitsizliği derinleştirdi. Burjuvazinin iktidara geçmesi sonucunda işçi sınıfı yeni kazanımlar sağladı. 1848 Fransız devrimiyle işçi sorunları ve sosyal adalet kavramı, bir çok savunucu kazanmıştır. Bu nedenle 1848 devrimi burjuva toplumun kabuğundaki çatlakları ortaya çıkarmış, küçük burjuvazinin iki yana sallanan kaypaktır durumu işçi sınıfının yeni arayışlara yönelik ve kendine güvenmesi gerektiğini de kanıtlamıştır.



XIX. Yüzyılın uygar toplumunda üretimi gücü büyüp arttıkça yaşam savaşı zorlaştı ve keskinleşti. Bu çelişki çözümlenmeden XX. yüzyıla girdi. Bu yüzyıla bırakılan ekonomik ve sosyal miras, toplum yaşamının daha karışık bir duruma gelmesine ve ahlaksal düşüklüğün yaygınlaşmasına neden oldu. İşçi yaşamı alabildiğine kötüleşti, bu da bilinci işçilerin etkinleşmesine olacak verdi. İşçiler arasında siyasi iktidara geçmek ve bunun yollarını aramak fikrini savunanlar çıktı. Ancak sosyal demokrat görüşleri savunanlar arasında görüş ayrılığı belirdi. A.Bebel, 1890'da partisinin kongresine sunduğu rapor'da son yirmi yıl içinde partisinin iyi sonuçlar aldığı, Alman seçimlerinin 1871'de 102 bin, 1874'de 325 bin, 1877'de 493 bin oy aldığı belirtiyordu. Ayrıca Almanya'da sosyalistler aleynindeki yasanın çırpalmasından sonra çok ağır koşullarda partinin 1881'de 312 bin oy almasını başarı sayıyordu. Bebel'in açıkladığına göre Sosyalistler aleynindeki yasa ilân edildiği tarihte, Almanya'da 14 sendika gazetesi yayınlanıyordu. Bunlardan 7'si haftalık, Maden işçilerinin sendika gazetesi 25 bin basydı, öteki dergilerin ve gazetelerin abone sayısı 155.350'yi bulmuştur. 1880'de ise sendika yayınlarının toplamı 104, bunlara abone olanların sayısı da 600 bindi.

Jorj Folmar 1 Haziran 1891'de Münih'te Eldorado'daki parti kongresinde şu öneride bulunmuştur:

"Uzerinde çalışacağımız en yakın isteklerimiz şunlardır:

## Okuyucularla

Sevgiyi bilinçli yaşamak gerek

Sevginin bilinçli yaşanması, kişinin sevebilme yeteneğini kazanması ile başlar. Sevebilmek, sevgi dolu yaşamaktır, "yaşıyorum" diyebilmektir. Bütün bilincin ve yüreğink evreni kucaklamaktır, kavramaktır.

Sevgiyi yaratacak ve yaşatacak olan bu değerlerin edinilmesinde en büyük etken, kuşkusuz içinde yaşanan toplum koşullarıdır. Bu değerlerin çarpık içeriği ve marazi biçimde kazanılmaları sevginin asla olamayacağı, yaşayamayacağı bir ortamdır. Bu ortam hızla üreteceği sonuç ise kokumuşşuk, hile, çark hesapları, bencilik, kin, nefret, yalan, tüketici yarış, kısacası sevgisizlikdir.

Hülya Özdemir - İzmir

Bilimden geçiyor  
yarının güzellikleri

Aydınlık ve güzel yarınlar uzantılı, uzun soluklu Bilim ve Sanat Dergisine sevgi ve selam.

Tek eleştirim çok ufak harflerle yazılması. Biraz daha büyük boyutu kullanamaz muydunuz? Gerçek hikâsimız, daha çok yazı koymak amacınız. Ama bizim de gözlerimiz çok yorgun. Okumak çok zor oluyor. Hele bizim gibi, yalnızca göre hitap eden bir işe çalışıyoruz. Günün sekiz saat iş yükünün ağırlığı gözlerinizde ise..

Harfleri çok çok abartmamalı, ama, yorgun gözlerde hiç de edecek boyuta çıkaramaz musunuz? Gözlerimize bu kolaylığı sağlayamaz musunuz? Zira bu gözler daha çok gerek bize. Bu gözler o yazıldakı aydınlık ve güzellikleri görecektir. Yine de yoksak da okuyacağız o ayrı. Zira okumaktan, bilimden geçiyor yarının güzellikleri.

Mehmet Oğuz

Gün geçtiğe

Günümüzde nesnel, bilimsel doğrultuda yayın yapan sayıdaki dergilerin başında Bilim ve Sanat'ın geldiğini söyleyebilirim. Sık sık Bilim ve Sanat'ın işlevlerinden gönencere söz ettirmiştir. Nesnel olaylar karşısında övünç ve bilinc verici bilimsel yazılarla nitelikli derginizi gün geçtikçe daha da seviyor, okuyoruz.

İlhan Karaman - Karabük

- İşçi Birlikleri'nin haklarının açıkça belirtilmesi ve elde edilmesi,
- İşin sürekliliğinin sağlanması,
- İş ücretleri konusunda hükümetin bir tarafın çıkarına olarak ağırlığını koymasının önlenmesi,
- Sanayi Birlikleri için yasa çıkarılması,
- Gıda maddeleri üzerindeki gümrükü kaldırılması.

Bunların gerçekleşmesine çalışmak, sosyal demokrasının büyümeye, onun gücüne, onun kararlılığına bağlı olduğu gibi bununla birlikte reel ilişkilerden akılçılık ve mantıksal olarak yaranmamızda da bağlıdır."

Folmar'ın belirttiği inancı da şuydu:

"Ezilenlerin ve ileri görüşlülerin temsilcisi olan bizler, kendi çıkarından başka bir şey düşünmeyeceklerle mücadele ve iyi kalpli insanları desteklemek için, iktidarin büyük siyasal bir faktörü haline gelmeliyiz. Güç olanlar ve iktidarı söz geçirebilecek durumda bulunanlar, ancak bunlar istekte bulunabilirler. Güçsüzlere kimse bir şey vermez."

Ne var ki, bu görüşlere "Gençler" karşı çıkmış ve 1891'de yayınladıkları ve geniş ölçüde dağıtıkları bildiride işçilere partinin öncülük edeceği görüşünün "yanlışlığı" ni ileri sürmüştür. Bunlara göre Rayhaşt'a işçilere temsil etikleri bilinenlerin egemen sınıflarla yaptıkları tartışmaların ne sosyalizme, ne de demokrasi ile hiç bir ilişkisi olmamıştı.

Bildirdiğe söyle de deniliyordu: "Arkadaşları, bugünkü toplumda parlamentarizm ile, çoğulüğün karar ile değişik sınıfların sosyalize edileceğine inandırmağa kalkarsak bu da yalancılık olur."

Bu anlayış, işçi hareketlerinin tarihsel akışı içinde ne gibi fikirlerin ortaya çıkmasına neden olduğunu gösterir.

## IV

Daha sonraları Erfurt parti kongresinde Folmar'a karşı da, "Gençler'e karşı da görüşler ileri sürüldü. Ekonomik gücü elde etmekle politik gücü kazanmanın sağlanamayacağı açıklandı, toplumda köklü değişiklik yapmak isteyenlere hâkim sınıfın karşı çıkacağı ve onların iktidara gelmesini önlemek amacıyla

herşeyi yapacağı, işçilerin politika dışı kalmamalarının bilincinde olmaları gereği üzerinde duruldu. İşçi sınıfının hergün çektiği zahmetlere kulak asmamanın, sıkıntıları giderecek değişiklikleri elde etmeye çalışmamanın "büyük bir ahmaklık olduğu" vurgulandı. Bunların işçi örgütleriyle birlikte sağlanacağı belirtildi.

Bir yanda partinin önemi ve işçi birliklerinin ikinci planda olması görüşü güç kazanırken bir yanda da işçi birliklerinin yadsınmaması, onlarsız başarının güçlüğü üzerinde dardu.

Buna karşılık anarşist görüşler de yandaş buluyordu. Anarşist hareketin geliştiği Avrupa kentlerinde bunların taktikleri bütün işçi birliklerinin ve parlamentonun çalışmalarını bir kıyuya bırakıp bir önce var olan düzeni devirmeyi içeriyor. Bu olumsuz yönde ve bilincsizce çalışmaları işçi sınıfına karşı olanların işine yarıyordu. Gelişkilerin, sıkıntıların azaltmasını savunanlar ile anarşist akımın güçsüzleşmesinden bilinçli olarak yarar bekleyenler, işçilerin mesleki örgütlerde yer almalarını, açık şekilde isteklerini ve şikayetlerini bildirmelerini saglıklı bir demokrasi için zorlu görüyordu.

Sonunda Erfurt kongresinde onaylanan program Alman işçi sınıfının politik mücadeleının zorluluğu temel ilkesi üzerine oturtuldu.

Bunun ne anlamına geldiğini iyi bilmek mevkiiinde olan ve Almanya'da öğrenim gören Prof.Dr. Sadi Irmak, 1946 da kurulan sendikaların istenmeyen bir yolda gelişmelerini görünce işçilerin kuracakları sendikaların siyaset dışı kalmalarını ısrarla savunmuş ve bu ilkenin çıkarılacak yasada yer almasını sağlamıştı.

## V

1946 Türkiye'sinde, özellikle İstanbul'da sendika konusu kamuoyunda gördüğü ilgi kadar, işçi sendikaları ve işçi dernekleri yöneticileri arasında kıyasıyla bir fikir tartışması sordu. Esat Adil'e göre "Sendikalar konusunda" aydınlarımız reddi ve vesvese içindedirler. İçerisinden nazariye ve aksiyon ustaları yeterli sayıda yetişmemektedir. Bir çoğunun yaptığı iş fisiltı kahramanlığıdır. Bir çoğu ise rahatından ve

mevkiiinden bir zerre fedakârlığa razı olmadığı halde aksiyon adamlarını çektiştirmek, sosyal mücadelelerin kirpiğini veya kaşını beğenmemek suretiyle büyük işler yapar görünmektedir." (Gün, 21.8.1946)

"Türkiye İşçiler Derneği" ise (Başkanı Selahaddin Yorulmazoğlu idi) Gün yazarlarından ve sendika uzmanı sayılanlardan Mustafa Börküc'e göre şöyle dedi:

"Tepeden inme despot bir zihniyet taşımakta ve bu suretle de demokrasi prensiplerine aykırı bir yol tutmaktadır. Nasıl ki örümceğin, sineklerin haberi olmadan ağı ile onları tuzağa düşürdüğü gibi, bu teşekkülerde tepeden inme kurup örümcek gibi içine sinerek, siken avlar gibi sendika avlamak, modern sendika kuruluş sistemi ile taban tabana ziddir." (Gün, 21.8.1946)

Türkiye İşçiler Derneği'nin kurulması, Dr.Deymer grubunun da eleştirisine yol açtı. Sendika gazetesinde bu akımla ilgili olarak yapılan değerlendirme şöyle açıkladı:

"Kısrı kalmaya mahkum teşebüşlerle saf havayı bulandıracak işçilerin gözünü korkutma manevralarına girilmiştir. Böylece işçiler kolayca sendikalardan soğutmak, perde arkasından burjuvazi ajanları tarafından idare edilen, kukla teşekküler vasıtasyyla ıyuşturmak kabil olacağının inananların saflığına şasmamak elden gelmez. Bu hareket tarzi açıkça gösteriyor ki, 20 küsür yıl zarfında emekçi halkın kültür, sınıfı şuur ve içtimai bilgi bakımlarından bütün tehditlere ve imkansızlıklara rağmen ne derecede değişmiş ve olgunlaşmış olduğunun farkında bile olmayanlar" bulunmuştur. (21 Eylül 1946)

Türkiye İşçiler Derneği'nin kurulması, ilişkileri ve giriştiği çaba lar, sendikalara karşı bir olumsuz tutumun görüleceği kuşkusunu daha Eylül 1946 başında uyandırmıştı. Basına yansığına göre bazı çevreler sendikaların "meşru olmadığını" tartıyor, bu konuda hükümetin ne düşündüğünün açıklanması zorunlu görülmüyordu. Bu kuşkuya gidermek için olacak çalışma bakanı Sadi Irmak bir demeç vererek tartışma ve söylemlerini ve de kuşkuları gidermeye çalıştı.

İşte bu havayı dağıtmak ve gelişmelerin biraz daha olgunlaşmasını sağlayarak, kendilerince en elverişli ortamın gerçekleşmesine ola-

nak bırakmak için bakan şunları açıkladı:

"Bizim nazarımızda kurulan sendikalar tamamen kanuni ve meşru teşekkülerdir. Kendilerinin memleketin yüksek menfaatlerine faydalı olmalarını candan, gönülden dileğim. Sendikalarla işbirliği etmeye amadeyiz. Bu teşekkülerin bakanlığın gayelerine kıymetli hizmet edeceğinden eminim." (12 Eylül 1946)

Esat Adil grubunun sendika uzmanı Hüsamettin Özdoğu'nun kanısı şuydu:

Memleketimizde kurulacak yeni işçi örgütlerini, kuram açısından oportünizm ve ekonomizm eğilimlerinden korumak gerekiyor. Gün çevresinde toplananların anlayışına göre önce işçi sendikaları, sonra da siyasi partiler kurulmalı, aksine işçi sınıfının politik savunmasını yapacak örgütlerin önce kurulması ve güçlendirilmesi gerekiyor. Çünkü siyasal örgütler bütün işçi hareketlerinin stratejisini, taktığını çizer, gelgitini saptar, bunlara öncülük, yol göstericilik görevini üstlenecek kadroları yetiştirir. (21 Eylül 1946)

Esat Adil, bu konuda daha ayrıntılı öneriler ve fikirler belirtti :

"İşçi sınıfını meslek birlikleri, yani bütün milletlerin kullandıkları tabirle Sendika'lar halinde toplamanın ve teşkilatlandırmanın bir yolu, inkılâpçı bir rolü vardır... Bu beynemile sendikacılık metodunun milli ve içtimai bünyemizin hususyetleri de göz önünde tutulmak şartıyla tatbik şekli söyle olabilir."

1- Sendika deyimini işçi meslek örgütleri için en uygun ad bilmek, başka adlarla işçiyi şartsızmamak, parçalamamak,

2- Türkiye'nin bütün üretim ve işletme birimlerini birbirinden ayırt edip bunları kesin olarak saptamak,

3- Aynı üretim ve işletme birimine bağlı bütün işçilerin meslek çarklarını sağlamak ve bunun için de Türkiye çapında sendikalar kurmak,

4- Aynı üretim ve işletme şubesinde çalışan, fakat gördüğü iş bakımından ayrı bir meslek zümresine giren işçileri de bulundukları üretim ve işletme sendikasına bağlamak,

5- Aynı üretim ve işletme konusu içinde çalışan işçileri il ve ilçe şubeleri türünde örgütlemek ve bunları Türkiye ölçüsünde çalışan sendikalara bağlamak,

6- Türkiye'nin üretim ve işletme şubeleri sayısının hiç olmazsa yarısı kadar sendika kurulduktan sonra, bu sendikaların her birinin kendi üyeleri arasından seçeceklere örneğin onar delegeden oluşacakların ortak girişimleri ile Türkiye Sendikalar Federasyonu'nu kurmak, bu örgütün ana tüzüğünü saptamak ve girişimci yürütme komitesini seçmek,

7- Böylece aşağıdan yukarıda doğru olmuş sendikaları ve sendikalar federasyonunu sürekli kılmak için saptanacak en az süre içinde her sendika kendi genel kurulunu toplamalı, federasyon kongresinin delegelerini seçmeli, Federasyon kongreleri de iki yılda bir yapılmalı. (Gün, 6 Ekim 1946)

Örgütlenme konusunda başka görüşler de ileri sürüldürken bir "İşçi Klübü" oluşturuldu. Sendika gazetesinde çevresindeki işçilerin kurduğu İstanbul İşçi Sendikaları Birliği'nin koruyuculuğunda oluşan klüp siyasi olmayan bir dernekti ve amacı İstanbul'daki bütün kol ve kafa emekçi kitlelerini ve bunların aile bireylerini, politik eğilimleri ne olursa olsun ve de din, milliyet veırk ayrimını gözetilmeksiz bir araya getirmekti (Md. 4).

Ne var ki, daha önce sezilen kuşkular gerçekleşti ve İstanbul Sıkiyönetim Komutanlığı, sendikaları, İşçi Klübü'nü, Gün ve Sendika gazetelerini, bu arada sağcı yayın organlarını da kapatma karar verdi. 1946 yıl sonunda sendikalar tarihe karıştı (15 Aralık 1946).

## VI

Sendikaların kapatılması gerçekleşmeden birkaç gün önce, iktidarin sendikaları yeni bir anlayışla düzenleyeceği haberleri çıktı ve Çalışma Bakanlığı'nın, Sendikalar Yasa Tasarısı hazırladığı duyulmuştu. Sendika gazetesi, edinilen bilgiler ışığında tasarıyla ilgili olarak eleştirisini özetle söyle açıkladı:

"Doktorlar, doçentler, profesörler, ordinaryüs'ler neredesiniz? Memleketimizdeki antodemokratik kanunlar serisine bir yenisini katılmak üzeredir. Çalışma bakanlığı tarafından hazırlanan 'İşçi ve İşveren Meslek Dernekleri ve Meslek Birlikleri hakkındaki kanun tasarısını görmemiş olamazsınız. Bu tasarıının insan hak ve hürriyetlerine aykırı hükümler taşıdığını, kendi hak ve hukuk anlayışınıza bile uymadığını

hukuk mantığı, kanun teknigi bakımlarından dahi iler tutar yeri olmadığını da elbette farketmişsinizdir. Niçin susuyorsunuz?" (14 Aralık 1946).

Bu sayidan sonra Sendika gazetesinin yayını durduruldu.

Sendikalar niçin kapatılmıştı? Bunu Çalışma Bakanı Sadi Irmak, mecliste yaptığı konuşmada söyle açıkladı:

"Cemiyetler kanunu'nun geçirdiği son istihale ve gelişmeden sonra memleketimizde de sınıf ve meslek esası üzerine cemiyetler kurulması, kanuni imkân dahiline girmi bulunuyor. Bu gelişmeden az sonra memleketimizin birçok yerlerinde, ezcümbe büyük şehirlerimizde surla baş gösteren ve ıllerden bir sendika çalışma hareketi karşısında bulunduk... Bunların bir kısmı kısa zamanda bu sınıf ile alakası olmayan insanların müdahale ve tesirine maruz kaldı ve sendika reisi olarak bu meslek ve sınıfı siyasi ajitasyon hâlinde bir irtibatı olmayan insanların geldiğini gördük... Nihayet büyük ekseriyeti teşkil eden vatanperver, devletle işbirliği etmeye amâde işçilerimiz Çalışma Bakanlığımıza başvurarak kesin rehberlik etmesini, devletin yardımını ve umumi bir direktif verilmesini istediler. Bu vaziyette hürriyetçi, devletçi olan devletimiz'in totaliter rejimlerde olduğu gibi; kendiliğinden sendika aranje etmesi ve onları bir nevi memurlar mahiyetinde insanlarınla idare etmesi asla mevzuu bahis olamazdı..."

Bakanın açıklamasına göre; kısa sürede kurulan sendikaların sayısı yüze yaklaşmıştı. Bunların bir kısmı sendika, bir kısmı dernek, bir kısmı cemiyet adını almıştı. Hepsinde ortak motif meslekî ve sınıfçıkarlarını birlikte temsil gereksinimiyo. Ne var ki bunlar, az süre sonra kısmen ödevlerinden uzaklaşlardır ve Bakanlığı bunlara yeniden bir düzen vermege mecbur ettiller. Bir kısmı örgütler, yetkileri olmadıkları halde bütün memlekete yayılmış birliklermiş gibi Bakanlığın karşısına çıktılar. Bunlar memleketin değişik bölgelerinde bulunan meslektaşlarının hiç bir görüşünü almadan bütün Türkiye'de işçileri temsile kalkıştılar. Bunun sonucu olarak Cemiyetler kanuna ek bir yasa ile memleketin gereksinmesini karşılayacak özel bir yasa hazırlanması zorunlu doğdu.

Şubat 1947'de yeni yasa yayınladı.

# TURKISH PETROLEUM COMPANY (TPC)

Tunç TAYANÇ

"Mobil'i, Shell'i, BP'yi biliyoruz da, bu TPC nereden çıktı", demeyin.

TPC, 20. yüzyılın başlarında, Osmanlı İmparatorluğu sınırları içinde, özellikle de Musul ve Bağdat'ta bulunan (ve de bulunacak olan) petrol kaynaklarıyla yakından ilgilenmiş bir şirkettir. Öylesine ilgilenmiştir ki, Lozan'da yapılan barış görüşmelerinde bile bu ilgiyi sürdürmüştür, yoğun tartışma konularından biri olmuştur.

Bu nedenle de TPC durup dururken çıkışmış bir şirket değil, ABD sermayesinin Ortadoğu petrolleriyle ilgilenmesinden çok önce bu bölgeye ilgi duyan İngiltere sermayesinin onde gelen bir temsilcisidir.

Biraz eskilere, 1800'lü yılların sonlarına gidelim ve neler olup bittiğini birlikte görmeye çalışalım.

İran'da Şah Nasreddin, 1872 yılında, bir İngiliz'e, Baron Julius de Reuter'e, İran'ın maden kaynaklarına ilişkin bir aycınlık (imtiyaz) verir. J. de Reuter, bu aycınlık sonucu, 70 yıl süreyle, İran'ın tümünde demiryolu ve tramvay hattı yapımı tekelinin yanı sıra, altın, gümüş vb. değerli taşlar dışında kalan maden kaynaklarını işletme hakkını da alır.

Ama bir İngiliz'e böyle bir aycınlık tanınması Rusya'nın hoşuna gitmez; hoşnutsuzluğunu da İran'a dudurur. Bunun üzerine, J. de Reuter'e verilen aycınlık iptal edilir. Böyle bir işlemin, bu kez de İngiltere'nin hoşuna gitmesi beklenemez.

Anglo-Persian Oil Co.'nin kurulması da aynı yıl olur. İki yıl sonra da, National Bank of Turkey, Anglo Saxon Petroleum Co., Deutsche Bank ve Gülbengyan, African and Eastern Concessions Ltd.'i kururlar.

Bu kuruluşların her biri, aynı ayıncınlığı incelenmesi gereken ve adı geçen ülkelerin Ortadoğu'daki yayılma stratejilerinde önemli işlevleri olan kuruluşlardır. Biz bunlardan birine, TPC'ye dönemlim ve 1912 yılına gelindiğinde, Mezopotamya'da petrol peşinde olan dört ülke olduğunu belirtelim: 1. Deutsche Bank çevresinde Almanya; 2. D'Arcy ve Anglo-Persian Oil Co. çevresinde İngiltere; 3. Anglo-Saxon Petroleum Co. çevresinde Hollanda ve İngiltere; 4. Chester Demiryolu Projesi aracılığıyla Amerika Birleşik Devletleri.

Ortadoğu'daki petrol kaynaklarına yönelik farklı çıkarları bağdaştırma girişimi, Bank of England'in başkanı Ernest Cassel'in öncülüğün-

de olur. 1911 yılında kurulmuş bulunan African and Eastern Concessions Ltd., Turkish Petroleum Company'ye dönüştürüller. Yeni şirket içinde National Bank of Turkey'in payı yüzde 50'dir. Deutsche Bank ile Anglo-Saxon Petroleum Co. de yüzde 25'er paya sahiptir.

Şirketler birleşir, yenileri kurulurken, Osmanlı İmparatorluğu'nun ufukta görünen mirasını paylaşma, nüfuz bölgeleri oluşturma girişimleri sirmekte, hatta sıcak bir savaş olasılığına karşı önlemler alınmaya çalışılmaktadır. Bu yıllarda, özellikle Almanya ile İngiltere arasında sürdürülen "denizlerde güçlenme" yarışı dikkate alındığında, savaş gemileri için gereken yakıtın sağlanması daha da önem kazanmaktadır.

D'Arcy'nin ticari çıkarları ile İngiltere'nin ekonomik ve siyasal çıkar ve amaçları birbirini bütünlüğe getirir. İran'ı kendi "nüfuz alanı" içine katmayı amaçlayan İngiltere için, bir İngiliz şirketinin İran'da çalışmaya başlamasının sağlayacağı yararlar açıktır. Nitekim bu yıllar, İngiltere'nin öncülük ettiği bir dizi gelişmeye tanıklık ederler.

1909 yılında, Fransa'nın denetimindeki Osmanlı Bankası ile Almanya'nın denetimindeki Deutsche Bank'ın yanında, İngiltere'nin denetimindeki National Bank of Turkey yerini alır. Artık, İngiltere'nin Osmanlı İmparatorluğu'ndaki mali çıkarlarını koruyacak önemli bir köprübaşı oluşturulmuştur.

Bir de anlaşma yapılır: Ortaklar dan biri, ötekilerinin katılımı olmaksızın, Osmanlı İmparatorluğu'nun Avrupa ya da Asya kesiminde petrol araması yapamayacaktır.

Bu anlaşmanın imzası kurulandan, beş gün sonra Almanya ile İngiltere'nin Osmanlı İmparatorluğu'ndaki Büyükelçileri, birlikte, Osmanlı Hükümeti'ne başvururlar. İstekleri çok masundur: Musul'daki ve Bağdat'taki petrol kaynaklarının işletilmesi için Turkish Petroleum Company'ye aycınlık verilmesi.

Aycınlığın verilip verilmeyeninin tartışması, sonraki 20 yıl içinde yoğun biçimde sürecek. Bilinen, Said Halim Paşa imzasıyla olumlu bir yanıt verildiği dir. Musul ve Bağdat vilayetlerinde bulunan ve bulunacak olan petrol kaynaklarının Turkish Petroleum Company'ye bırakılması ilke olarak kabul edilmiştir. Ancak aycınlık anlaşması, savaşın çıkışıyla mümkün olamamıştır.

TPC'nin öyküsü böyle bitmez. Bu daha gezersiz kaldırılarını açıktır. J. de Reuter'in başarısızlığı, bir baş-

yalist işçilerin çalışmalarına acımasız sınırlamalar koyuyor.

"Cinayet olayları, Avrupa'da gitmektedir. Gerçekte Avrupa yine de, gazetelerinizin yazdıklarına göre, her türlü özgürlüğe zarar veren, bombalar ve tabancalarla silahlanan haydutların bulunduğu; bankaların ve borsaların en çok olduğu Şikago'da geçen olayların çizgisine erişmemiştir. Ülkenizdeki katı yönetimin yol açtığı savaşlar Avrupa'da hiç anlaşılmamaktadır. Ve yine Avrupa'da, İngiliz klasik eserlerini törenle yakan Şikago Belediye Başkanı gibi bir belediye başkanı da anlaşılamamaktadır.

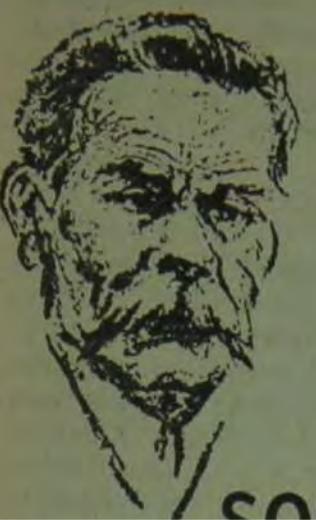
"Emperyalistler tiksindirici ve insanlık dışı bir yaratıktır. Ama sizinkiler hepsinden beterdirlər. Onlar paraya bir türlü doyamamaktadırlar. Ben kendime göre 'businessman' (İşadamı) sözçüğünü 'manyak' diye çeviririm.

"Biraz düşünün, bütün bunlar ne kadar aptalca ve alçakça şeyler: Güzelleştirmek ve zenginleştirme için o kadar zahmet çektigimiz eşsiz dünyamız, para kazanmaktan başka hiçbir şey yapmasını bilmeyen insanların oluşturduğu en alçak bir topluluğun hayatı ellerde. Bu kalın kafalı adamlar, kültürü (ikinci doğa) yaratılan bilginlerin, teknisyenlerin, şairlerin, işçilerin kanı ve beyni olan yaratıcı gücü, yuvarlak bir sarı madene ve bir çek tomarına değişiyorlar.

"Emperyalistler paradan başka ne yarattılar? Kendilerini kesinlikle yok edecek, ama onlarla birlikte birçok kültürel değerleri de yok edebilecek karamsarlığı, kıskançlığı, ağızlılığını ve kini. Hastalıklı bir biçimde büyütülen uygurlığınız, sizin berbat trajedilerle tehdit ediyor.

"Bana kalırsa, ben şu kanıdayım: Gerçek uygurlığın ve kültür hızla gelişimi, siyasi iktidarın, başkalarının sırtından yaşayan asalaklara değil, tümyle çalışan halka ait olması koşuluyla gerçekleşebilir. Bu, toplumsal sorunun açıkça çözüm yolu dur ve bu çözüm biçimini, optimizmin en saf halinden başka bir şeyle olmayan 'Amerikan idealizmi' nin kesin sonucu olacaktır. İnsanlar genellikle, 'halk tarihi' ni nitelendiren şeylein dramalar ve trajediler olduğundan hâlâ habersizdirler."

(Barış Dergisi'nin 1 Temmuz 1950 tarihinde çıkan 6. sayısından aynen alınmış, ancak bazı sözcükler sadeleştirilmiştir.)



## MAKSİM GORKİ Bir Amerikan dergisinin sorularını yanıtlıyor

"Memleketiniz, Amerika'ya karşı bir kin besliyor mu? Ve Amerikan uygarlığı hakkında ne düşünüyorsunuz?" diye soruyorsunuz. Söylediyim:

"Amerikan tarzında büyük bir abartma ve aşırılık vardır; bu, böyle soruların bu biçimde sorulmasında bile gönlüyor. Ben şahsen kendimi, yalnızca para kazanmak için bu tür sorular sormaya yetkili bir Avrupalı olarak göremem. İzninizle sorularınız için sunu söyleyeyim: Ülkenin yüzelli milyon vatandaşı adına konuşmaya hakkım yoktur. Kaldı ki onlara ülkeniz hakkında ne düşündüklerini sormanın olağansızlığı içinde bulunmaktayım.

"Sanırım ki kapitalistlerinizin kanla dolalar kazandıkları memleketlerde: Filipinler'de, Güney Amerika Cumhuriyetleri'nde, Çin'de, hatta A.B.D.'de oturan on milyon zenci arasında bile size, kendi ulusu adına söyle diyeblecek bir tek akıllı adam bulunamaz: 'Evet, benim ülkem, benim ulusum Amerika'dan, onun bütün halkından, milyarderlerinden olduğu kadar işçilerinden de; beyazlarından olduğu kadar siyahlarından da nefret ediyor; kadınlarından ve çocukların; tarlalarından, nehirlerinden ve ormanlarından; hayvanlarından ve kuşlarından, ülkenizin geçmişinden ve bugünden; biliminden, bilgilerinden ve olağanüstü teknikinden; Edison, Luther Burbank, Edgar Poe, Walt Whitman, Washington, Lincoln, Theodore Dreiser, O'Neill, Sherwood Anderson'dan, bütünusta yazarlarından, övülesi Bret Harte'dan, yazı ustası J. London'dan nefret ediyor; Thoreau'dan, Emerson'dan ve A.B.D.'yi oluşturan her şeiden ve orada yaşayan herkesten nefret ediyor.'

# SAYILARLA MESLEK HASTALIKLARI

Engin TONGUÇ

**I**ŞIN niteliğine göre yinele- nen bir nedenle veya işin yü- rütüm koşulları yüzünden or- taya çıkan hastalıklar" olarak ta- nımlanan meslek hastalıklarının bir ülkedeki durumu, işçi sağlığı ve iş güvenliği hizmetlerinin orada erişti- gi düzeyi gösteren ve uluslararası kuruluşlarca da bu amaçla kullanı- lan en iyi ölçütür. Ülkemizdeki meslek hastalıkları ile ilgili sayısal verilerin değerlendirilmesi, yorum- lanması bu açıdan önem taşımakta-

dir. SSK, 1948'den günümüze kadar geçen süreyi kapsayan ve meslek hastalıklarının sayı, tür ve dağılımlarını gösteren istatistikleri her yıl ya- yınlamaktadır. Bunları 1952-1977 ve 1978-1981 olmak üzere iki döne- me ayıracak inceleyeceğiz. SSK'da meslek hastalıklarının saptanması ve değerlendirilmesi için 1972'de giri- şilen yeni çalışmaların belirgin olumlu sonuçlarının 1978'de alın- maya başlanması böyle bir bölün- meyi gerektirmektedir. (1948-1952

arası, bu dönemde hastalık gru- plarında karşılaştırmaya elverisiz değişik bir düzenleme uygulanmış-ından değerlendirmede dikkate alınmayaacaktır).

SSK'ca 1952-1977 arasında top- lam 18.099, 1978-1981 döneminde 1.946 meslek hastalığı saptanmıştır. Yıllara göre ülkemizdeki hastalık sıklığı ile bu sıklığın alt ve üst sınırları ve bir karşılaştırma yapabilmek amacıyla Batı Almanya'daki benzer veriler Tablo 1 ve Şekil 1'de göste- rilmiştir. Türkiye'deki meslek hastalıklarının etkenlere ve hastalık tür- lerine göre dağılımı ise Tablo 2 ve Şekil 2'dedir.

Bu verileri yorumlamaya çalış- lım:

Bir ülkede etkin bir işçi sağlığı ve güvenliği örgütü kurulabilmiş ise, meslek hastalığı sıklığı eğrisi düzen- li olur; çünkü işyeri koşulları de-ğişmez, tüm işyerleri denetim altındadır, her işyerinde bir işçi sağlığı hizmeti olduğu için ortaya çıkacak meslek hastalığının tanısı hemen konur. Örneğin Batı Almanya'da

1949 - 1971 yıllarını kapsayan bir dönemdeki meslek hastalıkları sık- lik eğrisi böyle "sağlıklı" bir eğidir; sıklık binde 0,46 - 0,21 arasında az bir oynama gösterir, eğrideki her değişikliğin bir açıklaması vardır: Başlangıçtaki yükseklik savaş sonrası işyeri koşullarının bozukluğuna, 1953'deki artma o yıllarda yeni bir yasal düzenleme yapılarak bazı hastalıkların meslek hastalığı sayılmasına başlanmasına bağlıdır. Eğri, tümüyle çok düzenli ve yavaş bir iniş gös- termektedir, bu da işyeri koşullarının giderek düzeldiğini ve hizmetin iyileştirildiğini simgeler. Türkiye eğrisinde ise ilk dönemde hemen dikkati çeken, sıklığın binde 0,08 ile 2,31 arasında büyük bir de-ğişkenlik ve iniş çıkışlar göstermesidir. Bir ülkede savaş, çok büyük ekono- mik veya doğal felaketler, vb. gibi olağanüstü nedenler olmadıkça bö- le düzensiz bir eğri, ancak bir şekilde yorumlanabilir: O ülkede tüm iş- yerlerinin denetlendiği, tüm sigorta- llara koruyucu sağlık hizmeti veril- diği, çıkacak meslek hastalığının ta- nilarının hemen konabildiği, etkin, oturmuş bir işçi sağlığı ve iş güven- liği örgütünün kurulamamış olma- siyla! İlk dönemde çok büyük dü- zensizlikler gösteren Türkiye eğri- sine ikinci dönemde göreceli bir düzelleme gözlenmektedir.

1952-1977 arasında bizde görü- len çok yüksek sıklık acaba ülkedeki tüm meslek hastalığının saptan- diğı anlamına gelebilir mi? Tablo 2 ve Şekil 2'ye bakalım; bulunan meslek hastalığı vakalarının yüzde 88,7'si toz zararlarıyla olan akciğer hastalıkları, yüzde 8,9'u hemen tü- müyle akciğer tuberkulozudur. Top- lam: Tüm vakaların yüzde 97,6'sı. Bu, söz konusu dönemde pratik ola- rak hemen hemen yalnız mesleki akciğer hastalığının tanısı konabil- mis demektir. İkinci dönemde ise (1978 - 1981) saptanabilen meslek hastalık türlerinde önemli de-ğişme-ler görülmektedir: Solunum sistemi hastalığının payı yüzde 32'ye düş- müş, diğer hastalık türleri, özellikle kimyasal etkenlerle olan zehirlen- meler de (yüzde 62,6) saptanmaya başlanmıştır.

Meslek hastalığının işkollarına göre dağılıminin incelenmesi konu- ya daha da açıkkık getirecektir (Tablo 3, Şekil 3).

Bu verilere göre, 1978'den önce saptanmış meslek hastalıklarının bü- yük çoğunluğu (yüzde 96,3) mad- encilik işkolundadır. Madencilik işkolundaki işçi sayısı ise Türkiye'

Tablo 1

(Meslek Hastalıkları Sıklığı -Bin Sigortalıda-)

		en az	en çok
Türkiye	1952 - 1977 dönemi	0,08	2,31
	1978 - 1981 dönemi	0,15	0,25
B. Almanya	1949 - 1971 dönemi	0,21	0,46

Tablo 2

(Meslek Hastalıklarının Sayıları, Türleri)

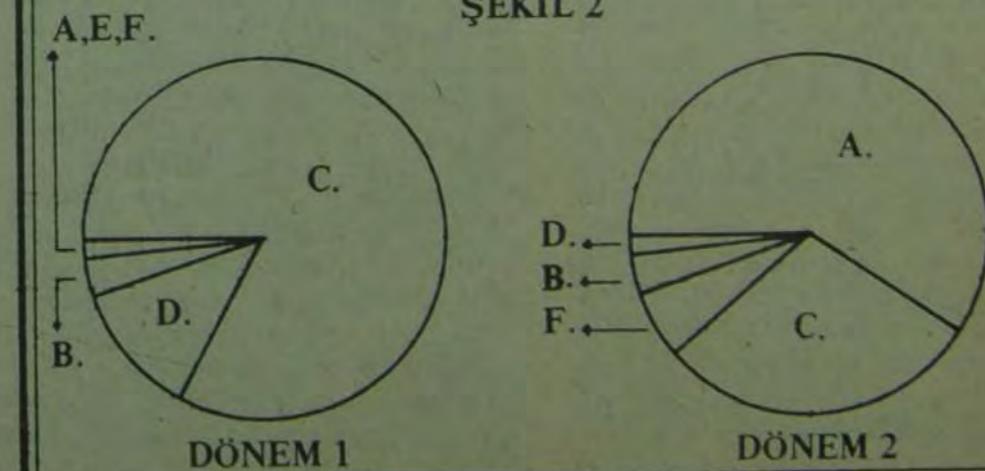
Hastalık Türleri	Dönemi: 1952 - 1977	Vaka sayısı	Oranı (%)	Dönemi: 1978 - 1981	Vaka sayısı	Oranı (%)
A. Kimyasal etkenlerle olan zehirlenmeler		16	0,08	1.219	62,6	
B. Fiziksel etkenlerle olan hastalıklar (gürültü sonucu sağırılık gibi)		317*	1,7	34	1,7	
C. Toz zararları ile solunum sistemi hastalıkları		16.066	88,7	626	32,1	
D. Bulaşıcı meslek hastalıkları (genellikle akciğer tuberkulozu)		1.623**	8,9	14**	0,7	
E. Göz hastalıkları, hareket sistemi hastalıkları ve diğerleri		36	0,19	—	—	
F. Deri hastalıkları		41	0,2	53	2,7	
Toplam		18.099		1.946		

Not:

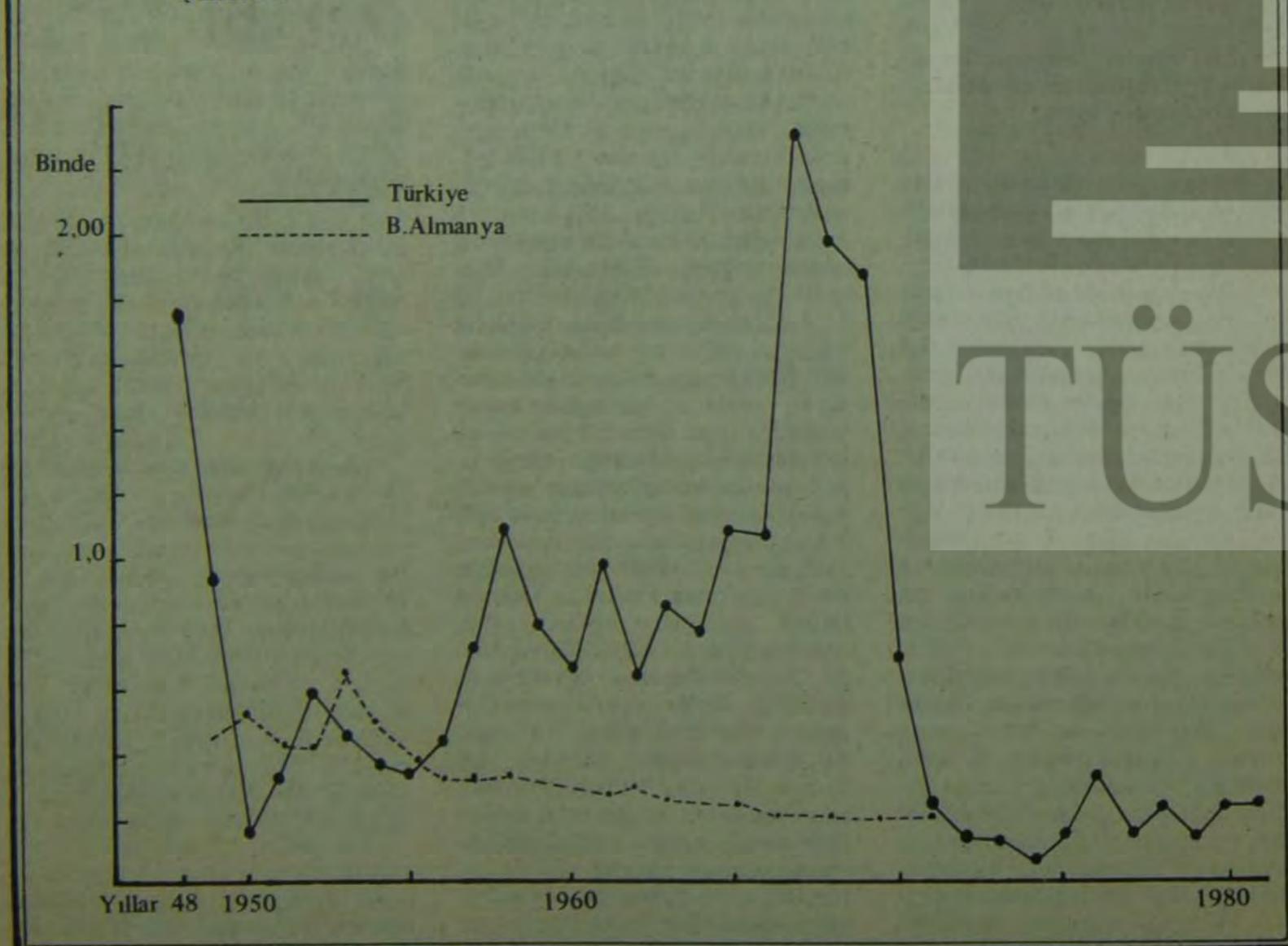
(\*) Bunun 299'u 1976 yılında yalnız bir tek işyerinde saptanmış meslekî sağırılıklardır.

(\*\*) 1.623 vakadan yalnız 19'u tüberküloz dışı bulaşıcı hastaluktur. 1978'den sonraki azalmanın nedeni, yapılan yeni düzenlemede tüberkülozun meslek hastalığı sayılabilmesi için işyeri koşullarından kaynaklandığının kanıtlanması zorunluluğunu getirilmiş olmasıdır.

ŞEKİL 2



SEKİL 1

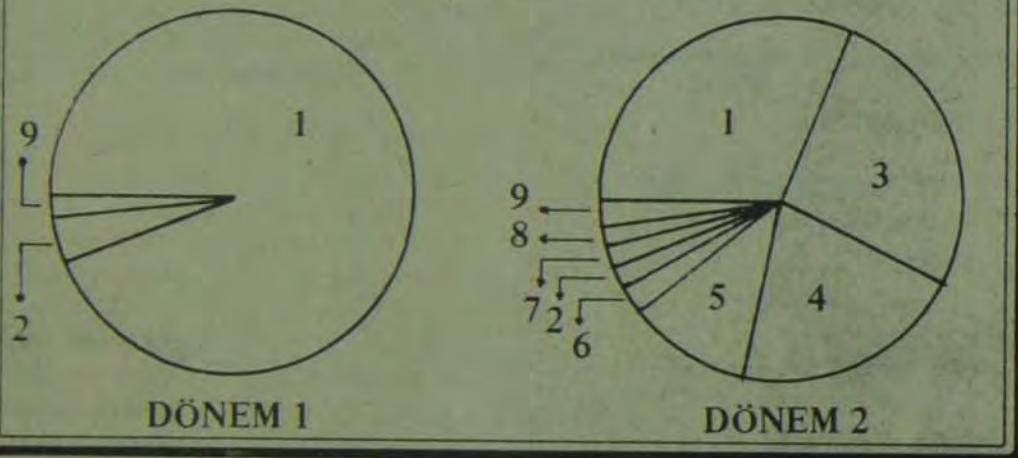


Tablo 3

(Meslek Hastalığının İşkollarına Göre Dağılımı)

İşkolu	Dönemi: 1965 - 1977		1978 - 1981	
	Vaka sayısı	Oranı (yüzde)	Vaka sayısı	Oranı (yüzde)
1. Madencilik	12.088	96,3	603	30,9
2. Tekstil, deri, giyecik sanayi	317	2,5	39	2,0
3. Elektrikli araç yapımı (akümülatör)	-	-	508	26,1
4. Metal eşya, makine yapımı metalurji sanayi	27	0,2	409	21,0
5. Kimya sanayi	33	0,26	226	11,6
6. Matbaacılık	3	0,02	43	2,2
7. Taş, kıl, seramik sanayi	9	0,07	37	1,9
8. İnşaat	34	0,27	30	1,5
9. Diğerleri	30	0,23	51	2,6
Toplam	12.542		1.946	

ŞEKİL 3



deki tüm sigortalı işçilerin yüzde 4,5 - 5'i arasında oynamaktadır (Önegin 1975 yılında 1.823.338 sigortalı işçiden 90.569'u madencilik işkolunda çalışmaktadır). O halde söyle bir kesin sonuca varabiliriz: 1978'den önce SSK'ea saptanmış meslek hastalıklarının yüzde 96,3'ü ülkedeki işçilerin en fazla yüzde 5'ini oluşturan madencilik işkolundan gelmiştir. Peki, diğer işkollarına dağılmış olan işçi kitlesinin geriye kalan yüzde 95'inde (1975 yılı sayilarına göre 1.732.769 kişi) bu yıla kadar hiç meslek hastalığı yok mudur? İşte yillardan beri uluslararası işçi sağlığı kuruluşlarının (ILO gibi) şasarak sordukları soru da budur. Ne yapmışız, işyerlerimizdeki sağlığa zararlı etkenleri ne gibi olağanüstü önlemlerle kökünden yok etmişizdir de madencilik dışındaki işkollarında meslek hastalığı çıkmazı

olaslığını en ileri ülkelerin bile başaramadıkları şekilde ortadan kaldırmışlardır? İstatistikleri üstünüğüne inceleyen sözde uzmanlarla, bunları bazı çıkar çevrelerinin hesabına amaçlı olarak yorumlamayı ve kullanmayı sürdürmenere göre, eldeki sayısal veriler Türkiye'de pnömomokoniz dışında meslek hastalığı bulunmadığının ve bir meslek hastalığı sorunumuzun olmadığını kanıtlıyor. Ama bu gülünç ve bilimsellikten uzak görüş bir yana, sorunun karşılığı her iyi niyetli kişinin verebileceği kadar kolaydır: Yıllarca madencilerdeki solunum sistemi meslek hastalığı dışında kalan meslek hastalığını bulup çıkaramamış, tanılarını koyamamıştır. İlk dönemde, SSK tanınması oldukça kolay, özel ve karmaşık laboratuvar analizlerini gerektirmeyen, hatta bir ölçüde yalnız akciğer röntgen filmine bakarak

dosya üzerinde tanı konabilen pnömomokonizleri saptamakla yetinmiş, diğer meslek hastalıklarının bulunması, tanınması için gerekli düzenlemeleri yapmamıştır. Bu hastalıklar, yanlış değerlendirmelerle olağan hastalık tanıları arasında kaybolup gitmiştir. Çok geç olarak, ancak 1972'de, bazı zorlamalarla eksikliğin giderilmesi için yeni çalışmalarla girişilmiş, uzun ve ibretlik uğraşlarından sonra her türden meslek hastalığı tanısının konabileceği teknik ve laboratuvar olanaklarıyla donatılmış, özel bir çalışma statüsü ile iş gören Meslek Hastalıkları Klinik ve Hastaneleri kurulması gerekliliği yöneticilere kabul ettirilmiştir. 1978-1981 dönemindeki işkollarına dağılımında görülen önemli değişiklikler, bu çabaların ve bu çabalar sonunda Ankara ve İstanbul'da açılmış Meslek Hastalığı Hastanelerinin çalışmalarının ürünüdür. Hastanelerin işyerlerine girme, işyerlerinde her tür inceleme ve araştırma yapma yetkisi olan ekipleri, bölgelerindeki işyerlerini tarayarak, zararlı koşullardan etkilenmiş işçileri saptamaktadırlar. Ayrıca 1978'e kadar, istatistiklerdeki meslek hastalığı türleri birkaçı geçmezken (örneğin 1973-1976 arasında her yıl yalnızca 3, 1977'de 6 tür meslek hastalığı), ikinci dönemde; 1978'de 7, 1979'da 11, 1980'de 20, 1981'de 23 tür meslek hastalığı tanısı konmuştur. 1952-1977 arasında, 26 yılda yalnız 16 mesleki zehirlenme vakası saptandığı halde, 1978-1981 dönemindeki 4 yıl içerisinde 1219 mesleki zehirlenme vakası istatistiklere girmiştir. 1978'de 3, 1979'da 4, 1980'de 11, 1981'de 16 tür kimyasal etkenle ortaya çıkan mesleki zehirlenme söz konusudur.

Bu vakaların tanıları çağdaş iş hekimliğinin gerektirdiği laboratuvar inceleme ve analizleri yapılarak kesinleşmiştir. Mesleki zehirlenmeler içerisinde kurşunla çalışan işçilerdeki önemli bir yer tutmaktadır (akümülatör yapımı, matbaacılık gibi): Tablo 4.

Endüstriyel meslek kurşun zehirlenmelerinin saptanmaya başlanması bir ülkede çağdaş anlamda iş hekimliği uygulamasına girişidir. İlk göstergesi sayılmaktadır; nitelik Almanya'da 1925'ten sonra böyle olmuştur (WAGNER).

Meslek hastalığına yakalanan sigortalıların bağlı oldukları illere göre dağılımı da hizmetin giderek ilkeye yayıldığını göstermektedir: 1977'den önce büyük çoğunlukla

Tablo 4

(Meslek Kurşun Zehirlenmeleri)

Yıllar	1976	1977	1978	1979	1980	1981
Vaka Sayısı	0	0	245	132	327	343

Zonguldak ili ile Zonguldak kömür havzasına işçi yollayan birkaç il söz konusu idi. İkinci dönemde ise il sayısında artma vardır: İstatistikler bu hastalıkların 1978'de 15, 1979'da 17, 1980'de 27, 1981'de 24 ile dağılmış olduklarını göstermektedir.

#### SONUÇLAR

1. İki dönemin istatistikleri arasındaki açık nitelik değişikliğinin kanıtladığı gibi, 1972'de meslek hastalığı alanında SSK'da başlatılan ve belirgin sonuçlarını 1977'den sonra vermeye başlayan atılım, başarılı olmuş, her tür meslek hastalığının tanısının konabileceği tıbbi ve teknik düzeye erişilmiştir.

2. Ancak, eldeki istatistiklerin meslek hastalığının Türkiye'deki gerçek ve kesin sayı, tür ve sıklığını gösterdiğini düşünmek son derece büyük bir yanılı olur. 1977'den sonraki sayısal veriler, öncelikle, bu alanda çalışanların erişebildikleri işyerlerinden bulup çıkardıkları vakanları, kısacası onların çalışmalarını göstermektedir. Ne yazık ki, bugün hala, ülkemizde falanca işkolunda meslek hastalığı sıklığı şu orandadır yahut Türkiye'de yılda şu kadar meslek hastalığı vakası vardır, diyecek durumda değiliz. 1977'den önceki sayılar ise, SSK'nın hiç bir etkinliği olmadan, yalnızca kendisi-

ne yollanan vakaları değerlendirmekle yetinmesi esasına dayanan, yetersiz ve edilgen bir çalışma sistemi içerisinde yapılabileşenleri belli etmektedir.

3. Kurulmuş olan Meslek Hastalığı Hastanesi, iş sağlığı hizmetleriyle eşgüdüm ve işbirliği içerisinde çalışmaya amaç edinmiş bir bölüm koruyucu hizmetleri de kendisi üstlenmeli. Bu üst düzey tanrı ve tedavi kurumudurlar. Çağdaş iş hekimliği ilkelerine göre tüm işyerleri üzerinde etkin bir denetimi ve koruyucu işçi sağlığı hizmetini sağlayacak mekanizma henüz kurulmamıştır. Bunun olabilmesi için;

a) İlk basamak işçi sağlığı örgütünün, başka bir deyişle işyeri hekimliğinin ileri bir anlayışla kurulması ve çalıştırılması,

b) İşçi Sağlığı ve İş Güvenliği Merkezi (İSGÜM) ve iş güvenliği mütfeşlerince işyerlerinde etkin bir iş sağlığı ve güvenliği denetiminin sağlanması, ilk koşuldur. Özellikle Çalışma Bakanlığının ilgilidiren bu konularda kapsamlı ve etkin çalışmalar yapıldığını gösteren hiç bir belirti yoktur.

4. 1972'den bu yana geçen on yıl içerisinde, erişilmek istenenin gerçekleşen arasındaki fark, insanda hiç de iyimserlik duyguları uyandırmamaktadır. Tek olumlu gelişme sayılabilen SSK bünyesindeki Meslek Hastalığı Hastaneleri bugün birkaç hekimin özverisi ve kişisel çabalarıyla ayakta durmaktadır. Bunların en güncel sorunu gelecekte bu hastanelerde çalışacak elemanların yetiştirilmesidir. Ne yazık ki, bu konuda bile SSK yönetimince girişişi ciddi bir çaba yoktur.

Göründüğü gibi, tüm veriler, işçi sağlığı ve güvenliği alanında önumüzde daha yürümesi gereken uzun ve çetin bir yol olduğunu belli etmektedirler.

#### Yararlanılan Kaynaklar:

1. SSK İstatistik Yıllıkları
2. Unfallverhütungsbericht 1973, Bericht der Bundesregierung, Bonn.
3. Wagner, R. ve O. Körner, Die geschichtliche Entwicklung der entschädigungspflichtigen Berufskrankheiten mit statistischen Zusammenstellungen aus den Jahren 1925-1966, Arbeitsschutz Heft 12/1967.
4. Tonguç, E. Meslek Hastalıkları, Toplum ve Hekim, Sayı 1-4, Ocak-Nisan 1978.



Meslek hastalıklarının sık görüldüğü bir işkolu: Madencilik.

## Bir Bağımsızlık Kavgası:

# «DÜNDEN YARINA TÜRKİYE'DE PSİKOLOJİ»

Gündüz VASSAF

**P**SİKOLOJİ'nin Türkiye'deki geçmişine nerdeye körükörene Batı'ya bağımlı bir gelişme modeli olarak bakılabilir. Bu gözlem sade Türkiye'de psikoloji'nin gelişmesi açısından değil, aynı zamanda bir çok Üçüncü Dünya Ülkelerinde sosyal bilimlerin gelişmesi açısından da geçerli. Ancak son yıllarda emperyalizme önce siyaset, sonra da ekonomik bağımsızlık savaşları veren ülkelere giderek kültürel ve bilimsel bağımsızlık akımlarının da canlandığını görüyoruz. Türkiye'de psikoloji gibi çeşitli bilim dallarının geçmişi ve geleceği de bu görüş açısından değerlendirilmeli.

Batı'da özellikle uygulamalı psikolojinin tarihini incelediğimizde, onun da diğer bilim dalları gibi toplumun gereksinmelerinden kaynaklanarak ortaya çıktığını görüyoruz. Örneğin Binet ilk modern zeka testini Paris Eğitim Müdürlüğü'nün güç öğrenen çocukların ayırt edip, onlara daha geliştirici eğitim olanakları sağlama üzerine geliştirmiştir. Toplumsal bir gereksinme söz konusuydu. Amaç kişiyi gerçek anlamıyla değerlendirmekti. Test, örgütlenmiş gerekli altyapısı kurulmuş bir eğitim sisteminde ve psikolojinin ahlak ilkeleri doğrultusunda kişinin gizlerini güçlendirmek amacıyla geliştirdi. Batı toplumunun gereksinmesinden doğan psikolojik testler ise kendilerini doğuran toplumu etkilemeye başladı. Özellikle Amerika'da uygulanan testler söyle nesnel ölçütlerle dayalı olarak egemen sınıfları daha zeki, sağlıklı, vb. göstererek

Dr. Gündüz VASSAF  
Boğaziçi Üniversitesi  
İdari İlimler Fakültesi  
Sosyal Bilimler Bölümü

Batı'ya bağımlılığımız bir yan da geleneksel kurumlarımızın yıkılmasına neden olmuş ve sanılanın tersine bizi bir çok konuda ileriye değil, geriye götürmüştür. Örneğin akıl hastalıklarının tedavisinde Osmanlı İmparatorluğu Batı modelini yani "timarhane" yaklaşımını benimsemeyen önce daha 1399'da kurulan Bursa Darüşşafası ile 1470'de kurulan Fatih Darüşşafası'nda ruhsal dengesizlik gösterdiği ileri sürülenlere su ve müzik tedavisi gibi yaklaşımalarla kişinin tekrar dengesini bulması sağlanır ya da gene aynı amaçla kişiler doğanın bütünlüğü içinde, örneğin bir adada, dinlenmeye gönderilirdi.

Psikoloji'de Batı'ya bağımlılığımızın sonucu sade toplumsal gereksinmelerimize ters düşmemekte aynı zamanda psikolojinin ahlak ilkeleriyle de çelişmektedir. Bunun en açık örneği gene ülkemizde uygulanan zeka testlerinde görülmektedir. New York'ta, California'da, Chicago'daki Amerikalılar için geliştirilen ve ülkemizde uygulanan bu testlerde başarılı olmadıkları gerekçesi ile geçtiğimiz yıllarda binlerce Anadolu kökenli Türk çocuğu "geri zekâlı" damgasını yemiş, kendileriyle birlikte aileleri de perişan olmuştur. Bir nevi "zeka katlamı" diyebileceğimiz bu uygulama halen Milli Eğitim Bakanlığı Rehberlik ve Araştırma Merkezlerinde süregelmektedir. Bugün Türkiye'de kullandığımız psikoloji paradigmamızda sağlıklı aile ilişkileri anlayışımızdan adlı tabipliği kadar, insanların batı toplumunun değer yargıları açısından incelenmektedir. Oysa, bilimsel yöntemlerin kültürel yanlışlıklarının bile tartışıldığı günümüzde Türkiye'de ve öteki Üçüncü Dünya ülkelerinde psikoloji gibi insan toplum yansısını yansitan sosyal bilimlerin bize yabancı toplumlardan ithali ile karşıyalıyız.

Ülkemizde psikolojinin bağımlılığı öğrenim kurumları aracılığıyla da süregelmektedir. Kimi üniversitelerimizde, ikinci Dünya Savaşı öncesi Alman üniversitelerinin programı uygulanırken, kimi üniversitelerimizde de Amerika'da uygulanan programlar aynen benimsenmiş, Türkiye'nin kültürel yapısına ve gereksinmelerine yeterince yer verilmemiştir.

Bugüne böyle geldik. Bundan sonra ne yapmalı?

Ülkemizde bağımlı olarak gelişen psikoloji son yıllarda kimi öz-

verili çabalarla bağımsızlık tohumlarını çoktan atmış bile. Örneğin Çiğdem Kağıtçıbaşı Türk insanı, Türkiye'de toplumsal değişim gibi konularla bağımsızlaşan Türkiye psikolojisinin öncülerinden. "Türkiye'de Çocuğun Değeri" adlı yapıtı bunun son bir örneği. Reşit Canbeyli Türkiye'deki olanaklar çerçevesinde İstanbul Çapa Tıp Fakültesi ile işbirliği yaparak Boğaziçi Üniversitesi'nde bir psikoloji laboratuvarı kuruyor. Bundan böyle kendi deneklerimiz üzerinde kendi deneylerimizi sürdürürüz. Psikologlar Derneği iki yıldır Türkiye'nin ilk bilimsel psikoloji dergisini çıkarıyor. Ve, artık ulusal psikoloji kongreleri yapılmıyor.

Kuşkusuz diğer bilim dalları gibi psikolojinin de toplumsal işlevi çevremizi anlayarak, açıklayarak, dünyanın ileriye doğru değişmesinde katkıda bulunmak, kısacası, dünyayı değiştirmek. Bu değişimin içeriğini de toplumumuzun gereksinmeleri ve olanaklarımız belirliyor. Olanaklarımızın en verimli olarak değerlendirilmesi de sosyal bilimcilerin toplu, örgütlü davranışmasına, güç birliğine bağlı.

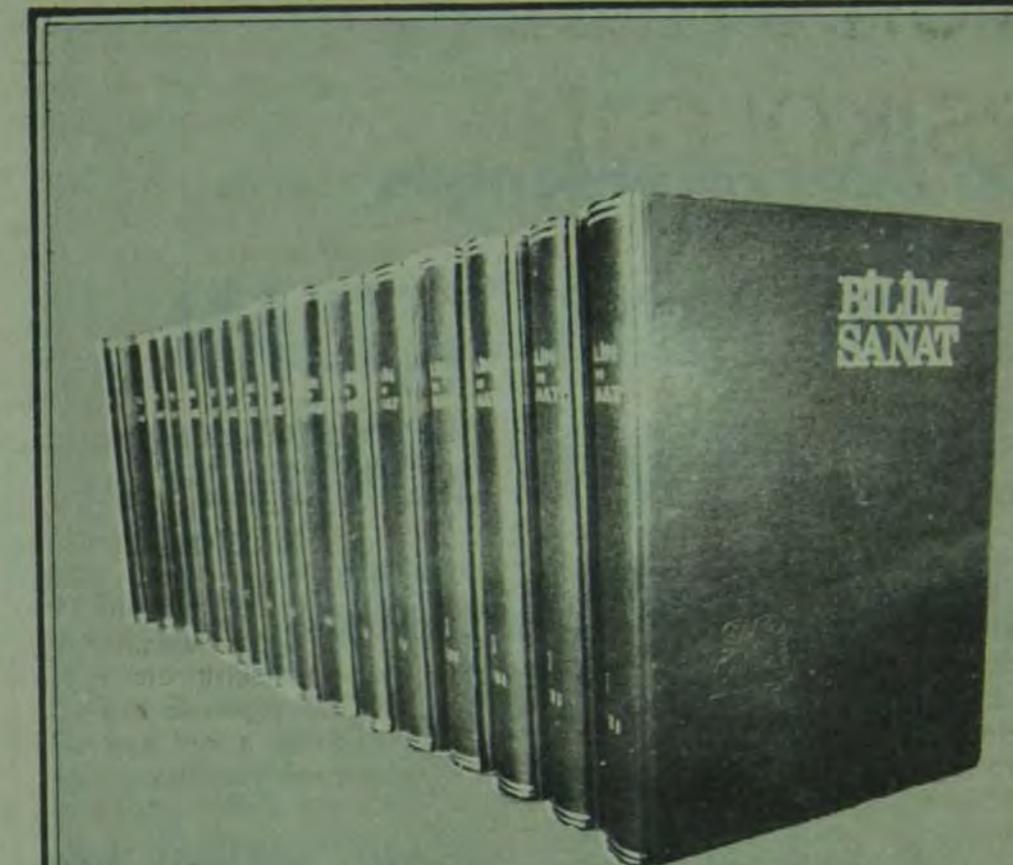
Bu açıdan yapılması olanaklı çok şey var. İlk akla gelenler arasında çevirilerle yetinmek yerine kendi dilimizde ders kitapları hazırlamak, üniversiteler arası ve TÜBİTAK'la işbirliği sonucu Türkiye'de sosyal bilimler alanında araştırmaları destekleyerek tek başına boş giden kit olanaklarını topluca değerlendirmek, alanda çalışanlar için meslek içi eğitimin öngörüleceği yaz okulları düzenlemek gibi faaliyetler yer alabilir.

Ancak her seyden önce toplumumuzu ve tarihimizi tanımla, halkımızla beraber olmalyız. Örneğin, Amerikan toplumundaki gözlemlere dayalı olarak hazırlanan bir çocuk gelişme psikolojisi kitabının ya da kuramların Türkiye'de geçerliliği üzerinde, Anadolu halkın çocuk yetiştireme yöntemlerini bilmeden karar vermemeli, aynı zamanda çalışmalarımızın amacını Batı'da yapılanların doğrulamaları olarak da sınırlırmamalıyız. İnsanlarımızı, kendi toplum yapımızın işliğinde yeni paradigmalarla değerlendirmenin yollarını, yöntemlerini aramalıyız.

Bugün dünyanın bir çok ülkesinde Batı kalıplarının dışında ancak Batı'nın da kültür kalitimından yararlanarak bilimleri bağımsızlaştır-

ma yönünde çalışmaları yapılmaktır, uluslararası kongrelerde bu konuya ilişkin bildiriler verilmektedir. Başka alanlarda olduğu gibi şimdide dek Türkiye bu çalışmaların da oldukça dışında kalmıştır. Kuşkusuz bu bir "arayış" aşamasıdır. Ancak bu arayışda Türk sosyal bilimcileri-

nin yeri, katkıdan da öte, öncülük tür. Batının bu denli içinde ve aynı zamanda kültür ve tarihi mirasımızdan öteki Batıya bu denli uzak olmamız bize öteki Üçüncü Dünya ülkelerine de yol gösterecek bir senete varma olağanı vermektedir.



**Mevcudu tükenen  
Bilim ve Sanat  
Cilt Kapakları ve 1. Cildi yeniden  
hazırlanarak satışa sunuldu**

- \* 1-12. sayıları içeren dizinle birlikte cilt kapağı çıktı. Ederi 300 liradır.
- \* 1-12. sayıları içeren 1. cilt çıktı. Ederi 1300 liradır.
- \* Abone olunuz, dostlarınızı abone yapınız. Abone koşulları: Altı aylık 500, yıllık 1000 liradır.
- \* Geçmiş sayılar yüzde 25 indirimlidir. 1. ve 2. sayılar tükenmiştir.

1000 liradan aşağı istekler ödemeli gönderilmez. İstekleriniz için posta pulu, ya da "C. Turan, 13220-9" Posta Çekici hesabıyla bedelini yollayınız.

**100. ölüm yılı nedeniyle**

# 40 YIL ÖNCE AÇILAN BİR DARWIN SERGİSİ ANIMSATMALARI

Serol TEBER

**I**ÇİNDE yaşadığımız günlerde ünlü doğa bilgini Charles Darwin'ın (1809-1882) 100. ölüm yılı. Dünyanın çeşitli yerlerinde büyük bilgeyi anma toplantıları düzenleniyor, anısına araştırmalar yapılıyor.

Fakat ilginçtir ki, gene bugünden özellikle Amerika Birleşik Devletlerinde evrim teorilerinin okul kitaplarından bütünüyle çıkarılıp, yerine din kitaplarındaki "yaratılmış" öykülerinin konması için büyük girişimler başlatılmış durumda. Özellikle Reagan-Haig yönetiminin başa geçmesini sağlayan güçlerin, tutucu kuruluşların desteğiyle uzun zamanın beri sürdürilen "yaratıcılık" savları büyük boyutlara ulaşma sürecinde. Batı Avrupa'da pek çok resmi kuruluş ve bu arada Federal Almanya televizyonu-2. Kanal ZDF bile bu gelişmeleri oldukça huzursuz bir biçimde 17 Şubat 1982 tarihinde uzun bir haber-yorum şeklinde verdi. DAC-Horizont haftalık dergisi 11/1982 sayısında özellikle Federal Almanya televizyonlarının yayınlarından esinlenen bir yorumu yayınladı.

ABD'deki gelişmelerin bu boyutlanması üzerinde, kapitalist batı dünyası bile artık dayanamayıp kota Avrupasının onurunu ve evrim kuramlarının savunması için ünlü biyolog Lorenz ile yapılan ve ABD'deki Yaratıcılık akımlarına karşı Darwin'e arka çıkan iki uzun televizyon-radyo yayını daha düzenledi. 20. yüzyılın son yıllarda sorun

gerçekten ilginç boyutlarda gelişmeler gösteriyor.

Kanımızca bu olsa, ülkemizde de üzerinde dikkatle durulması gereken bir gelişme. Tüm dünya için büyük olumsuz gelişmeler içeren bu tür olaylara karşı koşul altında olursak olalım gözümüzü kapatmamız gereklidir. Son şanslarını denemeye çalışan tutucu-güçler, toplum ve doğa bilimlerinin boş bırakıkları her boşluktan yararlanıp insanların beyinlerine son bir kere daha saldırmaya hazırlanıyorlar.

ABD'deki bu ilginç ve olumsuz gelişmelerin işliğinde büyük bilgin Darwin'ın 100. ölüm yılı tartışmaları kuşkusuz aynı bir anlam kazanıyor. Bu nedenle biz de, günümüzden 40 yıl önce, başka bir ülkede, Sovyetler Birliği'nde - Moskova'da düzenlenen bir Darwin sergisini animasyonu yararlı bulduk.

Hep anımsayacağımız gibi, 22 Haziran 1941 yılında 3 milyondan fazla Alman askeri Sovyetler Birliği'ne karşı saldırıyla geçişlerdi. Avrupa'nın hemen tüm gerici güçlerini arkasına alan saldırıcıların amacı bir yıldırım savaşı ile Moskova'yı, genç Sovyet ülkesini ele geçirirmekti. Kuşkusuz böyle düşünenlerin salt Hitler'ciler olmadığı artik herkesçe bilinmektedir. Örneğin, bu saldırının başlangıcında -sonradan ABD Cumhurbaşkanı olan- Truman; "... Almanya üstün gelirse Rusya'ya yardım etmek gerekir, eğer kazanan Rusya olursa Almanya'ya yardım etmeliyiz. Öyle ki dünyanın en güçlü ortadan kalksun..." diyerek nedensel bir ikiyüzlü oyun içinde olduğunu göstermişti. Savaş 1941 yılı boyunca bütün açıyla sürdü. Almanlar tüm güçleriyle Moskova-Leningrad-Kiev üzerine saldırıyorlardı. İlk yürekli, şartsız karşı koymalar başladı. Faşistler, savaşın hiç de alışlagelmiş biçimlerde sürmeyeceğini Brést Tabyası öncelerinde ilk kez anlamaya başladilar.

Bunun, tek bir ülkenin anayurt savası olması ötesinde tüm bir insanlığın varoluş sınavı olduğu belirginleşmeye başlamıştı. Dünya, yeni bir ordu, yeni bir insanla karşılaşıyordu. Smolensk, Kiev, Odessa öllerinde akl almaz savaşlar oluyor, Leningrad'ta salt bir kentin değil, tüm insanlığın savunması yapılmıyor. Herşeye karşın çok güçlü olan faşist orduları Moskova yakınına kadar gelmişlerdi. 1941 yılının Kasım ayının ortalarında dünyanın kimi tarafsız radyoları bile "On güne kalmaz, Führer'in tankları Moskova'

da geçit resmi yapabilir" diyorlardı.

Oysa o sıralarda tutuklu bulunan bir büyük ozan, "Yapamazlar" diyor, "Çünkü bizde insanlar kullanır tankları, Onlarda tanklar insanları..."

Fakat kente durum gerçekten çok zordu. Tüm dünya, Moskova'nın ne zaman düşeceğini tartışıyor.

Bu koşullar altında, 1942 yılında, günümüzden 40 yıl önce dünya haber ajansları Moskova'da beklenmedik nitelikte bir serginin açıldılarından söz etmeye başlamışlardır. Ünlü "Doğa" (Nature) Dergisinin yazarı Sir Arthur Keith, verdiği haberlerde Moskova'da o zamana degen görülmemiş içerik ve biçimde bir Darwin sergisi açıldığını yazdı. Tarihinin bu en zorlu günlerinde Moskova'da zooloji müzesi müdürü Turov'un yönetiminde, Darwin'in ünlü "Türlerin Kökeni" adlı yapının yazılmasına başlanan 1842 yılının 100. yıldönümü nedeniyle sergi düzenleniyordu.

Sovyet halkları tarihlerinin bu en acılı günlerinde bile böyle bir yıldönümünü unutmamışlardır. Bir yanandan anavatanlarını savunuyorlar, bir yandan da büyük bilgin Darwin için düzenlenen sergilerin en anımlısını kuruyorlardı. Burada gerçekte sergilenen yeni dünyaların yeni insanlarıydı. Bunun içindir ki faşistler, top sesleri Moskova'dan duyulacak kadar kente yaklaşıkları zaman bile "... düşman, inanılmayacak kadar uzak, yepyeni bir insan boyu kadar uzak Moskova'dan" deniliyor.

Sergide, Darwin'ın yaşamının çeşitli yanları, evi, ünli yapısını yazmaya başladığı sıradaki durumu, gezileri, ilişkileri, öğretisini dünya halklarının gelişimi üzerine olan etkileri ve onun, özellikle bazı savları ile gelişmesi pahasına söylemekten edemediği yanlarının vurgulandığı yansıtılımaktadır. Örneğin, "... kişiliğiminin önemli yanlarını bozmadan (onları yok etmeden) en zor koşullar altında bile ilgi ve sevgimizin önüne geçemeyiz...", "... insan uygurlığı ilerledikçe ve küçük grupluklar daha büyük topluluklar haline geldikçe en basit düzünde bile kişiye kendi toplumsal dürtüsü, ilgi ve sevgisini benzer biçimlerde, aynı topluluğun diğer öteki kişilere de göstermeye zorunlu kılacaktır... İlgi ve sevgiyi tüm dünya milletlerine geniştirme için arada yalnız bir yapay set vardır..." gibi Darwin'ın kimi özdeyişlerinin sergide özellikle

vurgulandığı belirtilmektedir. Sergide ayrıca Marks'in, Engels'in ve Lenin'in Darwin'le ilgili görüşleri, Darwin'ın dünya tarihindeki yeri bir kez daha belirginleştirilmiş, açıkça sergilenmiştir.

Kuşkusuz burada gerçekte Darwin'le birlikte, insanlığın tüm güzelliklerine, Shakespeare'in, Tolstoy'un, Gorki'nin çocuklarına salırdan faşistlerin tarih öncündeki acıklı durumları sergilenmiştir.

1942 yılı,avaşları ile, Darwin sergisiyle insanlık tarihinde çok özel ve anlamlı bir yer tutmaktadır. İçinde yaşadığımız yıl, Darwin'ın ünlü eserini yazmaya başlamasının 140., ölümünün 100. ve Moskova'daki sergisinin 40. yılı...

Gene içinde yaşadığımız şu günlerde ABD'de tutucu-güçler ünlü bilge Darwin'ın adını okul kitaplarından silme çabası içindeler... Kanımızca bu onların -son zamanla- güncel deyişi ile- son çabaları olacak. Çünkü hep biliniyor ki burada tanklar kullanıyor insanları, başka yerlerde insanlar tankları... Tarihin kimlerden yana ağır bastığını anlamak için etrafa şöyle bir bakmak yeter...

## KAYNAKLAR

Arthur Keith: Darwin's Exhibition in Moscow. Nature, Cilt 150, s. 393-395  
3.Ekim.1942

Nazım Hikmet: Bütün Eserler, Cilt 4, s. 494, 502.

## NOT:

Serol Teber'in, Dergimiz 11. sayısında yayınlanan "Evrim Teorilerini Çarpita Çabaları" adlı yazısına karşı, Ertuğrul Tonak'ın 14. sayımızda "Altı Yıl Geçikmeli Mektup Vesilesiyle Marx - Darwin İlişkileri Üzerine Bir Not" başlıklı bir kısa yazısı yayımlanmıştır.

Serol Teber Dergimize gönderdiği ilgili yazıya yanıtında, Karl Marx'in torunu Robert-Jean Longuet'in "Dedem Karl Marx" adlı kitabımda Herbert Spencer ile Charles Darwin'ın Kapital'in 1. cildinden birer örnek gönderdiğini yansıtmış olduğunu, ayrıca Berlin - Humboldt Üniversitesi Doğa Bilimleri Müzesi, Tarihi Yazı ve Resim Bölümü yönetmeni Ilsa Jahn'ın Charles Darwin adlı yeni yayınlanan bir monografisinde (Charles Darwin, Urania Verlag Leipzig-Jena-Berlin 1982; Pahl-Rugenstein Verlag Köln 1982) (s. 100) Marx'ın, Kapital'in 1. cildinin 2. baskısını Darwin'e gönderdiğini yazmış olduğunu, bu açıdan kendi yazısında da bir tarihlendirme söz konusu edilmediğinden tartışmayı bitmiş kabul ettiğini hatırlmektedir.

## YENİ KİTAP PAZARI

Onur Kitabevi'nin, Kitabevinden Okura Yurtçi ve Yurtdışı  
Kitap ve Dergi Satış Servisi

- ★ Roman, Öykü, Şiir, Deneme, Anı, Gezi, Yazın Bilgileri; Tiyatro, Sinema, Resim; Dil ve Sözlük; Eğitim, Siyaset, Tarih, Felsefe, İktisat, Toplumbilim; Çocuk kitapları
- ★ Edebiyat, Sanat, İnceleme ve Araştırma Dergileri
- ★ Yeni Kitap Pazarı Servisi, kitabı bulunmayan ya da yeterli düzeyde kitabevinden yoksun yerlerdeki okuru, satışa olan kitap ve dergi konusunda bilgilendirir; kitap ve dergi gereksinmelerini karşılar.
- ★ Satışı yapılan kitap ve dergileri içeren ve satış koşullarını belirleyen katalog isteme adresi:
- ★ Yeni Kitap Pazarı Servisi  
Onur Kitabevi  
Selanik Caddesi, 72/22  
Yenişehir - ANKARA

# EGE TOPRAĞININ YAZARI SAMİM KOCAGÖZ

Şükran KURDAKUL

Kocagöz, gençlik deneyi sayıları "İkinci Dünya" (1938) adlı romanından sonra, sanatçı kişiliğinin ilk atılımlarını bir bütçe "Ses" (1939-41), "Yürüyüş" (1942-43) gibi toplumcu sanat dergilerinde çıkan öykülerinde ortaya koydu. Bu evrenin ürünlerinde kırsal bölgelerde yaşayan insanların aykırı doğa ve toplum güçleri karşısındaki sorunları işleniyor, köy-kasaba yaşamının özellikleriyle yansılıyordu. Genel görünüşleriyle Sadri Ertem-Sabahattin Ali anlayışı doğrultusunda öykülerdi bunlar. Alışılmış yapı özellikleri içinde görüneceklere ama getirdikleri sorularla yeniydiler. Yazarın başarısı, aralarında yaşadığı Ege bölgesinin kursal kesim insanların bulunduğu tarihsel konum ve yerel olayların özelliği içinde verebilmesiydi. İlk kitapları *Telli Kavak*, *Sığınak*, tarımda henuz, kapitalist ilişkilerin yapıyı değiştirecek boyutlara ulaşmadığı dönemin son yıllarına ilişkin gözlemre dayanıyordu. Doğanın yol açtığı olağanüstü olaylara bağlı sorunlarla (*Yarıntı*, *Telli Kavak*), geleneksel toprak sahibi-dayıbaşı, tarım işçisi ilişkilerinin ilk kez sergilendiği (*Kesik*, *Sığınak*) bu dönemde öykülerinde, "memleket bıkâ-yeciliği" anlayışının perspektivini genişletme çabası görünürlü.

*Sam Amca* (1950)'yı oluşturan öykülerde ise, değişen üretim araçlarının değiştirdiği yeni koşullarla bağımlı olan insanlar ortaya çıkmıştır. "On çift öküzin on günde yapamayacağı işi bir günde yapan Jhon Deere'ler, Massey-Harris'ler, Oliver'ler, Internationaler toprağa egemen olmakta, bir bölgük insanın ekmeğini elinden almaktadır (*Sam Amca*, s. 6). Yeni üretim araçlarına sahip olanlar mevsimlik işçileri bir-

birine kırkırmaya olanağı bulmuşlardır. (Başakçı, *Sam Amca*) Küçük köylülük dar boğazlara itilmiştir. Kimler tarafından sömürüldüğünün bilincinde olmayan küçük üreticiler "işçileşme" sürecine girdiklerini algıyanca, farklılaşmaya başkalırlar mak isterler. "Ben çiftçiyim, amelete değil..." (*Sam Amca* s.11)

Daha sonra, İlhan Berk "Massey Harris" (*Türkiye Şarkısı*, 1953) içinde bu havada dağılan bireysel başkalırların yarattığı acayı söyle anlatmıştır:

Massey Harrisler topraklara ve insanlara baktılar sevindiler, yüzleri gülecek diye düşündüler. Toprağa ve insanlara doğru yürüdüler.

İnsanlar bakakaldılar  
Bir acayıp kuştu Massey  
Harris'ler  
Memleketimin göğünde  
Yolda, evde, çarşıda isınıacak gibi şeyler değişti  
Halbuki her toprakta ekmek, aydınlık, aşkı  
Burda  
İnsanların karışımı, kızını öküzungü alan şeydi  
Daha çok oydu."

Samim Kocagöz, dışa bağımlı endüstrileşmenin ilk aşamasındaki çözümeyi içeriğinden soyutlamadan verdiği öyküleryle kendisinden sonraki -doğup büyümeye yaşlarını köye geçirilen yazar- kuşağının başat sorunlara yönelikçe etkili olmuştur.

Samim Kocagöz'ün ilk öykülerinde tümcenin sadece yükümlendiği

görevi yerine getiren düz bir araç niyetinde göründüğünü söyleyebiliyor. Kusursuzdur ama değişikliği, zenginliği, çağrımlara açılığını dolayısıyle değişmişet etkisi söz konusu değildir. Bu nedenle yalnız bir düzeye gelişirler. Doğa betimlemelerinde bile değişmez bu durum. Yazar, genellikle kendi anlatısı ile kurduğu öykülerde sık sık kişilerin adlarını anarak durum belirtmeyi sever. "Ali Mehmet, adamın makinist olduğunu duyunca hemen arkasını dönüp oturdu." (*Sam Amca*, 2.baskı, s.12), "Ali Mehmet döndü; ne demek istiyorsun der gibi, makinistin yüzüne baktı." (a.e.s.12), "Ali Mehmet homurdandı." (a.e.s.12)

Küçük yan olayların sergilenisinde iki, üç yer yer daha fazla kişinin gelip geçmesiye okurun hep "hikaye okuduğu" izlenimi içinde kalmasına yol açar.

1954'den sonraki öykülerde ise tümce evrim geçirmiştir. Yer yer anlatımdaki doğallığı aykırı düşmeyen benzeti ve tamlamalarla yazar, kendini yenilemeye çalışmaktadır, kişilerin gözlerinin içine de bakarak onları içten ve dıştan bütünleştirici durumlarıyla yansıtmayı amaçmaktadır. Tahir Alangu'nun, "eski yapıtı teori ve kitap kokan gerçekçi anlayışı yerine sanata daha yatkın bir yola girdiğini" (*Cumhuriyetten Sonra Hikâye ve Roman*, cilt 2, s. 336) söylediği bu evre öykülerinde kişi adları ve birbirlerinin içine giren yan olaylar da azalmıştır. *Cihan Şoförü*, *Ahmet'in Kızları*, *Yağmurda Kız* kitaplarını oluşturan öykülerde olayla birlikte yaşayan kişilere çokça rastlanması bu anıma bağlanabilir.

## ROMANLARI

Kocagöz, ilk gençlik deneyinden uzun süre sonra yazdı *Bir Şehrin İki Kapısı* (1948) nda kasaba eşrafı ile okumuş gençler arasındaki çelişkileri işlemekte, eskinin çıkar doçaplarını işletmektede becerisiyle, yeminin halktan kopuk eylem çabalarını sergilemektedir. *Yılan Hikâyesi* (1954) Söke yöresinde Balat gölünde dalyan kurma tekeline sahip olan ağalarla topraksız köylülerin gizli açık mücadelelerinin öyküsüdür. Çok partili düzene geçiş yılarda köylünün yaşamını değiştirecek seçenekler araması, ekonomik koşulların yarattığı sorunlar arasındaki yalnızlığı tutarlı yan olayların aracı ile sunulur. *Onbinlerin Dönüşü* (1957), büyük kente ayrı

dünya görüşlerine bağlı üniversiteli gençlerin II. Dünya Savaşı yıllarındaki çatışmaları çerçevesinde gelişmektedir. Romanda nazizmin çırptanlığını yapan ırkçı ve turancılarla, antifaşist giyileri temsil eden kişiler, kendi özellikleri içinde verilirken "uzlaşıcı", "dönek" tipler de sergilendir.

*Kalpaklılar-Doludizgin*, Kurtuluş Savaşı'nm romanıdır. Yazar, belgelere ve yaşamış kişilere dâyanarak kurduğu, büyük boyutlu yapisın birinci cildinde (*Kalpaklılar*) savaşın örgütlenme evresini işler. Reddi İlhan Cemiyeti'nin İzmir Yahudi mezarlığında düzenlediği toplantıya ve İzmir'in işgalinde gazeteci Hasan Tahsin Recep'in direnişyle başlayan roman, padişahçı güçlerin baş kaldırmaları, bastırılan iç isyanlar, ordunun yeniden örgütlenmesi, mütarıkede İstanbul'daki vatanseverlerin gizli eylemleriyle gelişir. *Doludizgin*'de ise İnönü, Sakarya, Başkumandanlık savaşları verilmiştir. 15 Mayıs 1919'la İzmir'in geri aldığı 9 Eylül 1922'ye kadar süren dönem köyü, kasabası, başkenti, asker hastaneleri, savaş alanları ile yansıtılırken değişik kişilerle karşılaşır. Yazar, birbirleriyle ilgili olan ikincil olaylar içinde bu kişileri başarı ile kullanır.

Yusuf, Talip, Salih Efe, Müjgan gibi romanın baş kişileri, zincirleme olaylar boyunca iyi verilmiş, savaş içindeki insan yer yer iç yapısıyla da yansıtılmıştır.

*Bir Karış Toptak*, geleneklerinin dışına çıkararak, Söke dolaylarında Subaşı köyünde yerleşip çiftçilik yapmayı kabul eden yörüklerin aykırı doğa güçleri karşısında Menderes'in taşması, umarsız mücadelelerini sergilemektedir. *Yılan Hikâyesi*'ni kıldığı yerden sürdürdüğü söylenebileceğimiz *Bir Çift Oküz*'de bu kez, D.P. yönetiminin köydeki etkileri işlenmiş, toprak düzene birşey getirmeyen biçimde demokrasının köyde soyut bir kavram olarak kalıcı gösterilmiştir. *Izmir'in İçinde* (1973) ise, 27 Mayıs 1960 hareketinden önceki yıl İzmir'de bir ithalat ve ihracat firmasında çalışan yüksek okul çıkışlı ünlü bir tenisçinin (Emre) anlatısına dayanarak kurulur. Okumuş burjuva (Hidayet bey), Kurtuluş savaşçısı (Albay Nazif Tinaztepe), sosyalist mühendis (Cahit), Emre ve nişanlısı (Güleren)'nın başlıca kişiler olarak görüldüğü romanda, yazar, olayları yasa dışına çıkan iktidarnı dursurulması doğrultusunda geliştirir.

ken şematizme düşmekten korunmuştur.

## GENEL ÖZELLİKLERİ

Samim Kocagöz'ün romanlarında köy, kasaba, büyük kent insanlarıyla karşılaşır. Yazar konusunu işlerken zaman ve çevre belirtmelerine özen gösterdiğiinden kişiler dönemde o çevre özelliklerinden soyulanmazlar. Kimileri özel niteleriyle de çok iyi konukları için (*Kalpaklılar*'da Yusuf, Salih Efe, Talip; İzmir'in İçinde'de Hidayet Bey, Albay Tinaztepe) kişi olma aşamasına ulaşmışlardır. Özellikle okumuş ve akıkgöz burjuva kimliği, ister istemez içinde yuvarlandığı boşlukta yalnızlığı ile Hidayet bey; yakın tarihimize katkı, savaş ve yurt yönetimi arasındaki zorunlu ilişkileri ilişliğinde simgeleyen Albay Tinaztepe romanımızın yeni insanları olarak görünürler. *Kalpaklılar*'daki Salih Efe ise, savaşı yorumlayışından karşılaşlığı her güçlük karşısındaki tavrı kadar herşeyi ile Anadolu insanıdır. Yusuf'a karşı yakınılığı, babaca sevgiyle birlikte halk-okuşmuş gönüldüşüğünün simgesi halinde belirir yer yer. En ayrıntıda gibi görünen devinimlerde bile "halk filozofu" kimliği, savaşçılığı, insancıl yapısı ile yaşırtık kazanır.

Çok geniş bir kesitte çalışan ya-

zarm, ikincil olaylara düşkün olması nedeniyle kullandığı ikinci derecede kişiler de göz önüne alınır, toprak ağalarından ırgatlara, olayların içinde büyük ölçüde yeri olan kadınlardan değişik mesleklerden insanlara kadar toplumun bütün tabakalarından gelen tipleri yaşatma-ya çalıştığı görülür. Ne ki, ikincil olaylarda kullandığı kişilerin, genellikle kişilik aşamasına ulaştıklarını söyleyemeyiz. Belki kurgudaki işlevleri ölçüsünde değerlendirildiklerinden bu kişiler çoğun görevlerini yapmak için sahneye çıkmışlardır. Yazarın bunları en belirgin özellikleriyle kısa anlatmakta yetinmesinden ötürü romanımız yani insanları olma niteliklerine sahip oldukları halde bu düzeye ulaşamışlardır. Olay-durum-davranış süreci içindeki inandırıcılarına, doğallıklarına karşın, iç dünyalarının çok az yansıtılmasından ötürü bu kişileri ruhsal yapılarıyla tanıma olanağı bulamayız.

Kocagöz'ün romanlarında da anlatım yalnız ve akıcıdır. En küçük ayrintıları bile zincirleme olarak geliştirmenin ustasıdır Kocagöz. Belli olayların açıklanmasında genellikle kişileri konuşutarak denge sağlama-ya yetkinleşmiştir. Onu toplumcu gerçekçi öykü ve romanımızın başlıca kişiliklerinden biri durumuna getiren de bu becerileridir.



## HAT KİTABEVİ

Yeniden hizmetinize açılmıştır

Adres:  
Soysal Pasajı II. Çarşı Katı  
No: 6 Kızılay-ANKARA

# HALK MÜZİĞİNDE EVRENSELLİĞE BAKMAK

Kösin YETER

**Y**avuz Top, ülkemizin ileri gelen bağlama ustalarındandır. Halen İstanbul radyosunda görev yapan ve 4 yıl İstanbul Türk Müziği Konservetuarı'nda bağlama öğretim üyeliği yaptıktan sonra, çeşitli nedenlerle bu görevinden istifa etmek zorunda kalan Yavuz Top ayrıca İstanbul Vezneciler'de "Halk müziği öğretim merkezi"ni de yönetmektedir. Son olarak Dostlar Tiyatrosu'nun sunduğu "Ağrı Dağı Efsanesi" adlı oyunun müzüğünü yapmış ve çeşitli fon müzikleri, tiyatro, sinema müzikleri üretmiştir.

Yavuz Top sorularımı söyle yanıtladı.

★ Sayın top kısaca özgeçmişini açıklar misiniz?

★ 1950 yılında Erzincan'ın Terçan ilçesinin bir köyünde doğdum. İlk öğrenimimi Terçan'da yaptım, orta öğrenimime Erzincan'da başladım. Orta öğrenimimin ikinci yılında çeşitli koşulların zorlaması sonucu okulu bırakmak zorunda kaldım. Daha sonra orta ve lise bitirme sınavlarına dışardan katılarak diploma aldım.

★ Sayın Top, radyoya nasıl başladınız?

★ 1967 yılında Ankara radyosunda açılan sınavlara yetiştilmek üzere "stajyer sanatçı" adayı olarak katıldım. Adayların en genci idim. Bu sınavda başarılı olamadım. Daha doğrusu sınavı kaybettirdim. Aynı yıl İstanbul radyosunda "yetişmiş sanatçı" olarak sınava girdim ve sınavı kazandım. Aynı kuruma bağlı iki ayrı radyoda sınava girip de, birinde, "stajyer adayı" olmayı bile hak edememişken, diğerinde nota-solfej repertuar-saz hakimiyeti dallarında yeterli görülüp yetişmiş sanatçı olarak sınava kazanmış olmam doğrusu şaşrtıcı. Bu çelişkiyi hala kavramış değilim.

sinim duyulmaktadır. Bu gerçekleştirilmemişinde, durgunluk, teknik düzeliş süreç, kalitesiz müzik, yaşımlını sürdürerektir.

★ Sayın Top, sanırım TV'de de birkaç kez izleme olanlığı bulduğumuz "çok sesli halk müziği orkestrası" denemesi bu çağdaşılığa ve durgunluğa bir tepki olarak doğdu? Bununla neyi amaçlıyorsunuz?

★ TV'de izlediğiniz halk sazları orkestrası bir denemedir. Bunu kişisel çabamızla sürdürmek istiyoruz. Ancak orkestra kadrosuna günümüz koşullarında sürekli sağlayacak ekonomik olanaklarımızın yokluğu bizim için tek engel. Ekonomik sorun bu konuda ağırlıklı rol oynuyor.

Deneymilerimiz bizi şu sonuca vardırılmıştır: Halk sazları ile rahatlıkla çok sesli orkestra kurulabilir. Ancak bu, bağlamanın yanında diğer halk sazlarını da en az bağlama kadar çok iyi bilen elemanlar ile gerçekleştirebilir. Yani halk müziğini bağlamının egemenliğinden kurtarmak gereklidir.

Ayrıca, halk müziğinin içkili gazinolarda sarhoş bir kaç kişiye değil de, müzikhanelerde kalabalık insan topluluklarına dinletilmesinin daha yararlı olacağını sanıyorum.

Günümüz Türkiye'sinde halk müziği alanında da kollektiviteden yani birlikte çalışmaktan yanayım. Birleşsel çabaların yanı tek kişi virtüs bile olsa fazla bir yarar sağlama yacagını düşünmekteyim.

Geleceğin Türk müziği kompozitörlerine materyal bırakabilemek için her olumlu çalışmanın yanındayım. İyi olmayanlar unutulur, iyiler kalıcı olur. Onun için şu iyi, bu kötü demek biraz erken.

Günümüz sanatçıları aynı duyu ve düşüncede birleşip, yani uluslararası, bölgesellikten ve yöresellikten kurtulmalıdır. Bir Trakya türküsinü Urfa'lı, Erzurum türküsünü Antalya'lı aynı şekilde sevmeli, sevdirmeli ki evsenselliğe varalım.

★ Son soruyu soracağım. Bir ünlü hafif müzik sanatçımız "Halk müziği kendi dönemini kapatmıştır." gibi tezler savundu. Dilerseniz birlikte bir yanıt verelim.

★ Kaynağı kurumadan ki halk müziğimizin kaynağı halkımızdır bu müzik daha nicelarını ve yanlışları silip varlığını koruyacak, gelecek. Bu yadsınmaz bir gerçekliktir.

"İnsan herşeyin ölçüdür. İnsanın dünyası ışık, cesaret ve yaşama sevinci doludur." Bu sözler Sovyet fotoğraf sanatçısı Dmitry Baltermants'ındır. II. Dünya Savaşı'nın dehşetini pek çok cephede yaşayan fotoğrafçı, ışık, cesaret ve yaşama sevinci dolu nice dünyaların nasıl yok olduğunun salt gözlemci olarak kalmamış, bu vahşeti fotoğraflarıyla gelecek kuşaklara aktarmıştır. Savaş gerçeğini en acımasızca yansitan fotoğraflardan birisi Capa'nın "Vurulan Cumhuriyetçi"si ise, diğeri de Baltermants'ın 1942'de Kerch yakınlarında çektiği ve "Aci" adını verdiği fotoğrafıdır. Nazi katliamının ardından, eşlerini, evlatlarını arayan kasabaların dramı savaşın korkunçluğunu gözler önüne seriyor. Pek çok dergi tarafından yayınlanan ve çeşitli ülkelerde sergilenen bu fotoğraf, savaşın insanoğlu na getirdiği acıyi anlatan bir belge olarak sembolleşiyor. İnsanlığı tehdit eden yeni savaşlara karşı bir uyarı niteliği de kazanıyor.

İlk kez 24 yaşında fotoğraf çeken Baltermants, üniversite öğrenimi matematik alanında yaptı ve askeri akademide yüksek matematik öğretmeni olarak girdi. Fotoğraf yeteneği ile matematiğin pek bağı daşmadığını görmüş olacak ki 1938'de Akademiden ayrılarak Ordu Gazetesi'ne muhabir olarak orduya girdi. Profesyonel yaşamı boyunca bir süre Izvestiya için çalıştı ama kırk yıl geçen uğraşının büyük bir bölümünü haftalık dergi "Ogonyok'a adadı. Bugün de bu derginin fotoğraf bölümü şefidir. Altıncı geçen yaşına rağmen bugün yeni fotoğraf-



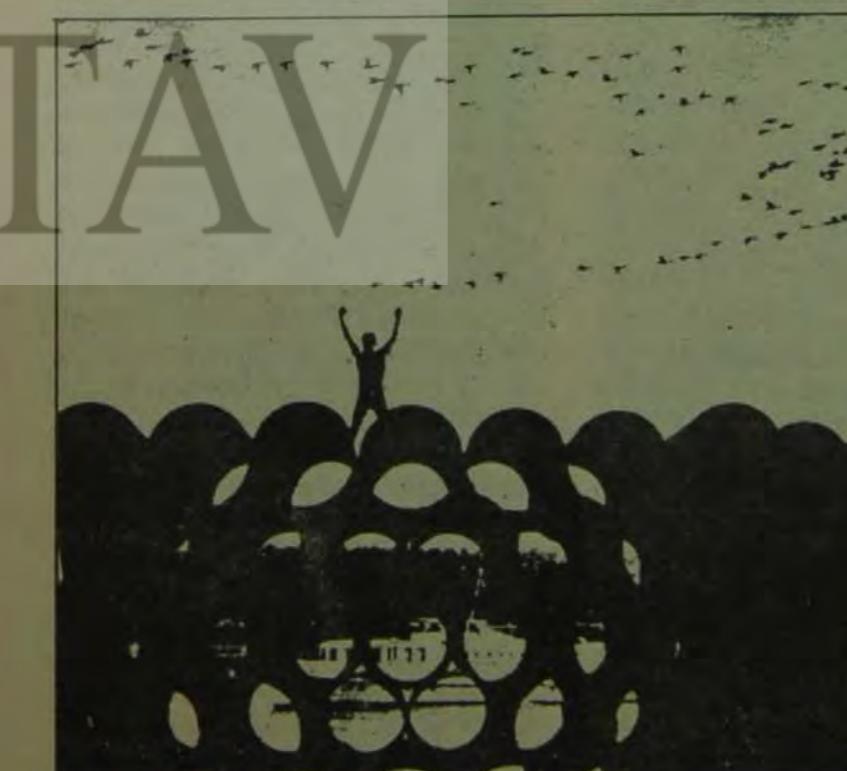
## Savaşçı belgeleyen fotoğraf sanatçısı DMITRY BALTERMANTS

Derleyen: Kemal CENGİZKAN

ğu günlerden birinde, Almanya'da savaş alanları yakınında bir ev. Yarıştı yıklmış, ortalık toz duman... Yıkılmamış duvarda bir duvar tabağı asılı, masanın üzerinde taş, toprak, bir de masa saatı... Ve üzerindeki vazoda çiçekler bile bulunan bir piyano... Askerlerden biri başına geçer hemen, tozlarını söyle bir temizleyip parmaklarını dolaştırmaya başlıyor tuşlarda. Bu anı canlılıkla yakalıyor Baltermants. Savaş hakkında insanlara bu denli çok şeyler anlatabilen bir fotoğrafa kolay ko-

Savaş fotoğraflarının sanatsal yönleri üzerinde çeşitli tartışmalar yapılabılır. Fotoğrafçının çalışma koşullarının güçlüğü, sözü geçen bazı eksiklikleri açıklığa kavuşturur. Şurası kesindir ki savaş fotoğraflarında belgesel nitelik ağırlık kazanmaktadır, nasıl olursa olsun savaşçı belgeleyen her fotoğraf değerlidir. Ancak Baltermants gibi sanatçıların yetenekleri, sadece belge çalışmasının da ötesine geçen fotoğraflarındaki geniş ve derin anımlarla ortaya çıkmaktadır. "Çaykovski" adlı fotoğraf böyle bir yeteneğin en belirgin örneğidir.

İnsanı bütün değerlerin odağı olarak alan Baltermants, çalışmalarına savaş sonunda da devam etmiş, insanı ve çevresini teknik oyunlara fazla yüz vermeden, ama tek boyutluluğu da düşmeden tüm yönleriyle fotoğraflamıştır.



# FRED ZINNEMANN VE EN ANLAMLI YAPITI: JULIA

ibrahim KARAMEMET \*

**Ö**ZELLİKLE Amerikan sinemasında yönetmenlerin ünlenmeleri değişik yollardan oluyor. Kimi para başarısı getiren çok yıldızlı filmlerle ünleniyor, kimi arada bir ilerici filmler yaparak ve bunu ticari çarkın içinde belli sürelerde yineleyerek. Bir kısmı da Amerikan yaştısının Oscar ödülüne değer görülecek dramatik olaylarını anlatarak bu başarıya ulaşıyorlar. Örneğin İtalya'dan Amerika'ya göç eden Zeffirelli (Şampiyon) bu yolu seçenlerden. Ağırbaşlı, alçakgönüllü, doğru bir sinemayı kararlı bir cıngide yürüten sinema adamları Amerika'da parmakla gösterilecek kadar az. Bu az sayıdakilerin kimler olduğunu vurgulamak da neredeyse olanaksız; ticari çarkın içinde en güvenilen adamın eriyip gittiği veya en onulmaz filmlere imza attığını görmek sık sık rastlanan olaylardan. İşte son örneği: Dün kadar kendisine neredeyse taptığımız, kadınlığından çok bedeninin üzerindeki kafasına hayran olduğumuz, Vietnam Savaşı ve nükleer silahlanma konusunda parmak ısırtan eylemlerini alkışladığımız Jane Fonda kimbilir hangi zorunluluklarla olacak şimdilerde İsrail askerlerine moral dağıtıyor. Hem de yarattığı üne leke sürüleceğini hiç düşünmeden. Ama, Bayan Fonda'nın kârlı çıkacağı bir yön vardır kuşkusuz bu hesapta ve kendisi bu tür oyulara getirilenlerin en son canlı örnekidir.

Bu bakımdan Fred Zinnemann çok az sayıdaki namuslu kalabilecek tatarlı Amerikalı sinema adamlarından biri ve ilk akla geleni. Gelişim çizgisine baktığımızda Zinnemann'

in belli bir anlayış içinde ödünlü ve ticaretin çarklarında biçimlenmeden ağır, fakat kararlı adımlarla ustalıkla ustalık tutuyor. Oklahoma (1954) müzikaline rağmen Zinnemann'in yönettiği filmlerin tümünde nesnel verilerden yola çıktığını, bunları çağdaş bir anlayışla yorumladığını ve çağdaş bir dünya görüşünden sapmadığını gözlemleriz. 1977 yılında yaptığı Julia bu değer yaklaşımı ile bakıldığından saygıdeğer ustaların en olgun filmidir.

## İYİ FILMLERİ DEĞERLENDİRMEK?

Julia, az sayıda da olsa değerli dış kaynaklı filmler izlediğimiz geçen sezonun sonunda vizyona girdi ve ne yazık ki, yalnız İstanbul sinemalarında oynadı. Diğer kentlerimizdeki sitemaseverlere gösterilmemesi önemizdeki sezona kaldı. Yılın en iyi yabancı filmleri değerlendirmesinde Julia, Macarlar (Zoltan Fabri) ve Fil Adam (David Lynch) dan sonra ancak üçüncü sıraya değer görüldü. Macarlar'a bir diyeceğimiz yok. Kaldı ki, Zoltan Fabri günümüzün en önemli yönetmenlerinden. Macarlar Fabri'nin en iyi filmlerinden değilse de bizce Fabri yaşayan en büyük sinema yönetmeni ve Macarlar onun değerini ortaya koyan bir yapıtı. Ancak Fil Adam için aynı değerlendirmeyi paylaşamayacağız. Kuşkusuz, geniş bir yelpazenin içinde yer alan sinema eleştirmenlerimiz oylarını kendilerince haklı gerekçelere göre vermişlerdir. Ancak, tüm insancıl yaklaşımının yanında bunların arasında gizlenen tehlikeleri de taşıyan, "Bu adam bir İngiliz vatandaşıdır" diye başlayıp, "bu nedenle uygar bir insan gibi yaşamaya hakkı vardır" ana düşüncesi etrafında oluşturulan, Anglo Saxon, yani batı uygarlığının sanki taraşız bir eleştirisi yapılmış gibi

bir yaklaşım; fakat aslında, özellikle sıradan insanların aşağılandığı, Kraliçe Viktorya emperyalizminin kurumlarının ve seçkin kişilerinin, bunlardan daha belirgin olarak da doğrudan kraliyet ailesinin yüceltiliği bir filmin, kanımızca son yıllarda batıda yapılmış en anlamlı filmlerden biri olan Julia'nın önünde değerlendirilmesini tartışmaz kabullenmek biraz zor. Fil Adam'ın bazı değerler taşıdığını yadsıyamayız. Özellikle biçimini dikkat çeken bir film. İçerisinde de insancıl olma çabası var. Ancak, içeriği dikkatli çözümendiğinde iletisinin metafizik değerler taşıdığı ve Fil Adam'ın çabasının kuşkusuz bir yarısı onurlu ve insana yakışan bir çaba; fakat, birinci planda seçkinler sınıfında yer alma çabası olduğu da gözden kaçmamalı. Bu anlamda filmde insancıl bir savaşının, yani onurlu bir çerçeveyenin altında onursuzluğa varan davranışlar söz konusu.

Buna karşılık Julia'nın tamamen nesnel ve çok olumlu bir insancılıkla çağdaş sorunsalda çok önemli bir süreçte de degindiği, dayanışma ve bilincenme temalarını soluklu ve çok boyutlu bir yaklaşımla incelediği ve biçiminin de bu öze belki de en uygun ve olgun çerçeveyi sağladığı gözden kaçırılmış. O kadar ki, içeriğe uygun biçim örneği olarak, kendini ortalara atmaksızın ince ince kafamızda işleyen ve mükemmel bir örnek olarak kafamızdan süküp atamadığımız Macarlar'daki öz-biçim uygunluğu kadar önemli bir biçim üstünlüğü var Julia'da. Filmdeki konu gelişimine göre esneklik gösteren biçim kıvraklığı ustalıkla işçiliğe yansımış. Örneğin Amerika'yla ilgili bölümlerde, Avrupa'nın ayrimi, ülkelerin, yönetimlerin ve yılların farklılıklarını biçimde belirlemiştir. Buna karşılık Macarlar'da hiç falso vermeyen bir ideolojik yaklaşım var. Julia'da ise belli belirsiz olsa da bir iki yerde kuşuya düşer gibi oluyorsunuz. Örneğin, Moskova'daki yaşantının sunuluğu gibi. Ama, filmin bütününe baktığımızda ana tema olan bilincenme ve dayanışma çerçevesinde ve antifaşist yaklaşımında doğru bir ideoloji görülüyor.

Sanırım Fil Adam'ın hemen göze çarpan biçimini büyülemiş değerlendirmelerimizi. Ya da Julia yeterince anlaşılmamış. Sinema eleştirisinin (ve her daldaki sanat eleştirisinin) birincil görevinin yapıtların anlaşılması her türlü izleyiciye köprü görevi yapmak; geçerli beğeniden daha üstün yapıtların gerçek değerlerine ulaşmasına katkıda bu-



lunmak olduğunu savunanlardan. Günümüzün yaşantısı sonucu ortaya çıkan, sanat yapımıyla izleyicisi arasındaki uzaklı, eleştiri yakınlaşmalıdır. Eleştirmen de bu görevi unutmamalı, yarışma ve ödüllendirme de ona göre değerlendirme yapmalıdır. Bu bağlamda, Julia'nın üçüncü sırada; hele, Fil Adam'ın arsında değerlendirilmiş olmasının, izleyicide olumsuz bir kanı uyandırmamasını istemediğimizden bu önemli filmi ve yönetmenini elimizden geldiğince tanıtmaya çalışacağız.

## FRED ZINNEMANN

Cephesinde Yeni Bir Şey Yok) filminde görev alır. Daha 1938'de çiçeği burnunda bir yönetmenen MGM hesabına yaptığı kısa filmlerden biriyle That Mothers Might Live (O Analar Yaşayabilirlerdi) Oscar ödülüne kazanır. 1948'e kadar Hollywood çarklarında bocalayan, fakat ölütmeyen Zinnemann bu tarihte yaptığı II. Dünya Savaşı sonrası Avrupasını ele alan The Search (Arayış) filmiyle çizgisini bulur ve bunu günümüze kadar geliştirerek süren onurlu bir meslek yaşamı tablosu sergiler.

The Search'ten sonra kâr amacı gütmeyen, titiz birer çalışma ürünü olan gerçekçi filmlerle sanat yaşamını sürdürür. Bu kararlı gerçekçilik ve titiz ustalık High Noon (Kahraman Şerif, 1952) ve From Here to Eternity (İnsanlar Yaşıdıkça, 1953) de aynı zamanda büyük gişe geliri de sağlar. İnsanlar Yaşıdıkça yönetmenine ikinci Oscar ödülüne de kazandırır. Tüm filmlerinde yaşadığı onur savaş teması İnsanlar Yaşıdıkça'da çok anlamlı boyutlara ulaşırken High Noon'da belirgin bir şekilde ön plana çıkar. Bu filmdeki kahramanın toplum yararına kendini ortaya atmasında bir onur savaşından başka neden yoktur. Ancak bu, boş bir gurur sorunu değildir. High Noon'un o yıllarda Amerika'yı kasıp kavurmuş olan McCarthy'ciliğe karşı bir eleştiri yüklediği gözardı edilmelidir. En büyük kasır-

gayı Hollywood üzerinde estiren McCarthy'ciler karşı Hollywood'un bir kısmı direnebilmiş, bunlardan iki elin parmakları kadar (tam on) kişi de doğrudan soruşturma komisyonunu reddetme yürekliğini göstermiş. Filmin bu onurlu savasımı simgelediği söylenir. Senaryo yazarının bu cadı avı sonunda kara listeye alınıp ekonomik yaptırımlar uygulanılanlardan Carl Foremann olduğu düşünülürse bunun doğruluğu kabul edilmelidir.

İnsanlar Yaşıdıkça'nın ise Amerikan sinemasında ve Zinnemann filmografisindeki asıl önemi, anlamlı bir dönüm noktası oluşturmasıdır. II. Dünya Savaşı sonrası savaş filmleri; kimi savaş rastgele yererek, kimi üstelik kahramanlığı överecek giya savaşın anlamsızlığını dejiniyordu. Bu anlamda bir yılın pespace film neredeyse Western filmlerinden daha çok sayıda yapılmıştır. Nitelikli olanları da çok daha tehlikeli bir itenyle bireyciliğe övgü derliyordu. Özellikle savaş filmlerinde kahramanların bireyciliği; hatta, arkadaşlarına karşı bile gösterdikleri bencilik neredeyse Hollywood'un resmi sanat ve kahramanlık sloganı olmuştu. Buna en tipik örnek, Zinnemann'in Amerika'ya birlikte göctüğü memleketlisi Billy Wilder'in Stalag 17 (Casuslar Kampı) dir. Film bir esir kampında her yolu kullanıp gemisini yürüten açık göz bir Amerikalı (William Holden) komedi kahipleri içinde ele alır. Ve başta bu kişi kınanır gibi de, önde sonunda kahramanlık onun üstüne yازılır. Filmin komedi olması, tehlikesini daha da artırmaktadır. Sıradan izleyicinin, komedinin afacılığı karşısında iletisi yorumlaması ve buna direnmesi neredeyse olanaksızdır. Bu, savaş sözde yeren filmlein karşısına, savaş ve militarizmi insancıl temelde eleştiren boyutıyla soluklu bir yapıt olarak İnsanlar Yaşıdıkça çıkar.

Yönetmenin 1957 yılında yaptığı A Hatful of Rain (Sirtındaki Maymun) başka açılardan insanların yüce erdemlerine övgü dizer. Kendi istemi dışında olsa da eroine alışmış bir kişidir kahraman. Ve iradeyle bu çok tehlikeli alışkanlığı yener. İnsanlık adına onur duyulacak, ender kazanılan bir savaştır bu. Film, siyah ve beyaz çekimle ortaya konan abartılmamış gerçekçiliğle dikkat çeker. 1958'de tamamina erdiği doğrultusunda bitirilen Ihtiyar Adam ve Deniz bireyin inat düzeyine varan savasını ele alır. An-



cak bu savaş, ihtiyar bahçesinin soğutunda, yaşamı sürdürmek için gerekli olan ustalık ürününün sürdürülmesi ve bununla bağımlı ekmek parası içindir. Sonunda Hemingway'ın eksik düşün yapısına zorlu bir bağla ekmek parası sorunu ortadan kalkar ve yalnızca kuru bir ünle yetinilirse de, verilen uğraş onurlu bir savasımı betimler.

1966'da Thomas Moore'un yaşamını konu olarak alan *A Man For All Seasons* ele aldığı kişinin yaşamının çağımıza uygun olarak yorumlanmış olmasıyla da bir onurluk anıtı olarak ortaya çıktı. Ayrıca bunun ötesinde filmde olağanüstü yetkin bir ustalık ve saat gibi dakik ve yerinde gelişen bir dramaturji söz konusuydu ki, bu özellikler bu anlamlı yaşam öyküsünü daha da belirginleştiriyordu. Bu filme kadar politikaya doğrudan doğruya degenmemiş olan Zinnemann için önemli bir aşama da, tamamen politik bir kişiliği doğru bir politik yaklaşımı ele almış olmustu. Toplumcu Gerçekçi bir düzeye işlenen Thomas Moore'un yaşamı, kahramanımızın yazmış olduğu *Utopia*'nın kendi çağındaki somutunu kat kat aşiyor ve çağları devirerek bize zamanda bir anlamla çağımızın insanının politik savasımına koşut bir kararlılığı simgeliyor. Ve buna rağmen Zinnemann üçüncü

Oscar ödülüne alıyordu. Film herseyile o kadar mükemmel ki, istememiz Oscar bu politik yaklaşımlı ustayı bulmuştu.

*A Man For All Seasons* ile çağlar ötesinden günümüze koşutluk ileten Zinnemann, 1977'de gerçeklestirdiği en olgun yapıtı *Julia* ile genelde çağın en önemli politik sorununa, faşizme degeniyor ve özelde de anti-faşist eylemin onurlu bir savasının destanını yazıyor. Film kahramanının dünyasında ise çok daha anlamlı, çağdaş ve insancıl bir sorun işlenmektedir: Dayanışma ve Bilincenme.

#### JULIA'NIN TAŞIDIĞI ANLAM

Film 1920'lerden II. Dünya Savaşı'nın başlamasından hemen önceki dönem arasında çocukluktan genç kızlığa ve genç kadınlığa geçen, yani, olgunlaşan iki arkadaşın özeline çok sayıda çağdaş soruna degeniyor ve birçok konuyu bizi sarsacak boyutlarda ırdeleyip. Film en önemli yanı zaman zaman karamsar tablolar çizer gibi olmasına karşın, özellikle Julia'nın kişiliği ve çevresinin sağlamlığıyla bu karamsarlığın tam tersine yönledirici ve iç açıcı bir yüreklikli izleyiciye aktarmasında yatiyor. Julia'yı tek başına iki kişinin öyküsü olarak an-

mak kuşkusuz yanlış. Burda özellikle Julia'nın *çevresindeki* örgüt ve örgütün akılıca davranışları önemli bir motif. Filmin konusu bizim Küçük Tilkiler adlı oyunuyla tanımız Amerikalı kadın yazar Lillian Hellmann'in anılarına dayanmaktadır. Lillian Hellmann da 1950'lerde yazdığı senaryolarla McCarthy'cilerin gazabına uğrayanlardan. Filmin ele aldığı en önemli temalar Bilincenme ve Dayanışma. Bu değerler çok değişik yollardan ulaşılıyor, fakat çok sağlam ve kalıcı tablolar oluşturuyor. Bunu ortaya koymak için konuyu anlatmak gereklidir:

Lillian, Julia'nın çocukluk arkadaşıdır. Julia New York'un 5. Caddesinde tüm zenginler gibi büyük bir malikanede büyükanne ve büyükbaşıyla oturur. Musevi kökenli iki kızın çok yakın bir arkadaşlıklar vardır ve Julia gerek yaş ve gerek zihinsel gelişmesi ve yaşam deneyimle Lillian'dan ileridir, her zaman ona ömek olur. Ergenlikle birlikte Julia, vassıllarla yoksullar arasında dengesizliği farketmiş ve yüreğiyile kendi sınıfının karşısında, yoksulların yanında yeralmeye meyletmıştır. Lillian, Julia'nın huzursuzluğunu izlemekte, fakat henüz kavrayamamaktadır. Genç kızlığa geçişteki içkili kutlamalarda, yakışıklı hayallerden kültürel ilgilere geçiklerini izleriz. Üniversite çağına geldiklerinde Lillian yazar olmaya karar verir, Julia hekim. Tip eğitimi yapan Julia Avrupa'da, Lillian Amerika'da yaşamakta, iki arkadaş birbirlerini artık seyrekmektedirler. Bir görüşmelerinde yazar adayı Lillian, arkadaşının Engels ve Einstein okuduğunu öğrendiğinde şaşkınlıkla "anlayabiliyor musun?" diye sorar. Ve gene dünyanın büyük bir tebliğinin eşiğinde olduğunu ilk kez çok bağlı olduğu ve her zaman kendisine önderlik etmiş olan arkadaşından öğrenir. Julia dünya sorunlarıyla yazar olacak arkadaşından daha çok ilgiliyidir. Tip okumasına rağmen eski kitapın köklü kültürü ve insansal ilişkileriyle beslenmiştir. Burdaki sinemasal anlatım çok yahin ve usta işidir. Cambridge Üniversitesinin görüntüleri, araba yerine ulaşım aracı olarak bisiklet ve Barok müzik Avrupa kültürünün köklüğünü vurgular.

Lillian bu geziden sonra Amerika'ya döndüğünde tüm iyi niyetiyle yazar olma çabasını sürdürür. Beraber yaşadığı Hammett en büyük destegidir. Hammett ilginç bir tipidir. Yazar olarak büyük başarılar kazanmış, fakat kalemiyle Amerika'daki çarkları kiramayacağını anla-

yinca düzenin adamı olmaktansa pes ederek alanı terk etmiştir. Pasif görünmekle birlikte kuşkusuz namusludur. İnsancıl yaklaşımları ve doğru yöntemleriyle Lillian'a en büyük destek ve eğiticidir. Onun yarıya yamalak bir başarı elde etmesine izin vermeme amaciyla kat davranır. Engin birikimiyle kendi yapamadığı, gücünün yetmediği şeyle Lillian'ın ulaşması için ona yol göstermektedir. Lillian ise farkına varamadığı bir huzursuzluğun etkisindedir. Duyguları ve iyiniyetiyle doğruya yakalamak isterdir, ama kendindeki bazı eksikliklerin farkına varamamışsa da huzursuzluğun duymaya başlamıştır. Çalışma ortamını değiştirmek ve Julia'ya da rastlamak amacıyla soluğu Avrupa'da alır. Julia ortalarında yoktur, Avrupa karışık; eski Avrupa değildir. Lillian kendindeki huzursuzluğun kaynağını gitmiş ama, daha bir şeyin farkına varamamıştır. Sokak gösterilerini izlemek için şirin arka sokak Paris otelinin küçük kapısından kafasını dışarı uzattığında, tıpkı ilk kez ininden çırpı çayının büyülüyüyle dünyadan ürken tavşan yavrusu gibidir. Avrupa'da bir şeyler olmaktadır, bunları kavramalıdır. Bu arada Viyana'da ihtisas yapmakta olan Julia, merdivenden adamların atıldığı bir çatışmada faşist militanlar tarafından komaya sokulur. Lillian bunun haberini alır almadır arkadaşına koşar, gece gündüz başını bekler. Julia'nın yaşamını kurtarmakla örgütü ilgilendirmektedir. Tüm yakınına, vefasına ve sevgisine rağmen Lillian'ın arkadaşına bir faydası olmamıştır. Tersine, örgüt, Nazilere karşı Lillian'ın güvenliğini de üstlenmek gereğini duymustur. Özellikle, Viyana bölümünde çok başarılı bir sinemasal anlatımla faşizmi iliklerine kadar duyarınız. Julia, daha emin yerlere götürülmüş, izi kaybettirmiştir. Örgüt Lillian'dan güvenliği için Viyana'yı terketmesini ister. Lillian bir şeyler farketmiş ama, tam kavrayamamış olarak Amerika'ya döner.

Yoğun çalışmalarının semeresini alır, artık ünlü bir yazardır. Paris ve Moskova'ya davet edilir. Herşeyden önemlisi Julia'ya rastlamak umuduyla tekrar Avrupa'ya gelir. Julia her zamanki gibi sırlı olmuş, kaybolmuştur. Birgün gizemli bir elçi ona Julia'dan haber getirir. Moskova'ya Berlin'den aktarmalı gitmesi istenir. Bu Julia'nın ricasıdır. Julia'nın sınırsız servetinden yükli bir parayı Almanya hudutlarına sokacaktır. Bu görevi dillerse kabul etmeyebilir ama kabul ettiği takdirde her türlü sonu-

cun sorumluluğuna da katlanmalıdır. Gerçi, Musevi olması nedeniyle pek uygun bir kişi değildir ama, uluslararası bir kişiliktir ve Amerikan Yahudisi olması nedeniyle Almanlarca izlenmemektedir. Götiyeceği para yalnız Yahudiler için değil; Nazi aleyhtarı sol bir örgüt için kullanılsacaktır. Lillian yalnızca arkadaşlık hatırlıbu görevi kabul eder. Daha nazizmin boyutlarını kavramış değildir, yaptığı işin önemini de. Görevi yaparken eli ayağına dolasır. Ancak yalnız değildir, örgüt çevresindedir ve ona yardımcıdır. Örgüt çok güçlündür ama, Julia nerededir? Alman siniri daha çok örgütün yardımıyla kazasız geçilir. Lillian'la Julia'nın Berlin'de bir birahane de kısacık karşılaşmaları başlıbasına bir destandır. Lillian hâlâ çocukluk arkadaşına rastlamanın heyecanı içindeyken, Julia onu görevini başardığı için kucaklar, her zamankinden daha yakın duyar kendine. Viyana'daki olaydan sonra Julia'nın bir ayağı takmadır ama, moralı demir gibi sağlamdır. Bir kızı olmuştur, babası. Çocuk Fransa'da bir yerde dostların yanındadır. Kendine bir şey olursa kızını Lillian'a emanet eder. Kızının adı Lillian'dır. Filmin en duygulu yeridir burası. Yillardır izini en yakın arkadaşından bile saklamış demir gibi güçlü militan Julia, arkadaşını bir an bile unutmamış, kızına onun adını vermiştir.

Birkaç gün sonra Moskova'ya, Julia'nın tam kaçmak üzereyken SA'lar tarafından öldürildiği haberi gelir. Lillian artık hemen herşeyi kavramıştır. Son olarak Julia'nın cenazesinin Londra'da Lillian'a ullaştırılmasını da örgüt üstlenir. "Bu olağanüstü kadının ölü birgün mutlaka alınacaktır." Lillian'a bu slogan yavan gelir. Geç fakat kökli bir bilincenme sürecini yaşamıştır. Bu arada arkadaşının son isteğini yeri ne getirmeye çalışır. Tüm çabalara rağmen Julia'nın kendine emanet ettiği kızını bulamaz. Julia'nın bir ayağı çukurda babaanne ve büyükbabası ise kendilerine kalan mirasa ortak istemediklerinden bu kızın varlığını bile kabul etmezler. Olağanüstü işler başarıran örgüt, Lillian'a karşı kapaklı bir duvardır. Lillian tüm çabalara rağmen Julia ve kızı hakkında daha fazla bilgi edinemez. Yapabileceğini tek şey, elindeki tek silah, kalemiyle bu gerçekten olağanüstü kadını destanlaştırmaktır. Bu destan nazizme karşı kaleme alınmış en gerçekçi, en insanlı boyutlu yapıtlardan biri olur ve Fred Zinnemann yollar sonra bunu Jane

Fonda (Lillian) ve Vanessa Redgrave (Julia) ile göriştüler.

Bilincenme ve dayanışma kuşkusuz politik ve militanca mücadele en önemli unsurlandır. Genellikle kararlı eylemi bilincilik sağlar. Bu filmde ise gerçek bir yaşam öyküsüne bağlı olarak Lillian'ın arkadaş hatırlıbu görevi kabul eder. Hatta nazizmin boyutlarını kavramış değildir, yaptığı işin önemini de. Görevi yaparken eli ayağına dolasır. Ancak yalnız değildir, örgüt çevresindedir ve ona yardımcıdır. Örgüt çok güçlündür ama, Julia nerededir? Alman siniri daha çok örgütün yardımıyla kazasız geçilir. Lillian'la Julia'nın Berlin'de bir birahane de kısacık karşılaşmaları başlıbasına bir destandır. Lillian hâlâ çocukluk arkadaşına rastlamanın heyecanı içindeyken, Julia onu görevini başardığı için kucaklar, her zamankinden daha yakın duyar kendine. Viyana'daki olaydan sonra Julia'nın bir ayağı takmadır ama, moralı demir gibi sağlamdır. Bir kızı olmuştur, babası. Çocuk Fransa'da bir yerde dostların yanındadır. Kendine bir şey olursa kızını Lillian'a emanet eder. Kızının adı Lillian'dır. Filmin en duygulu yeridir burası. Yillardır izini en yakın arkadaşından bile saklamış demir gibi güçlü militan Julia, arkadaşını bir an bile unutmamış, kızına onun adını vermiştir.

Birkaç gün sonra Moskova'ya, Julia'nın tam kaçmak üzereyken SA'lar tarafından öldürildiği haberi gelir. Lillian artık hemen herşeyi kavramıştır. Son olarak Julia'nın cenazesinin Londra'da Lillian'a ullaştırılmasını da örgüt üstlenir. "Bu olağanüstü kadının ölü birgün mutlaka alınacaktır." Lillian'a bu slogan yavan gelir. Geç fakat kökli bir bilincenme sürecini yaşamıştır. Bu arada arkadaşının son isteğini yeri ne getirmeye çalışır. Tüm çabalara rağmen Julia'nın kendine emanet ettiği kızını bulamaz. Julia'nın bir ayağı çukurda babaanne ve büyükbabası ise kendilerine kalan mirasa ortak istemediklerinden bu kızın varlığını bile kabul etmezler. Olağanüstü işler başarıran örgüt, Lillian'a karşı kapaklı bir duvardır. Lillian tüm çabalara rağmen Julia ve kızı hakkında daha fazla bilgi edinemez. Yapabileceğini tek şey, elindeki tek silah, kalemiyle bu gerçekten olağanüstü kadını destanlaştırmaktır. Bu destan nazizme karşı kaleme alınmış en gerçekçi, en insanlı boyutlu yapıtlardan biri olur ve Fred Zinnemann yollar sonra bunu Jane

Kanımızca *Julia* Zinnemann'in en olgun, en anlamlı filmi. Önümüzdeki dönemde İstanbul'daki sinemalarda oynatılacak olan bu filmi, izleyicilerimizin, yukarıda sözünü etmediğimiz başka önemli boyutları da eleştirmenlerimizden daha sağlamlı değerlendireceklerinden kuşkusuz yok.

# TARIH METODOLOJİSİ ÜZERİNE

İlhan TEKELİ

## I. GİRİŞ

TARIH metodolojisi üstünde durmak, ondan söz etmek sadece tarih araştırmalarını kendine meslek edinmiş kişilere özgü bir uğraş olarak görülmeli. Yalnız tarih yazanların değil, aynı zamanda tarih okuyucularının da tarih metodolojisini bilmeleri gerekiyor. Okudukları tarihi yerli yerine oturtabilmek için. Metodoloji, tarih okuyucusuna bilimsel olanı bilimsel olmayandan ayıratması ve bilimsel bir tarih önermesinin anlamını doğru olarak kavrayabilmesi için gereklidir.

Bu gereklilik tarihin çoğu kez bilim dışı kullanışlarının ön plana geçmesinden doğuyor. Tarihin, tarihine baktığımızda önce bir yönetici sınıf kültür<sup>1</sup> olarak ele alındığını daha sonra ulusalçılık ideolojisini<sup>2</sup> temel araçlarından biri haline geldiğini ve sonunda bir bilim niteliğini kazandığını görüyoruz. Tarihteki bu işlev değişikliği her zaman saf olarak ortaya çıkmıyor. Pek çok halde bir tarih yazısında bu işlevlerin birbirine karıştığı görülüyor. Bir yönetici geçmişteki alışkanlıklarından kolayca sıyrılamıyor. Bilim olarak tarihin geçmişteki işlevlerinden arındırılması uzun ve kararlı bir açıklama sürecini gerektiriyor.

İşin ilginç bir başka yönü var. Tarihin diğer işlevlerinden arındırılarak tekçi bir bilim dünyası içinde yer almamasına tepkiler, bu dünya içinde daha önce yer almış bilim dallarının üyelerinden gelmemiş. Onlar tarihi diğer bilimlerden ayrı tutmak istememişler. Ayrı tutmak isteyenler tarihçiler olmuş. Yöneti-

ci sınıf kültürüne katkı yapmayı, bilime katkı yapmaya yeğlemiştir.

Yönetici sınıf kültürü olan tarihkarlarına bilim olan tarihin çıkışı salt rastlantısal ya da bilimsel gelişmenin kendi başına gerçekleştirtiği bir olgu değil, toplumdaki yapısal dönüşümlerin sonucu. İnsanlığın evrimsel çizgisi içinde feudal toplum yapılarının çözülüp, kapitalizmin ve ulusal devletin doğuşuya yakından ilgili. Bu dönüşümle tarih bir yandan ulusalçılık ideolojisini araci olma, öte yandan da bilim olma işlevini kazanmıştır. Bu yazida bizi sadece bilim olma işlevi ilgilendiriyor.

Tarihin yönetici sınıf kültürünün bir parçası olmaktan çıkıp, bilim haline gelmesi onun yapısında önemli değişikliklerin ortaya çıkmasına neden oldu.<sup>3</sup> Bu değişiklikleri şuna niteliklerde toplayabiliriz. Tarihin ilgilendiği konular, siyasal ve dinsel olaylardan, sosyal ve ekonomik olaylara kaymıştır. Tarihin yalnız ilgilendiği konular değil, bunları sunuş biçimini de değişmiştir. Olayları betimleyici bir anlatımdan, olayları açıklayıcı bir anlatıma geçmiştir. Bu dönüşüm ile tarihin olayları açıklamakta kullandığı nedenlerde bir değişme gözlemlenmektedir.

Artık tarihsel olguların yapıcısı olarak öneriler ve onların istekleri değil, sosyal ve ekonomik güçler görürmektedir. Tarihin olguları açıklamakta kullandığı nedenlerin niteliğindeki bu değişme tarihin geçmişti yargılama işlevini de önemli derecede kaybetmesine neden oldu. Bilimsel tarih geçmişti, yargılamayi değil

açıklamayı kendine ugraş edindi.

Geçmişti açıklamaya çalışan bu tarih geçmişti, bugünü açıklamak için öğrenmek istemiyor. Tersine bugünü anladığı ölçüde geçmişti açıklayabiliyor. Açıklama geçmişten bugüne değil, bugünden geçmişse uzanıyor. Marx kapitalizmi yaşamadan, onu anlamadan feodalizmi saptayamazdı. Bu bağlamda Bloch'un hocası Prienne'e ilişkin olan bir anisini hatırlamakta yarar var.<sup>4</sup> Ünlü tarihçi Prienne'nin Stockholm'e yaptığı bir ziyarette kendisini davet edenler, tarihçinin eski eserleri görmesini sağlayacak bir gezi programı hazırlılar. Prienne hemen bu programın değiştirilmesini önerir ve yeni yapılan Belediye Sarayı, vb. yeni gelişmeleri görmek ister. Bu isteğini de ben antikacı değil, tarihçiyim diye açıklar.

Bilim olan tarihin açıklayıcı olması, genellemelere gitmesine neden olur. Gerçi tarihin geçmişinde de genelleme çabaları olmuştur. Ama bunların nicelikleri farklıydı. Bu genellemeler çok genel ontolojik yașalar bulunmaya çalışıyordu. Oysa bilim haline gelen tarih, artık orta boy geçici genellemelerle yetinir.<sup>5</sup>

Tarihin tarihi bize tarihte olan bu dönüşümü gösteriyor.<sup>6</sup> Tarihin bir bilim haline geldiğini söylüyor. Ama bu yeterli değil. Tarihin bilim olduğunu söylemenin akla getirdiği bir soru da yanıtlanması gereklidir. Bu bilim diğer bilimler gibi bir uygulamaya kavuşturabiliyor mu? Başka bir deyişle bütün tarihçiler geçmişteki gibi sadece tarih kültürünü ya da tarihçileri yeniden üretmek için tarih hocası mı olacaklar? Daha başka bir deyişle tarihçilik somut olarak uygulanan bir meslek haline gelebilir mi? Bu sorunun iki farklı düzeye yantı var. Birincisi tarihi bilim olarak toplumu değiştirmek isteyenlerin, devrimcilerin uyguladıkları. Bu yanıtla yetinmeyen kurumsallaşmış meslek pratiği arayanlar için de ikinci yanıt verilebilir. Son yıllarda uygulamalı tarihçiler yetiştiren tarih bölgülerinin kurulmaya başladığı söylenebilir.<sup>7</sup>

## II. TEKİCİ BİLİM ANLAYIŞI İÇİNDE TARİHİN KONUMU

Tarihin bilimselleştigi söylemek yeterli değil. Bilimin yapısına ilişkin değişik görüşler var. Doğa bilimlerini ve toplumsal bilimleri iki ayrı yapıda gören bu bilimlerin farklılıklarını abartan ikinci bilim

görüşü, ya da tüm bilimleri aynı yapıda gören tekçi bilim anlayışları gibi. Bu görüşler açısından da tarihin yapısını irdelememiz gereklidir.

Bu yazida tekçi bir bilim anlayışı içinde tarihin doğa bilimlerinden çok farklı bir yapıda olmadığı gösterilmeye çalışılacaktır. Bu savi benimseyerek bilimin tekliğini kabul etsek bile sorun bitmiyor. Bilimin tekliğini benimseyenler arasında da değişik görüşler ortaya çıkıyor. Bu görüşleri başlıca üç grupta toplayabiliyoruz.

**Birinci tutum:** Tarihe diğer toplumsal bilimlere göre ikinci bir rol vermektedir. Bu görüşe göre ekonomi, sosyoloji, siyasal bilim gibi temel toplumsal bilim alanları vardır. Bu tutumda tarihe, temel toplumsal bilim alanlarının kuramlarını sinamaya olanak verecek malzeme sağlayacak ikinci bir bilim alanı olarak bakmaktadır.

Kuşkusuz bu bakış açısını tarihçiler değil, daha çok diğer toplum bilimciler savunuyor. Bu bakış açısının son yıllarda Türkiye'de de bir çok örneğine rastlandı. Kimi toplumsal bilimciler son yıllarda tarihçiler siz belgeleri toplayın ben yorumunu yapım şeklinde, tarihçileri çok kızdırın işbirliği önerilerinde bulundular. Bu öneriler tarihe böyle bir ikinci bilim işlevi vermek inancından kaynaklanıyordu.

**İkinci tutum:** Birincinin tersine, tarihe diğer toplumsal bilimlerin üstünde bir yer vermek, onu temele koymaktır. Marksist kuramda olduğu gibi ya da ikinci bir bilim anlayışına sahip Dilthey'in tarih görüşündeki gibi. Dilthey tüm toplumsal bilimlerin temelini anlayıcı psikolojide buluyordu. Bu anlayıcı psikoloji doğa bilimlerine benzer olarak kurulan, psikolojiden çok farklı bir biçimde tarihe dayanarak kurulacaktır.<sup>8</sup>

**Üçüncü tutum:** İlk ikisinden farklı, tüm toplumsal bilimleri tarih selleştirmeye çalışıyor. Tüm toplumsal bilimlerin toplumsal değişme sorunlarına tarsihel açıdan yaklaşmasını öneriyor.

Kanımcı en sağlıklı tutum, tarihe toplum bilimleri içinde diğerlerinden farklı bir yer aramak değil, onu da diğer toplum bilimleri gibi bir bilim saymaktır. Tarih, diğer toplum bilimlerinden ne daha az, ne de daha çok anlamlı bir çalışma alındır.

Tarihin diğer toplum bilimleri gibi, bir bilim alanı kabul edilmesi haliinde onun diğerlerinden ayrı olan ilgi alanını tanımlamak gereklidir. Tarihin kendisi için seçtiği temel ilgi alanını insanlığın ilk alet kullanan primattan başlayarak günümüzde kadar nasıl değiştigidir. Bu gelişim içinde çeşitli toplulukların nasıl farklılığındır, bir toplum biçiminin diğerine nasıl dönüştüğü, ya da dönüşümeyişiñin nedenlerini araştırır. Bu ilgi alanını mikrodan makroya, bölgeselden uluslararasına kadar uzanan değişik ölçeklerde kavramaya çalışır.

Tarihin toplum bilimler kümesi içinde yerini saptadıktan sonra toplum bilim ve doğa bilimi arasındaki farklılıklar konusunda ileri sürülen savları tartışarak, tarihi tekçi bilim anlayışı içine oturtabiliyor. Önce bilimin tanımıyla başlayalım. Nusret Hoca bilim tanımını şöyle yapıyor: "Bilim birbirine herhangi bir metodla bağlı, doğrulukları iddia edilen, bir takım önermenin meydana getirdiği bir bütündür."<sup>9</sup> Bu tanımıyla Nusret Hoca tarihi de doğabilimlerini de kapsayan genel bir bilim kümesini tanımlamış oluyordu. Cassirer'de<sup>10</sup> "Fiziksel bir olgu tarihsel olgudan ayrılmaz. İki de tek bir deneysel gerçekliğin bölümleridir. İkisine de nesnel doğruluk yükleriz" diyerek aynı noktaya geliyor.

Genel bir tanım yaparak, her iki bilim alanını tek bir kümeye almak bu bilimler arasında hiç bir fark bulunmadığını göstermiyor. Var olan farklılıkların bir kalite farklılığından derece farklılıklarına indiriyor. Bu derece farklılıklarının neler olduğunu farklılık savları teker teker ele alarak göstermeye çalışalım.

Farklılık savlarından **birincisi** fizigin ya da doğa biliminin önermelerini laboratuvar koşullarında kolayca yineleyebildiği olgular üzerinde geliştirdiği, oysa tarihin yinelediği olgulara dayanarak değil, yeniden kurduğu<sup>11</sup> geçmişte yaşanmış olgulara dayanarak önermelerini ileri sürmesidir. Bu gözlem doğrudur. Nitekim hermeneutic bilimi tarihin olguları yeniden kurma işlemeni sistemeştirmek için gelişmiştir. Ama böyle bir farklılığın varlığını söylemek yeterli değildir. Bu farklılığın her iki bilimin önermelerinde yapısal bir farklılık yaratıp yaratmadığını da göstermek gereklidir. İster yenilenerek, ister yeniden kurularak yapılsın, olguların saptanması bir

kez yapıldıktan sonra, bu olgular üzerine kurulan önermelerin yapısı her iki bilim alanında da aynıdır. Kuşkusuz kolayca yinelenen olgulara dayanarak yapılan endüksiyonların pekinliği daha yüksek olacaktır. Ama bu fark yapısını bir fark olmaktan çok pekinlik derecesi farklıdır.

İleri sürülen **ikinci** farklılık savı doğa bilimlerinin antropolojik öğesi<sup>12</sup> dışında bırakmayı başardığı, nesnelliği sağlayabildiği, oysa tarihin esasta insan kendisinin bilmenin bilgisi olduğu, bu nedenle nesnelleşmeyeceğidir. Tarihte özne ve nesne ayrı kategoriyi oluşturmaktadır. Bu savın geçerliliği doğa bilimlerinde gerçekten böyle bir ayrimın başarılı bir sonuçlamadığını irdelemekle yapılabilir. Bu irdeleme içinde Heisenberg'in belirsizlik bağlantısını hatırlamakta yarar var. Bir kap içindeki suyun sisini ölçen termometre o sistemin bir parçası haline gelmiyor mu? Ölçenle ölçülen ayrimi ortadan kalkmıyor mu? Kuşkusuz doğa bilimlerinde bu tür etkiler tarihe göre çok azdır. Ama farklılığı böyle azlık ve çoklukla anlatmaya başladığımızda bu farkın bir derece farkı olduğunu da kabul etmiş oluyoruz.

Üçüncü tür bir farklılık savı Diltrey'in tarih görüşü içinde öne sürülmüyor. Doğa bilimi olayları açıklarken, tarih olayları anlar deniliyor. Bunun için tarihe temellendirilen bir psikolojinin geliştirilmesi öneriliyor. Bu farklılık savının geçersizliğini bilimin pratiği ortaya çıkarıyor. Böyle bir psikolojinin kurulmasındaki olnaksızlıklı.

Doğa bilimi ile tarih arasındaki farklılıklarla ilişkin dördüncü sav, doğa bilimi ile tarihin değişme olususuna yaklaşım farklılıklarını ileri sürüyor. Bu savaya doğa bilimleri değişmeye evrimsel olarak yaklaşır, oysa tarih "teleolojik" erekli olarak yaklaşmaktadır. İnsan eylemlerini erekliye göre yapmakta özgüdür. Bu nedenle tarihin ilgilendiği, değişmeler evrimsel olarak kavranamaz deniliyor. Tarihin ya da toplum bilimlerinin erekli olma savını bir ünlü tarihçi<sup>13</sup> "her gün işine giden bir kişi, iş yerinde sabahleyin herkesi selamlarken, bir gün bu işyerine gittiğinde dilińi çıkarır, gözünü kaşını oynatır, arkadaşları ona özgürlüğünü kullanıyor, erekli davranışları deniliyor, erekli oynattı derler" diyerek ya-

Beşinci tür farklılık savı, doğa bi-

lilerinin genel ile uğraşlığını, gelenemeler yoluyla önkestirimlerde bulunduğuunu, oysa tarihın tikel ile uğraşlığını, dolayısıyla önkestirim yapmadığını ileri söylemektedir.<sup>14</sup> Bu sav değişik düzeylerde yanıtlanabilir, örneğin eğer tikelin bilgisi bilim olsaydı, böcek ya da kelebek koleksiyoncularını doğabilimci saymamız gerekiyor denilebilir. Ya da Ricard'in yaptığı gibi bu sav'a bir başka düzeyde karşı çıkılabilir. Genelin bilgisi kurulmadan, tikelin kendi başına kavranamayacağı "bir tikel nesnenin bilimsel bir yargı içine alınabilemesi için onun bir öbeğin (sinifin) üyesi olarak algılanması gereklidir" diyerek savunulabilir.

Bu tartışma bize tarihin içinde mutlaka genelin bilgisinin bulunması gerektiğini gösteriyor ve tarihın genellemeye gitmediği savını yürütüyor. Ama bu tarihın tikelin bilgisi olmadığını göstermiyor. O zaman da tarihın tikele nasıl ulaşacağı sorunu ortaya çıkıyor.

Bu soruyu Litt<sup>15</sup> "öbeklendirici kavramların varlıklarını irdeleyici usun tümüyle nesnel, kişisellikten uzak ve yansız düşünce düzeyine eriştiği varsayımlına dayanır, öte yandan canlı izlenim, dil ile betimlenirken düşününen, "kişisel duygu-daşlığı" salt ayrıntısal bir etken olmayıp, en onde iş görmektedir" diye yanlıyor. Başka bir deyişle tikele inişi bilimden çok edebiyata bırakmış oluyor.

Tarihın önden kestirimlerinin başarılı olmamasına gelince, bu toplumsal bilimlerin önermelerinin pekinlik derecesi ile ilişkili bir soru, başka bir deyişle bir derece sorunu yapısal farklılık sorunu değil.

Tarihin doğa bilimlerinden farklılarına ilişkin savlar üzerindeki tartışmamızı sona erdirirken, bir noktaya dikkat çekmeye yarar var. Tarihin doğa bilimlerinden farklı olduğu üzerindeki savların çoğunun arkasında, tarihın yönetici sınıf kültürünü olarak geliştiği dönemdeki tarih anlayışından kalıntılar sezilmekte, başka bir deyişle tarihın bilimsel aşamaya geçişine bir tepki var.

### III. TARİH VE NEDENSELLİK

Tarihte nedensellik üstünde durmak, hem tarihın metoda ilişkin sorularını yakından tanımak, hem de tarihkteki nedensellik şemalarına dayanarak tarihın doğa bilimlerinden farklı olduğu konusunda söylemenleri yanıtlamak için gerekli.

Doğa bilimlerinde nedensellik ilişkilerini kurmada endüksiyon şeması kullanılırken, tarihçe redüksiyon şeması kullanılır. Bu farklılığı daha açıkça şöyle anlatabiliyor. Doğa bilimlerinde belirli bir neden yaratılır ve onun sonucu gözlenerek  $S \supset n$  şeklinde nedensellik ilişkisi içeri sürüülür. Nedensellik bağı nedenin sonucu giderek kurulur. Oysa tarihçe nedensellik ilişkisinin kurulması ters yönde olmaktadır. Tarihçe gözlenen sonuçtır ve bu sonucu doğuran sebep bulunur. Nedensellik ilişkisi de  $s \supset n$  şeklinde kurulur.<sup>16</sup>

Gerçekte bu farklılığı fazla abartmamak gereklidir. Doğa bilimleri de gerektiği gibi bu nedensellik şemasını kullanmışlardır. Örneğin Fransız astronomu Le Verrier Uranus gezeninin yörüngesinde gözlenen sapmadan, yani sonuçtan giderek bir başka gezegenin yani nedenin varlığını hesaplamış ve gözleme de Newton'u bulmuştur. Le Verrier bu nedensellik ilişkisini Newton'un çekim kanununa dayanarak kurmuştur. Kuşkusuz tarihçinin de aynen bir fizikçi gibi bu türde oluşturduğu nedensellik ilişkileri için bir önkurma gereksinmesi olacaktır.

Doğa bilimcisi yaptığı  $1 \dots n$  sayıda gözleme dayanır;

$$n_1 \supset s_1 \\ n_2 \supset s_2 \\ \vdots \\ n_n \supset s_n$$

genel  $N \supset S$  yasasını endüksiyon yoluyla kurmaktadır.

Tarihçi nedensellik ilişkisini ters yönde kursa bile bunu  $n$  sayıda gözleme tekrarlayarak;

$$s_1 \supset n_1 \\ s_2 \supset n_2 \\ \vdots \\ s_n \supset n_n$$

genel  $S \supset N$  yasasını elde edebilir.

Tarihin de böyle bir genel yasaya geçmesini engelleyen bir neden yoktur.

Tarihçe böyle bir genel yasaya gitilebileceğini göstermenin bizi karşı karşıya bıraktığı bazı sorunlar var. Önce bu genel yasanın yazılmasıyla tarih alanından sosyoloji alanına ge-

cilişip geçilmediği sorulabilir. Üzerinde durulması gereken bir soru da yineleme olanakları olmayan tarih biliminde bilimsel önermeleri böyle genel yasa içinde hapsetmenin tarih ilginçliğini azaltacağının söylenebilir. Belki de bu tür nedenlerle tarih nedensellik ilişkilerini  $S \supset n$  basamağında tutmak daha akılîca bir yol olacaktır.

Tarihçe nedensel ilişkisinin kurulma yönünü gördükten sonra tek bir nedensel ilişkisinin kurulmasındaki sorunlara eğilebiliriz. Fizikte  $S \supset n$  nedensel ilişkisini kurmakta zorluk çekmiyoruz. Newton'un hipotetik deduktif sistemini oluşturan genel çekim yasası gibi pekin bir yasanın varlığı işimizi kolaylaştırıyor. Gözlenen bir sonucun tek bir nedenini kolayca saptıyoruz. Oysa toplumsal bilimlerde tek bir genel yasanın varlığı söz konusu değil, pek çok halde birden fazla yasanın varlığı söz konusu. O zaman da gözlenen bir sonucu açıklayan birden fazla neden bulunabilir.

Nedensellik ilişkisi;

$$S \supset n_1 \\ n_1 \supset n_2 \\ n_2 \supset n_3 \\ \vdots \\ n_e \supset n_n$$

biçiminde yazılmak durumundadır. Eğer bu kuramlardan sadece birisine inanılyorsa diğer nedenler elenebilir. Ama bu elemeyi belli bir karma bağlanmadan görgül olarak temellendirmek olanağı yoktur. Aynen bir kuram olmadan bu ilişkiyi görgül olarak saptamak olanağı olmadığı gibi. Olgularla ilişkin saptamada bir sonuç öncesi değişik kuramlara göre ortaya çıkan farklı nedenlerin hepsi de varlığı saptanabilir. Bunlardan hangisinin seçileceğine zaman içinde sıralamasına bakarak yakın etki, uzak etki, vb. savılarla da karar vermek çok yanlıltıcı olabilir. Bu halde akla gelebilecek bir çözüm bu nedenlerin hepsi birden açıklayıcı olarak almak ve nedensellik ilişkisini;

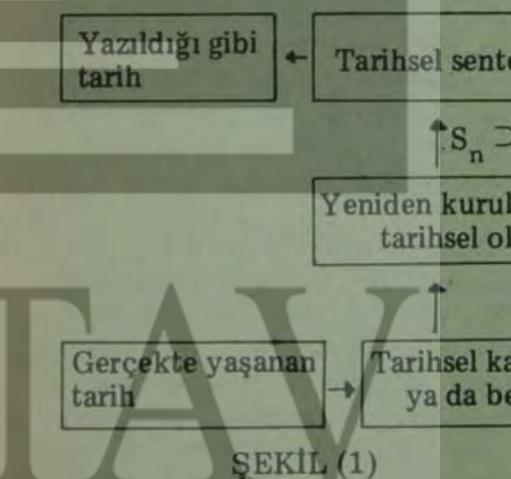
$$S \supset (n_1 \cdot n_2 \cdot n_3 \dots n_e)$$

biçiminde yazmaktır. Nedenler toplamı ile açıklama yapmaya çalışmanın başka bir yorumları da yapılabilir. Bu sonuç bir önceki dönemin yapısal özelliklerinin toplamı nedeniyle doğmuştur gibi. Bu yorum, birden fazla nedenin varlığının kabul edilmesi halinde, ortaya çıkan gerek ve yeter neden sorununu çözülemiyormuş. Bu çok sayıda değişkenin hangileri gözlenen sonucun

ortaya çıkması için gerekli olan ama yeterli olmayan nedenlerdir. Hangileri ise yeterli nedenlerdir.<sup>17</sup>

Buradaki tartışmamızda tarih önermelerinin kurulabilmesini, toplum bilim kuramlarının önceden varlığı konusunda bir koşula bağladık. Böyle bir koşulun öne sürlmesi bizi yanıtlanması zorunlu yeni sorularla karşı karşıya bırakıyor. Toplum bilimin gelişmemiş olduğu alanlarda tarih incelemesi nasıl yapılacak? Diğer toplumsal bilim alanlarında eğitilmemiş ya da bilgi sahibi olmayan tarihçilerin çalışmalarını tarih dışı mı sayacağımız? Burada kuşkusuz böyle savlar savunuluyor. Bu soruların yanıtlarını tarihçilerin pratiği içinde bulabiliyoruz. Bu durumlarda tarihçi nedensellik ilişkilerini nasıl kuruyor? Kuramın yerine neyi ikame ediyor? Bu soruların yanları ise çok basit. Tarihçi bu durumlarda günlük yaşamından çıkarıldığı genellemeleri kuram yerine kullanıyor. Kuram yerine kendisinin yaşam deneyimini koruyor. Bu da bizi tarihçe yapılan genellemelerin sınırlılığı sorununa getiriyor.

Tarihün ön kuramlarının varlığına gereksinmesi sadece yeniden kurduğu olgudan nedensellik ilişkisi kurarak tarihçe açıklamaya ve senteze geçerken olmaz. Şekil (1)'de gösterildiği gibi;



ŞEKİL (1)

tarihçe kayıtlardan ya da bulgulardan tarihçe olgunu yeniden kurmak için de tarihçinin kurama gereksinmesi vardır.<sup>18</sup> Tarihçi gerçekte yanan olgunu gözlemleyemektedir. Tarihçinin eline ulaşan ilgili dönemi niteliğine göre arkeolojik buluntulardan, hatıratlara, resmi dokümanlara kadar değişen çeşitli belgelerdir. Bu belgelerin tarihçe gerçeği ne kadar yansittiği tartışma konusudur. Bu nedenle tarihçe kayıtları yeniden kurulan tarihçe olguna geçmek için bir ön kura-

ma gereksinme vardır. Örneğin cihali taş devri araçlarından yararlanarak tarihçe olgunu kurabilmek için bu dönemin toplumsal yaşıantısı için bir kurama önceden sahip olmak gereklidir.

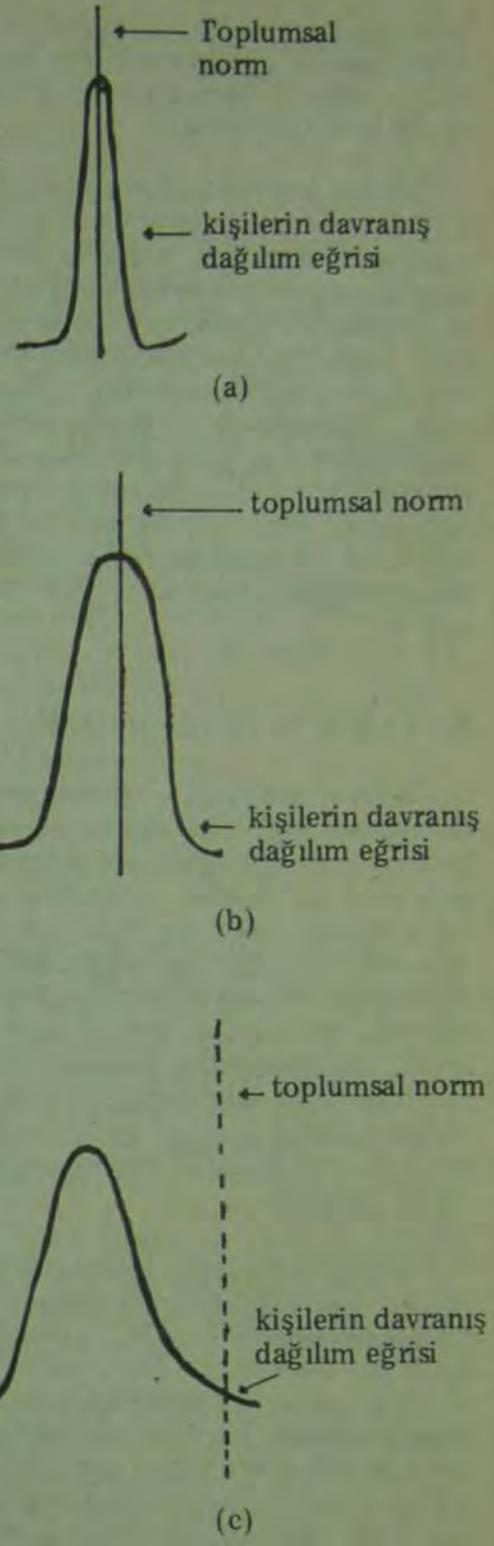
Bu noktada tarihçinin karşılaştığı bir sorun da Şekil (1)'de gösterilen gerçekte yaşanan tarihle, yazılışlığı şekliyle tarih ilgisinin ne olacağdır. Yazılan tarih, gerçekte yaşanan tarih aynen ortaya koymak mı istemektedir, yoksa tarihçi olaylara bugün bakmanın kendisine sağladığı olanaklarla gerçekte yaşananı da aşmak mı istemektedir?

Bu sorunun yanıtlarından biri tarihçinin amacının gerçekte yaşananı aynen ortaya koymak olduğunu söylemektedir. Bu halde tarihçi geçmişte yer alan eylemi, geçmişte yaşayan kişinin algılamasındaki tüm sınırlılıklar içinde yeniden kuracaktır. Bu yeniden kuruşa tarihçinin zamanı geçmişteki olayın ilerisine geçemeyecektir. İşte "historizm" diye adlandırılan tarihçilik yaklaşımının yanıt budur. Kuşkusuz bu amaçla yola çıkan bir tarihçinin yazdığı tarihle, gerçekte yaşanan tarih arasında da bir farklılık olacaktır. Ama bu farklılık amaçlanan bir şey değildir. Sadece tarihçinin bu farklılığı kaldıracak hassasiyetle çalışma yapamamasından ve yetenice kanıt bulamamasından kaynaklanmaktadır.

Oysa, bu soruya verilmekte olan ikinci yanıt, yazılan tarihle gerçekte yaşanan tarih arasında bir farkın bulunması gerektiğini, yani tarihin "historizm"den kendisini kurtarması gerektiğini söylemek olacaktır. Daha önce de belirttiğim gibi eğer tarih bugünden geçmişe gidilerek kurulacaksa benimsenmesi gereken yanıt da budur. Ancak bu halde geçmiş tarihçe oluşumun bütünlüğü içinde kavrayabilir ve bugünden geleceğe uzanabiliriz.

Burada tarihçe belge yardımıyla, tarihçe olgunu yeniden kurmakta çok sık karşılaşılan bir metodolojik soruna değinmektedir.

Bir toplumun geçmişteki düzenini inceleyen tarihçi, bu düzene ilişkili iki türlü belge ile karşılaşabilir. Bunlardan bir türü dönemin yaşalar ve kurallarını anlatan normatif nitelikli belgelerdir. İkinci tür belgeler ise bu toplumdaki kişilerin davranışlarını gösteren belgelerdir. Yasa koyucular açısından bu iki tür belge arasında beklenen ilişki Şekil (2a)'



ŞEKİL 2

daki gibi bir ilişki olacaktır. Yasa yapanlar toplumdaki kişilerin davranışlarının normlarda öngörelene uygun olmasını beklemektedirler. Oysa gerçekte kişilerin davranışları bir çok halde toplumsal normlarda öngörelenden farklı olacaktır. Kişi davranışlarının davranışlarını dağılım eğrisini çizersek bu eğriler Şekil (2a)'dakinden çok Şekil (2b) ve Şekil (2c)'deki durum pratik bakımından toplumda kişilerin davranışlarının normlara uygunluğu olarak görülebilir. Şekil (2c)'deki durum geçmişteki toplumsal normlardan çok farklıdır. Toplumdaki gerçek davranışların toplumsal normlardan çok farklıdır.

farklıdır.<sup>19</sup> Bu durumda tarihçi, tarihsel olguya normlara bakarak mı, yoksa kişilerin davranışlarına göre mi yeniden kuracaktır?

Tarihçi gerçeği yeniden kurmak istediği için bu sorunun yanıtı normlara göre değil, kişilerin davranışlarına göre olacaktır. İlk bakışta çözümü çok açık olan bu sorun tarih pratiğinde önemli yanılışların kaynağı olmuştur. Son yıllar içinde Türk tarihçilerinin gündeminde önemli bir yer tutmuş olan Osmanlı toplumunun üretim tarzının Asya tipi üretim tarzı mı, yoksa feodal üretim tarzı mı olduğu tartışmalarının altında böyle bir sorun bulunuyordu.

#### IV. TARİH VE DETERMINİZM

Tarihte nedensellik sorununun tartışılmaması bizi bir noktada tarihte determinizm sorununu ele almayı getiriyor. Kuşkusuz determinizm nedensellikle yakından ilişkili ama, onu aşan bir yanı var. Nedensellik ilişkilerinin kurulması hemen determinizme geçmemize olanak sağlayamıyor. Bu nedensel ilişkilerden önceden kestirim gücü olan genel önermelere geçebilmemiz, determinist tarihsel yorumlarda bulunmamızı olanak sağlıyor.

Determinizmi salt metodolojik olarak temellendirmenin ötesinde toplumsal gereksinme ile de temellendirme olanağımız var. Eğer bir toplumda o toplumun gelişimi üzerinde önceden kestirim olanakları ve bekleneler olmazsa o toplumda bir çözümleme ve bunalım kendini gösterir. Bu savın ilginç bir kantını Kafka'nın yazıları bize veriyor. Bu yazılarındaki kabus havası nereden kaynaklanıyor? Bu hikayelerde ortaya çıkan olguların açık bir nedeni olmamasından ve bu olgular içinde yer alan kişilerin önceden kestirimde bulunmamasından. Başka bir deyişle nedenselliğin ve determinizmin ortadan kalkışından.<sup>20</sup>

Determinizmin gerekliğini ve toplumsal işlevini gördükten sonra bir noktayı hatırlatmakta yarar var. O da determinizmin zorunluluğu ve kaçınılmazı içermesi. Bilimsel her önerme gibi yanlış çıkarılabilme şeçeneğine her zaman açık olacağdı.

Tarihte determinizmin benimsenmesi, tarihte şans olgusunun ya da tarihsel rastlantıların nasıl ele alınması gerektiği sorununu ortaya çıkarır.<sup>21</sup> Bu sorunun yanıtlanması

sında değişik tutumlar söz konusudur. Bir yaklaşım Darwinist evrim kuramından esinlenmiştir. Darwinist evrim kuramında olasılıklı sapmalar ve doğal seçim mekanizmasına dayanarak bir evrim çizgisini ortaya koymayı başarmıştır. Benzer şekilde tarihte de determinist gelişime çizgilerinin ortaya çıkarılmasında, tarihteki rastlantılarla ve olasılıklı sapmalarla uygulanan belirli toplumsal seçme mekanizmaları kullanılabılır. Diğer bir tutum toplumsal olgular tarihsel ve tarihsel olmayan olgular olarak ikiye ayırmaktadır. Toplumun gelişime çizgisini çizen tarihsel olguların daha derinden bir belirlenmesi olduğunu varsayıp ve bunda olasılığa yer vermeme, oysa toplumun gelişimini belirlemeyen dolayısıyla tarihsel olmayan olaylarda olasılığa yer tanımaktadır.

Sadece toplumsal olguların zaman kabulümüzü etkilediğini söylemek yeterli değil. Zaman kabulümüzün biçimini de topluma ilişkin yorumlamızı etkiliyor. Düz bir doğruda sınırsız akip giden bir zamanın varlığı halinde toplumun sonu kavramı ancak büyük bir kesikli hadise ile açıklanabilir, kıyamet, ya da toplumun yönünü tamamen değiştirecek bir devrim gibi. Oysa döngüsel zaman kavramının bulunduğu bir toplum için son belirlidir. Yeniden aynı şeye başlamak. Bu halde topluma yazgıcı bir anlayış egenmiş olur. Buna tepkide ya Doğunun ermişliği ya da Diyojen'inince alayı olacaktır. Eğer toplumda bir gevşeyerek bir kasılarak ileri atılan bir dialektik zaman anlayışı egenmişse, topluma hakim olan psikoloji de bir yeniden yaratılma psikolojisi olacaktır.<sup>23</sup>

#### V. TARİH VE ZAMAN

Tarihte nedensellik ilişkilerinin kurulmasında olguların zaman içinde sıralanmasının önemi açık. Ama zamanın, bu nedensel ilişkileri kurraken kullanılmasında dikkatli olmak gerekdir. Zaman bir açıklayıcı değişken haline gelmemelidir. Zamanın açıklayıcı bir değişken olarak kabulü ona mutlak bir varlık atfetmek olur. Zamanın açıklayıcı değişken olarak kullanılması ile "historizm" denilen yüzeysel açıklama biçimini tekrar gündemimize getirir. Bu sakıncalardan kaçınabilmek için bir tarihçinin zaman kavramını yakından tanımı gereklidir. Zamanın topolojik ilişkisel bir kavram olduğunu Newton'un mutlak zamanının bulunmadığını kabul ediyoruz. Biz doğrudan doğruya zamanı algılamıyoruz, algılayabildiğimiz olguların ya da eylemlerin birbirine göre önceliği ve sonralığı yani olguların birbirine göre sıraya dizilmeleri. Böyle olunca bizim kullandığımız zaman tanımsız bir kavramdır<sup>22</sup> ve ancak interval skalada ölçülebilmektedir.

Bizim yaşam deneylerimiz kulanlığımız zaman kavramına ilişkin daha başka kabuller yapmamızı da gerektiriyor. Zaman homojendir,

doğrusal ve sınırlanmamış bir şekilde akip gitmektedir. Kapalı dairesel ya da birbirini kesmeyen halkalar şeklindeki bir helisoidal zaman anlayışı toplumsal yaşamda olanaksızdır. Bu kabulleri daha iyi kavrayabilmek için toplumsal sonuçların söz etmeye yarar var. Örneğin zaman homojen olmasayı, insanların uyuma sürelerinin zaman zaman değişmesi sorunu ortaya çıkardı. Eğer zamanın doğrusallığını kabul etseydik, bugün geçmişteki bir tutumu etkilemem söz konusu olurdu. Helisoidal bir zaman içinde geçmiş etkilemek olanaklı olmasa da bir kişinin oğlunun babasının geçmişinde yaşamış olanağı bulunurdu. Bunlar belirli bir tür zaman kabulüne bizi zorlayan celişkiler.

Fizik zamanının değil, toplumsal zaman kavramının geliştirilmesini savunanlar, fizik zamanın ışığın yer değiştirmesini ya da bir gök cisminin yer değiştirmesine göre tanımladığından hareketle, toplumsal zamanın da, toplumsal değişmenin aşamalarına göre tanımlanması gerektiğini söylüyorlar. Böyle bir zaman kavramını geliştirmemiz için bir toplumsal gelişime kuramına gerekmemiz var. Eğer böyle bir değişme kuramı olarak toplumsal formasyonlardaki aşamalara göre tanımlanmış Marksist gelişime kuramını alırsak, ordinal skalada ölçülmüş bir zaman kavramı geliştirmiş oluruz.

Örneğin Althusser böyle bir zaman anlayışını savunuyor.<sup>24</sup> Althusser'in eleştirisi, fiziksel zaman içinde kendi tanımladığı biçimde bir özsəz kesit açılmasından kaynaklanıyor. Akip giden zamanın içinde herhangi bir anda toplumsal bir kesit alınırsa, bu kesitte toplumsal bütünü parçalarının çağdaşlığını kabul edilmesini, zamanın için özsəz kesit açılabilmesi diye tanımlıyor. Örneğin Hegel'in zaman anlayışını böyle içinde özsəz kesit açılabilen bir zaman anlayışı olduğu için eleştiriyor. Ve bir zaman kesidine parçaların çağdaşlığını kabul edilmesine karşı çıkarıyor.

Tarihte kullandığımız takvim zamanı homojen, doğrusal olarak akip giden sınırlanmamış bir zamandır. Tarihte eş-zamanlılığı saptamakta olgular dizisini yeniden kumkata dölayısıyla nedensellik ilişkilerini ortaya çıkarmakta önemli bir rol oynar. Bu zaman kavramı aynı zamanda fizigin de kullandığı bir kavramdır. Bu noktada bazı felsefeciler tarafından bir soru ortaya konuyor. Bu soru, fizigin zamanının, toplum bilimlerinde de aynen kullanılmasının doğru olup olmadığı? Acaba toplum bilimleri için doğa bilimlerinden ayrı bir zaman tanımlaması daha yararlı olabilir mi?

Takvim zamanının fizik biliminin zamanı diye kötülenmesi o kadar kolay değil, takvim zamanının gelişim tarihine gittiğimizde bu zamanın ortaya atılması toplumsal olguların önemli rol oynadığını gö-

riyoruz. Ay takviminin bırakılıp, güneş takviminin benimsenmesi, insanlık tarihinde yerleşik tarım ekonomisine geçilmesi ile yakından ilişkili. Ay takvimi ekim, hasat, vb. zamanların doğrudan saptanmasına olanak vermiyordu. Oysa güneş takvimi buna olanak sağlıyor.

Fizik zamanının değil, toplumsal zaman kavramının geliştirilmesini savunanlar, fizik zamanın ışığın yer

değiştirmesini ya da bir gök cisminin yer değiştirmesine göre tanımladığından hareketle, toplumsal zamanın da, toplumsal değişmenin aşamalarına göre tanımlanması gerektiğini söylüyorlar. Böyle bir zaman kavramını geliştirmemiz için bir toplumsal gelişime kuramına gerekmemiz var. Eğer böyle bir değişme kuramı olarak toplumsal formasyonlardaki aşamalara göre tanımlanmış Marksist gelişime kuramını alırsak, ordinal skalada ölçülmüş bir zaman kavramı geliştirmiş oluruz.

Örneğin Althusser böyle bir zaman anlayışını savunuyor.<sup>24</sup> Althusser'in eleştirisi, fiziksel zaman içinde kendi tanımladığı biçimde bir özsəz kesit açılmasından kaynaklanıyor. Akip giden zamanın içinde herhangi bir anda toplumsal bir kesit alınırsa, bu kesitte toplumsal bütünü parçalarının çağdaşlığını kabul edilmesini, zamanın için özsəz kesit açılabilmesi diye tanımlıyor. Örneğin Hegel'in zaman anlayışını böyle içinde özsəz kesit açılabilen bir zaman anlayışı olduğu için eleştiriyor. Ve bir zaman kesidine parçaların çağdaşlığını kabul edilmesine karşı çıkarıyor.

Aynı anda bir toplumun değişik kesimlerinde farklı toplumsal formasyonların hüküm sürebileceğini ve dolayısıyla farklı zamanların birbirine dolanmış olarak bir arada bulunabileceğini ileri sürüyor. Ve bir toplumda aynı anda farklı toplumsal formasyonların bir arada bulunmasının yeni bir toplumsal zaman kavramına gereksinme duyurduğunu söylüyor.

Gerçekte Althusser'in bu savında unuttuğu bir nokta var, toplumsal zaman skalası da kalsasın, bu farklı toplumsal zamanların aynı anda bir arada bulunduğu, yani eşzamanlılığını saptamak için bir takvim zamanına ya da fiziksel zamana gereksinmesi bulunması. Öyle olunca yapılan eleştirileri karşılamak için fizik zamanı yadsumaya gerek yok. Bir elemanı da fizik zamanı olan

rik model yapmakta uzmanlaşmış ekonomistlerin kullandığı zaman anlayışını hatırlamak gereklidir. Ekonomistler  $t_1$  ve  $t_2$  işaretleriyle gösterilen bir zaman soyutlaması yaptıklarında açıklamaya çalışıkları olguya mekandaki ve hatta zamanındaki yerinden koparmış oluyorlar.<sup>25</sup> Böylece her zaman ve her yerde getirili kuramlar oluşturmaya çalışırlar. Bu ise olguları açıklamakta değişik mekanları konumdan ve değişik tarihsel konumda bulunanın doğan etkilerin kullanılmasının analiz dışı bırakılmasına neden oluyor. Tarihsellik dışlanıyor. Bu noktada tarihte karşılaşır malar araştırmalar başka bir deyişle mekanın ve zamanın birlikte ele alınışı sorunu karşısına geliyor.

#### VI. TARİH VE KARŞILAŞTIRMALI TOPLUMSAL ARAŞTIRMALAR

Tarih metodolojisi daha çok zaman kavramı üzerinde duruyor. Birimde zaman ile benzer nitelikte bir başka kavram var o da mekan.<sup>26</sup> Tarih metodolojisi mekan kavramının irdelenmesi üzerinde pek durmuyor. Oysa toplumların karşılaştırmalı analizi ile ilgilenen bir tarihçinin mekan boyutu sorundan kaçınması olağanı yok. Böyle bir sorunun ele alınabilmesi zaman ve mekan kavramının birlikte ele alınmasını gerektiriyor.

Bu bizi zaman ve mekan kavramının birlikte nasıl ele alınabileceğine sorusuna getiriyor. Bu soruya ele almakta değişik tutumlar söz konusudur. Birinci yıl mekan ile zaman arasında paralellikler kurmak. Her ikisinin de topolojik kavramlar olması, olguların birbirlerine göre konumlarını saptamaya olanak vermesi, vb. gibi. Hatta daha ileri giderek, zamanı tarihsel dönemlere ayırmakla mekanı bölgelere ayırmayan kuruluşluğunda durarak her biri için gerekli olan ön kuramlardan söz etmek gibi.

İkinci bir yol ise zaman ve mekan kavramını tek bir boyuta indirmeye çalışmaktadır. Bunun değişik yolları var. Örneğin kadrانlı bir saat zamanı mekana indirmeye çalışıyor mu? Kevin Lynch<sup>27</sup> son kitabına "bu yer ne zaman?" başlığını atarken böyle bir indirmenin peşinde değil mi?

Kuşkusuz bu tür kavramsal çözümler tarih yazınının pratiğine pek yansımıyor. Tarih pratiği ge-

nellikle üçüncü bir yolu izliyor. Zaman ve mekanın karşılıklı etkileşmesine olanak vermeyen "taksonomik" bir mekan anlayışı ile onları birbirinden koparıyor. Karşılaştırmalı tarih ve toplum bilimi analizlerinin yaptığı genellikle bu. Değişik ülkeleri dünya sisteminin tümünden ayıracak karşılaştırmak.

Son yıllarda Batı bilim çevresinde yaygın kazanan modernleşme teorilerinin de temel sorunlarından biri bu.

Oysa toplumdaki değişme zamanında ve mekanda bir bütün ve sürekligi sahip, bunun yeterince kavranabilmesi için de zaman ve mekanın karşılıklı etkilenmesine olanak veren bir ele alısa gereksinmemiz var. Dördüncü tür ele alışlar bu iki kavramın etkileşmesine olanak verecek bir kurama dayanıyor. Örneğin Lenin'in emperyalizm kuramı son yıllarda üçüncü dünya ülkelerinde güncelleşen merkez-çevre modelleri bu tür kuramlar. Ama bu kuramlar daha çok toplumların kapitalist gelişme aşamaları içinde yapılacak karşılaşılmalı araştırmalarla yararlı olabiliyor. Diğer dönemleri de kapsayacak genel bir kuram niteliği kazanamıyor. Daha genel bir kuramsal çerçeveye olarak toplumsal sistemlere ilişkin farklılaşma kavramından yararlanabiliriz.<sup>30</sup> Parça bütün tipi bir toplumsal sisteme, parçalarının sayısı artan bir sistem bütünlüğünü varolan mekanizmalar ile sağlamayınca parçalarından birini farklılaştırarak ona özel işlevler vererek sağlar. Böylece farklılaşma kavramı kullanılarak bir toplumsal evrim kuramı çizilebilir. Farklılaşma kavramıyla hem zamanda hem de mekanda bir sistemin evrimini kavramak olağanı vardır. Böyle olunca karşılaşılmalı bir araştırma için gerekli bir çerçeveye kurmaktak kullanılabilir.

Tarihin birbirini etkileyen bir zaman ve mekan kavramı kullanması gerekliliği bir kez daha tarihi diğer bilimlerle bütünlüğe kavuşturmuş oluyor.

## VII. BİRKAÇ SON SÖZ

Büyük ölçüde Nusret Hoca'nın düşünülerinden esinlenerek hazırlanan bu yazısı, onun bir yazısından yaptığım şu alıntıının en iyi şekilde sonuçlandıracağımı düşünüyorum:

"Bilimlerdeki birlik söyle anlaşılır: Her bilim, türlü şekillerle,

aynı çikarsama şemasını kullanır. Her bilim önermesi, genel olsun, özel olsun bir içermeydir. Bu ortak temel ilkelerde hiç bir disiplin içinde istisna yoktur."

Bilimler arasındaki bu birlik, her ayrı disiplinin kendine özgü bir içdüzeni; yalnız onda uygulanan bir özel yönteme sahip olmasına engel değildir. Tersine, böyle olması gereklidir, çünkü bilimlerin birliği, bilimlerin tek bir bilime indirgeneceği anlamında değildir...

Bilimlerin bütünü, türlülük içinde birlik teşkil etmektedir. İşte biz bu geniş anlamda Monizm tarafını tutmakta...

1) Octavio Paz: "İki Tarih Anlayışı" MEB Yıl 1, Sayı 1, Ekim-Aralık 1979, s. 113-120.

2) Bernard Lewis: "History Writing and National Revival in Turkey" Middle Eastern Affairs, V.IV. No. 6-7, June - July 1953, s. 218-227.

3) E.J. Hobsbawm: "Karl Marx'ın Tarih Yazımına Katkı" Birikim, Sayı 3, Mayıs 1975, s. 53.

4) March Bloch: The Historian's Craft, New York. Vintage Books 1953, s. 43.

5) Carey, B. Joyn ve Nicholas Resher: "The Problem of Uniqueness in History" Ed. G.H. Nadel: Studies in the Philosophy of History, New York Harper Torchbooks, 1965, s. 1-15.

6) G. Plekhanow: The Development of the Monist View of History. Moscow. Progresse Publishers 1972.

7) Joseph Roddy: "Historians Go Public" RF Illustrated Vol. 4, No. 3, September 1979, s. 18.

8) Kamuran Birand: Dilthey ve Rickett'te Manevi İlmlerin Temellenmesi, Ankara Univ. İlahiyat Fakültesi Yayımları, 1954.

9) Nusret Hızır: "Tabiat Bilimi ve Tarih" Atatürk Konferansları, Ankara, Türk Tarih Kurumu Yayımları, 1964 s. 197-205.

10) Ernst Cassirer: "Tarih" MEB Yıl 1, Sayı 1, Ekim-Aralık 1979, s. 72-79.

11) E. Cassirer: Aqm s. 74

12) E. Cassirer: Aqm s. 76

13) E.H. Carr: What is History? Middlesex, Penguin Books 1974, s. 95

14) E.H. Carr: Age, s. 62.

15) Theodor Litt: "Evrensel'in İçerdeği Tarihsel Bilginin Yapısı" MEB. Yıl 1, Sayı 1, Ekim - Aralık 1979, s. 80-99

16) Paul K. Conkin: "Causation Revisited" History and Theory Vol. XIII. No. 1, 1974.

17) William H. Dray: Philosophy of History, Englewood Cliffs Prentice-Hall Inc. 1964, Ch. 2

18) Robert F. Berkhofer: A Behavioral Approach to Historical Analysis. New York, The Free Press Books, 1971, s. 21

- 19) R.F. Berkhofer: Age, s. 105
- 20) E.H. Carr: What Is History? Middlesex, Penguin Books 1974, s. 94
- 21) E.H. Carr: Age, s. 98-108.
- 22) Hans Reichenbach: The Philosophy of Space and Time, New York, Dover Publication Inc. 1958.
- 23) Octavio Paz: "İki Tarih Anlayışı" MEB, Yıl 1, Sayı 1, s. 113-125.
- 24) Louis Althusser: (Çev. Murat Belge) "Marksist Tarih Anlayışı", Birikim, s. 3, Mayıs 1975, s. 15-24.
- 25) Walter Isard: "On Notions and Models of Time" Regional Science Association Papers. V. 25, 1975, s. 7-32.
- 26) Siegfried Kracauer: "Time and History" Studies in the Philosophy of History. Beiheft 6. History and the Concept of Time, Wesleyan University Press. 1966.
- 27) Robert F. Berkhofer. A Behavioral Approach to Historical Analysis New York, The Free Press, s. 213.
- 28) Paul Horwich: "On the Existence of Time. Space and Space-Time" NOUS V.XII n. 4, s. 397-420.
- 29) Kevin Lynch: What Time is This Place? Cambridge, The MIT Press, 1972.
- 30) Takott Parsons: "Comparative Studies and Evolutionary Change" Ed. Ivan Vallier Comparative Methods in Sociology. University of California Press, 1971.
- 31) Nusret Hızır: Felefe Yazıları, İstanbul, Çağdaş Yayıncılar, 1976, s. 314

**DAVANIŞMA YANNARI**

**AĞLAMAK VE GÜLMEK**  
İLHAN SELÇUK  
150 TL

★  
**ŞİİRLER**  
PABLO NERUDA  
Türkçesi : Enver Gökcé

150 TL

★  
**HÜDOST**  
FİKRET OTYAM  
200 TL

★  
**İYİ AKŞAMLAR SAYIN SEYİRCİLER**  
JÜLİDE GÜLİZAR  
200 TL

★  
**AŞKOLSUN**  
VEYSEL COLAK  
75 TL

★  
**COCUK ÖMRÜMÜZ**  
ALİ CENGİZCAN  
75 TL

★  
**DAYAK DAĞITIMI**  
ABDULLAH AŞÇI

★

**SİNEMADA KADIN VE CİNSELLİK SÖMÜRÜSÜ**  
MAHMUT TALİ ÖNGÖREN  
(Basılıyor)

Davanıma Yayın Üretim Kooperatifii  
PK. 266 Kızılay - ANKARA

"Fransızca kitabımın arka kapağına tanıtma yazısı yanan kişi bir 'yakın-doğu humanizması'ndan söz ediyor,

yerli ve atavik kaynaklara yönelik söz açıyor ki, bu çok önemli. Benim şiirimin en önemli özellikleridir bunlar..."



# ÖZDEMİR İNCE: "DİLSEL HAPİSHANEDEN ANCAK YABANCI DİLLERE ÇEVRİLEREK KURTULABİLİRİZ"

Şiirleri geçtiğimiz Temmuz ayında Fransızca'ya çevrilen Özdemir İnce ile yapılan bir röportaj sunarken, İnceyi kutluyor, çalışmalarında başarılar diliyoruz. B.S.

\* Türk yazınının yabancı dillere yapılan çeviriler hakkında neler düşünüyorsunuz?

\* Bildiğim kadarıyla yabancı ülkelerde Türk yazını uzmanı diyebeleğimiz insanlar hemen hemen yok gibidir. Sosyalist ülkelerde var gibi görünür ama onlar da Türkologlardır çoğunlukla. Uzman dili, yazın ve sanatı yakından izleyen, bir yerde, adanmış kişidir. Böyle kişiler bulunduğu sanıyorum. Bunun belirtisi de şimdiden kadar ya-

bancı dile devrildi diyebeleğimiz bir ozan (Nâzım Hikmet) ve bir de romanımız (Yaşar Kemal) bulunması. Aziz Nesin de çok çevrildi ama gülmece yazısını ayrı tutmak gerektiği kanısındayım. Yurt dışında Türk yazısına olan ilgi, örneğin Güney Amerika yazınlarına olduğu gibi, tümüne değil tek tek sanatçılara oluyor. Şu anda sadece Yaşar Kemal çekiyor bu ilgiyi. Bütünsel bir ilgi söz konusu değil.

\* Niçin?

\* Bu "niçin"in birkaç yanıtı var: Yayınevleri ve okurların söz konusu ülkelerin tarih, coğrafya ve kültürel kimliğine duyduğu ilgi bunlardan biri. Böyle durumlarda çorap sökü-

ğu gibi uzayan çeviriler yapabilirler. İkincisi ve daha önemli çevrilen yazarın hem kendilerinden olması, hem de olmaması. Örneğin Yaşar Kemal'in bunda yabancı dile çevrilmesi olsusuna dudak büük işi kişisel ilişkiler düzeyine indirmek isteyen "yerli" insanların görmek istemekleri gerçek şu: Yaşar Kemal biçim ve öz olarak son batılı kaynaklarla ilgili değildir, modeli de batı ya da şu-bu modeli değildir. Konusuya, anlatışıyla, betimlemeyeyle, cümle yapısıyla yerlidir, ancak başkalarının diline çevrilmesi gerekecek kadar da evrenseldir. Böyle bir yazarı yabancı dile çevirdiğiniz zaman karşınıza ikinci bir Maksim Gorki, ikinci bir Kafka, Sartre, Faulkner, Steinbeck çıkmaz. İlginç ve kendileri için yeni olan Yaşar Kemal çıkar. Şimdiden kadar Sait Faik, Orhan Kemal, Kemal Tahir vb yazarlarımız yabancı dillere çevrilimiş ama tutmamıştır. Niçin tutmadı? Buna yanıt bulunduğu zaman belki yazımızın en önemli sorunsallarından birine yanıt bulmuş olacaktır.

\* Sizin şiirlerinizin yayınlanan konusunda neler söyleyeceksiniz?

\* Şimdiden kadar kitap olarak Yunanca, Fransızca, Bulgarca'ya çevrildim. Bulgarca bu yılın içinde yayınlanacak. Lettonca yayılama hazırlıkları o ülkede sürüyor. Dergi ve antolojilerde ise on kadar dile çevrildim. Benim şiirim bir yabancı dile çevrildiği zaman batı şiirine benzemiyor, bir ozanla özdeleşmiyor. İyi ya da kötü benim şiirim, yani onlara göre bir yabancıının şii-

ri: Duyarlılığı ayrı, şırsel mantığı bir bakıma değişik, doğa ve insan anlayışı farklı, imge düzeni başka... Fransızca kitabının arka kapağına tanıtma yazısı yazarı kişi bir "yakındıgu hümənizması"ndan söz ediyor, yerli ve atavik kaynaklara yönelikten söz açıyor, ki bu çok önemli. Benim şiirimin en önemli özellikleridir bunlar. Şiirim batı şiri içinde yer alır ama batıda hazır bir karşılığı yoktur. Demek ki yabancılarda okurlar için ilginç olabilir. Saint-Germain des Pres Yaynevinin kitabımları yayılmasının ve bu kitapla ilgili olarak yaptığım sözleşmeye ikinci şiir kitabımlı ve ilk öykü ve oyun kitabımlı bu yayınevî tarafından yayınlanacağı maddesinin konulmasını, sanırım, nedeni budur. Niye saklamalı? Nice ozanımız var ki -yüz yıldır- Fransızca'ya çevrildiği zaman bir Fransız ozanının silik kopyası, İngilizce'ye çevrildiği zaman epeyce sağlam bir T.S. Eliot çıkar ortaya. Benim şiirim için böyle bir şey söz konusu değil, batı şiir geleneği içinde yazıyorum ama kaynaklarım batılı ozanların şirleri değil, batı kültürü de değil, yaşadığım bölgenin tarih, zaman ve mekanı içinde yer alan sürekli gerçek insan benim kaynaklarım. "Anadolu" kaynağından hareket ederek ve yaşamı homojenleştirerek ve sentez üretecek yazıyorum ben.

\* Kitabınız hakkında bilgi verir misiniz?

\* Kitabı daha önce de söyledim gibi Saint-Germain des Pres yayınevî yayınladı. Başa gireşen bir yayınevî değil, ama özellikle şiir alanında önemli bir yayınevî. "Sınırsız Şiir" dizisinde yayınlandı. Yabancı şire ayrılan bu dizide anıtlarımla şimdiden kadar Marin Sorescu, Vasco Popa vb. ozanlar yayınlandı. 96 sayfa. 46 franktan satılıyor. Adı "Poemes", "Şirler".

\* Şirlerinizi kimler çevirdi?

\* Fransa'da bildiğim kadariyla, henüz şiir çevirebilecek düzeyde Türk yazarı, şiri uzmanı yok. Bu nedenle Fransızca'yı çok iyi yanan üç arkadaşım (İsmet Birkan, Şahin Yenişehirlioğlu ve Leyla Vekilli) ilk çevirileri yaptılar. Birlikte gözden geçirdik. Tekrar çabalar, birlikte çalıştık. Son çalışmalarları değerli yazar ve şir düşkünlü Nedim Gürsel ile gene arkadaşım, Fransız ozan, romançı ve eleştircisi Alain Bosquet yaptılar. Yayına Bosquet hazırladı. Durum sadece Türkçe için değil, genellikle Fransızca, İngilizce, Rusça

ve İspanyolca dışında bütün diller için de söz konusu. Dilsel hapisinden ancak bu dillere çevrilerek kurtulmak mümkün olabilir. Güvenliğim bir çeviri, başka dillere kaynaklık edebilecek bir düzeyde. Örneğin Japon romancı Michia romanlarının yabancı dillere kendi dilinden değil de, İngilizce çevirilerinden çevrilmesini vasiyet etmiştir. Ben de bu bakımdan şanslıyım. Fransa'da yayınlanacak ikinci kitabımlı da aynı ekibin hazırlanması mutlu eder beni.

\* Şiriniz haphane sayılmayaçak bir dile çevrilip yayınağına göre ne gibi bekłentileriniz var? Başka çeviriler söz konusu mu?

\* Bu metinlerden hareketle şiirimin kısa bir süre içinde İspanyolca ve Portekizceye çevrileceğini tahmin ediyorum. Daha önce de söylediğim gibi Bulgarca bir seçme şirler kitabımlı en geç bu yılın Eylül ayında yayınlanmış olacak. Değerli ve sabırlı çevirmen Nermin Meneascoğlu benden şimdiden kadar yaptığı çevirilere ek olarak yirmi kadar şiir daha çevirirse ABD'de de bir kitabımlı yayınlanabilir.

\* "Poemes"de hangi şirleriniz yer alıyor?

\* "Kiraz Zamanı", "Karşı Yazgı" ve "Rüzgara Yazılıdır" adlı kitabımlı yapılan bir seçme kitabı.

## DOST KİTABEVİ YAYINLARI

Zafer Çarşısı  
No: 13 Yenişehir  
ANKARA

### ESTETİZE EDİLMİŞ YAŞAM

Walter BENJAMİN / Çeviren: Ünsal OSKAY

### PSİKANALİZİN BUNALIMI

Erich FROMM / ÇEVIRENLER: Cengiz GÜLEÇ-Bedirhan ÖSTÜN

### ORTAÇAĞ KENTLERİ

Henry PIRENNE / Çeviren: Şadan KARADENİZ

### YAPISALCILIK

Jean PIAGET / Çeviren: Füsun AKATLI

### KARANLIĞIN YÜREĞİ

Joseph CONRAD / Çeviren: Sinan FIŞEK

### MÜZİK VE YABANCILAŞMA

Ünsal OSKAY

### FEODAL TOPLUMDAN 20. YÜZYILA

Leo HUBERMAN / Çeviren: Murat BELGE

### PSİKANALİZ ACISINDAN EDEBİYAT

FREUD-JUNG-ADLER / Çeviren: Selahattin HILAV

### DENEYSEL TİYATRO

Bertolt BRECHT / Çeviren: Kaya ÖZTAŞ

### DÜŞKÜN Thomas MANN / Çeviren: Nasuh BARIN

### TAZİYE Murathan MUNGAN

Sayın Müşterilerimiz,  
Merkez Şubemiz, Kızılay, Konur Sok. No. 4'te (TMMOB binası giriş katında) tüm çeşitleri ve kredili servisi ile pek yakında hizmetinizdedir.

## Satranç

İstanbul'da yapılan Bayanlar Türkiye birinciliği sona erdi. Dereceler:

1. Gümüşer Yılmaz 10.5 puan; 2. Joan Arbil 9 puan; 3. Gülcüv Yılmaz 8.5 puan;
4. Nihat Yardımcı 5.5 puan; 5. Nesrin Tabak 3.5 puan; 6. Esra Fanuş 3.5 puan;
7. Suna Oktay 1.5 puan.

Bu arada Türkiye Satranç birinciliği İstanbul'da sürüyor. Son tura su derecelerle girdi:

1. İlhan Onat 9 puan; 2. Can Arduman 8.5 puan; 3. Nuri Durlu 8.5 puan; 4. Çetin Sel 8 puan; 5. Rupen Asaturoğlu 7 puan.

Satrançla ilgili olarak yaptığımız çağrıya cevaplar gelmeye başladı. İstanbul bölgesinde Cem Karadağ aşağıdaki mektubu yollamış, teşekkür ederek yayınlıyor:

"1963'te İstanbul'da doğdum. İlkokulu bitirdikten sonra parasız yatılı kolej olan Darüşşafaka Lisesi'ne girdim. Satranç ilk olarak orada başladım ve 8 sene süre okul yaşamımda satranç benim için büyük bir önem kazandı."

Cem Karadağ'ın geçen sene Belçika'da düzenlenen ECI turnuvasında özel ödül kazanın oyununu sunuyoruz.

- Beyaz: Cem Karadağ  
Siyah: Sean Coffey (Irlanda)  
Ağustos, 1981
- 1) e2-e4, e7-e6; 2) d2-d3, d7-d5; 3) Ab1-d2, Ag8-f6; 4) Ag1-f3, b7-b6; 5) c2-c3, Fc8-b7;
  - 6) e4-e5, Af6-d7; 7) d3-d4, c7-c5; 8) Ff1-d3, Ff8-e7; 9) Ad2-f1, Ab8-c6; 10) Af1-g3, Vd8-c7; 11) a2-a3, 0-0-0; 12) b2-b4, c5-c4; 13) Fd3-c2, h7-h6; 14) Fc1-e3, g7-g5; 15) Ag3-h5, f7-f5; 16) e5xf6, Ad7-f6; 17) Ah5-g7, Vc7-d6; 18) b4-b5, Kh8-g8; 19) b5xc6, Fb7xc6; 20) Ag7xe6, Vd6xe6; 21) Af3-e5, Fc6-e8; 22) Vd1-b1, Sc8-b8; 23) Fc2-f5, Ve6-d6; 24) a3-a4, Af6-h5; 25) a4-a5, b6-b5; 26) a5-a6, Ah5-f4; 27) g2-g3, Af4-e6; 28) 0-0, Ae6-c7; 29) f2-f4, b5-b4; 30) c3xb4, Ac7-b5; 31) Kal-a5, Sb8-a8; 32) Ae5xc4, d5xc4; 33) Vb1-e4, Fe8-c6; 34) Ka5xb1, Kd8-c8; 35) Ve4-e5, Fc6xb5; 36) Ve5xb5, Vd6-b6; 37) Vb5xb6, a7xb6; 38) Ff5xc8, Kg8xc8; 39) f4xg5, Fe7xb4; 40) g5xh6, c4-c3; 41) g3-g4, Fb4-a3; 42) g4-g5, c3-c2; 43) Fe3-c1, Fa3xc1; 44) Kf1xc1, b6-b5; 45) h6-h7, b5-b4; 46) Kc1xc2 Terk. (1 - 0)

### ÇÖZÜMLER

No: 54 Beraberlik  
(A.Kovalenko, 1927)

No: 55 Kazanç  
(F.Sackmann, 1913)

No: 56 İki Hamlede Mat  
(W.Kennard, 1904)

No: 57 Üç Hamlede Mat  
(S. Loyd, 1867)

No: 58 BERABERLİK  
(J. Matansiey, 1929)

İstanbul Satranç Derneği'ne üye olarak, satranç orada ilerlettir. Çeşitli defalar Türkiye Küçükler ve gençler satranç şampiyonalarında birincilikler elde etti. Bunların sonucu olarak genç millî takıma seçildim. 1977'den beri her sene Fransa, Avusturya, Belçika, Hollanda ve Balkanlarda yapılan Avrupa ve Dünya Gençler Satranç Birinciliklerine katıldım. 1980'de Hollanda'da Avrupa 3.sü oldum. Bu sene ODTÜ Ekonomi bölümme girdim. Ve büyük bir satranç potansiyeli olan ODTÜ'de satranç devam edeceğim.

Milli bir satranççi olarak Türkiye'de satrançın son yıllarda gelişmeye başlaması, gençlerin kahvelerden uzaklaşıp satranç oynamaya başlamaları beni gerçekten çok sevindiriyor. Bütün arzum hemen her kuruluşa yardımı esirgemeyen devlet elinin satranca da eğilmesi, çeşitli yerlerde kulüp ve lokaller açarak gençlerin boş ve anlamsızca vakit geçirmelerini önlemesidir.

Bilim ve Sanat Dergisi olarak satranca gösterdiğiniz ciddi ilgi için sizler teşşekkürler bir borç biliyor, tüm satranç severlerin derginizdeki çağrıları cevaplandırarak bu ilginize onların da katılmalarını temenni ederim."

### PROBLEM-ETÜD

Aksi belirtilmemiş şekilde bütün sorular beyazların çözümü için sorulmuştur. Beyazlar aşağıdan yukarıya doğru oynar ve ilk hamleyi yapar.

No: 58 BERABERLİK  
(J. Matansiey, 1929)



No: 59 KAZANÇ  
(V. Platov, 1906)



No: 60 İKİ HAMLEDE MAT  
(G. Mott, 1935)



No: 61 ÜÇ HAMLEDE MAT  
(W. Shinkman, 1875)



### ÖZÜR

Geçen sayımızda şıklar hatalı çıktı!

1) 56 ve 57. No'lu problemlerin şıkları yer değiştirecek.

2) Analizlerin şıklarını yer değiştirecek.

CEZMİ ERMİŞ

